

Biurow Reklamy
"Kurier
Kwidzyński"

82-500 Kwidzyn
ul. Braterstwa Narodów 46
tel. (0555) 30-59



TYGODNIK

KURIER

Kwidzyński

Hurtownia
Artykułów
Rolno-
Spożywczych
"WEJA"

Kwidzyn,
ul. Konarskiego 17
(naprzeciwko LO)
tel. 28-62

ROK III • NR 44/122 • KWIDZYN • tel. 30-59, 22-64 • 4.11 - 10.11.1993 r. • CENA 4 000 zł

KONKURS NR 67 CZY ZNASZ SWOJE MIASTO?



W dzisiejszym numerze rozwiązanie konkursu nr 64. Zdjęcie nr 64 przedstawia budynek potoczny w Kwidzynie przy ul. 15 Sierpnia 28. Zagadką prawidłowo rozwiązało 26 osób, a szczęście uśmiechnęło się do pani Justyny Liguz zamieszkałej w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 2/21. Gratulujemy i zapraszamy do redakcji po odbiór nagrody.

Za tydzień rozwiązanie konkursu nr 65. Odpowiedzi na konkurs nr 65 i 66 prosimy przysłać na adres redakcji lub przynieść osobiście - Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46 tylko, na kartkach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu, którego odpowiedź dotyczy. Odpowiedzi zamieszczone nie na kartkach pocztowych, a w listach czy na zwykłych kartkach, nie będą brały udziału w losowaniu nagród. Życzymy miłej zabawy.

UWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!

Oto rozwiązanie krzyżówki z nr 42/120: "Październik ciepły będzie luty skrzepły". Nagrodę, po odbiorze której zapraszamy do redakcji, wylosowała pani Teresa Trzaska zamieszkała w Kwidzynie przy ul. Odrowskiego 3/33.

WYWIAD TYGODNIA

JERZY KOZDROŃ - przewodniczący Rady Miejskiej miasta Kwidzyna; lat 43, urodzony w Mrągowie (województwo łódzkie) pod znakiem wagi, z zawodu prawnik; żonaty, dwie córki (15 i 19 lat); w Kwidzynie od 1975 roku.
- **Co uważa pan za najcenniejsze dla siebie?**
J.K. - Najcenniejszą jest dla mnie rodzina.
- **Ulubione rozrywki, spędzanie wolnego czasu.**
J.K. - Spacery z psem.
- **Sport.**
J.K. - Nie zajmuję się sportem, chyba że zeglarstwo można uważać za sport. Jestem natomiast kibicem "telewizyjnym". Ulubiona dyscyplina to piłka nożna.
- **Ideal kobiety.**
J.K. - Żona
- **Wzór polityka.**
J.K. - Józef Piłsudski. Aktualnie Jan Krzysztof Bielecki.
- **Samochód marzeń.**
J.K. - Nie mam takiego marzenia. Mam poloneza. Jest to

dla mnie wystarczający samochód.
- **Ulubiony rodzaj muzyki, autor, wykonawca.**
J.K. - Jacek Kaczmarski. Lubię piosenki balladowe.
- **Ulubiony film, sztuka teatralna.**
J.K. - "Łowca jeleni", "Zemsta" Fredry.
- **Ulubiony aktor, aktorka, reżyser.**
J.K. - Gustaw Holoubek, Aleksandra Śląska, Andrzej Wajda.
- **Największy sukces w życiu.**
J.K. - Mam nadzieję, że jest jeszcze przede mną.
- **Największa porażka.**
J.K. - Nie pamiętam wielkich porażek. Doświadczyłem wiele zwycięstw i porażek w życiu i podnosili się, ale nie pamiętam szczególnie wielkiej. Chyba nie miałam takiej.
- **Pańska największa wada.**
J.K. - Nie mam takiej wady.

cd. na str. 5

Kwidzyn - Święto Niepodległości

11 listopada będziemy obchodzić 75 rocznicę odzyskania niepodległości po 123 latach niewoli. 11 listopada powrócił z magdeburgskiego więzienia komendant i Brygady Legionów Józef Piłsudski.
W Kwidzynie uroczystości rocznicowe odbędą się w katedrze i teatrze. W katedrze św. Jana Ewangelisty o godz. 12.30 odbędzie się uroczysta msza św. z udziałem kompanii wojskowej kwidzyńskiego garnizonu oraz pocztów sztandarowych organizacji kombatanckich, związkowych i harcerskich.

W teatrze o godz. 15.00 odbędzie się koncert galowy przygotowany przez Zespół Pieśni i Tańca "Powiśle" oraz grupę teatralną "Scena 2". CIA

CENTRUM HANDLOWE JUŻ DZIAŁA!

Centrum Handlowe przy ul. Piłsudskiego działa już drugi tydzień. Wydawało się, że tak duży obiekt, który pochłonął już sporo środków finansowych, zostanie niewykorzystany. Jego przyszłość, jeszcze w marcu tego roku, stała pod znakiem zapytania. Obiekt jest własnością Państwowej Spółdzielni Spożywców "Spolem". Spółdzielnia na początku bieżącego roku stanęła wobec poważnych problemów finansowych. Musiała pozbyć się nierentownych placówek i zredukować liczbę zatrudnionych pracowników, głównie w administracji. Prezes Spółdzielni Ewa Stańczak wyraża nadzieję, że za wszystkich kłopotów, chociaż zdaje się, że w Polsce nie nastąpi jeszcze czas na spółdzielczość.

Centrum Handlowe okazało się trafionym pomysłem, zwłaszcza, że na dwóch poziomach zmieściło się 29 kontrahentów, którzy mimo obaw zarządu PSS "Spolem" nie zawiedli i zdążyli na czas z urządzeniem wydzier-

zawionych przez siebie boków. Tylko kilka segmentów świeciło pustkami, ale nie zrzucił się specjalnie woczy. Centrum urządzono w stylu, który został zaakceptowany przez klientów już w pierwszym dniu jego funkcjonowania, tj. w sobotę 23 października. W korytarzach i poszczególnych segmentach było tłoczno, jak na targowisku. Formuła robienia zakupów w jednym dużym obiekcie sprawdziła się już na całym świecie. Był najwcześniejszy czas, żeby wypróbować ją również i u nas. Zaskoczyła mogła tylko duża liczba kupujących. Mimo wszystko był to prawie koniec miesiąca. Wydaje się jednak, że odwiedzający Centrum Handlowe wyścignęli przy okazji swojej w nim wizyty ostatnie zakorkowania. Ważne, że Kwidzyn doświadczył się wreszcie Centrum Handlowego z prawdziwego zdarzenia. Duża w tym zasługa Zarządu Spółdzielni "Spolem". J.K.



SKLEPY W CENTRUM HANDLOWYM CIESZYLI SIĘ DUŻYM ZAINTERESOWANIEM. W CHWILE PO OTWARCIU ZROBIŁO SIĘ TŁOZNO.

Rozstrzygnięcie konkursu "Zrób dinozaura z plasteliny"

BILET DO KINA NA FILM "JURASSIC PARK" DLA KAŻDEGO UCZESTNIKA!

Dinozaury, które dzieci przyniosły do naszej redakcji, są tak wspaniałe, że trudno było nam wybrać te najpiękniejsze. Nieubłagane reguły konkursu zmusiły nas jednak do wyboru trzech, naszym skromnym zdaniem najlepszych jurajskich, przyjaciół z

plasteliny. Poza tym wyróżniliśmy siedem z pozostałych prac. Niech jednak nie martwią się pozostali - ci, którzy zawitali do naszej redakcji ze swoim pupilem - nagrodziliśmy wszystkich 53 właścicieli dinozaurów!
A oto wyniki konkursu:

- I miejsce - **WOJTEK POCOBIEJ**
 - II miejsce - **MIREK JARYNOWSKI**
 - III miejsce - **MAREK JARYNOWSKI**
- Nagrodą dla nich jest wejściówka na film.

Wydziono zostały ponadto dinozaury następujących autorów:

- TOMKA BIELUSZEWSKIEGO,
- KASI STRYZEWSKIEJ
- WOJTKA STRYZEWSKIEGO
- STASIA KRAUSE
- MATEUSZA MALINOWSKIEGO

cd. na str. 5

ATLAS - to najmocniejsze kleje do glazury i terakoty - mrozoodporne i nietoksyczne

Polecamy również glazury, terakoty "OPOCZNO" oraz importowane, płyn "SZOP" do ich czyszczenia, a także wyposażenie łazienek.

• CENY KONKURENCYJNE •

"WALMAR" Baldram 27, F.H. tel. (0555) 24-26

ATLAS
NIE MA MOCNIEJSZEGO!

ATLAS TRZYMA NAJDŁUŻEJ

BANK SPÓŁDZIELCZY W KWIDZYNIE

AUTO-SERVICE
Sprzedaż samochodów **FIAT**

126p, Cinquecento, Uno, Tipo

ZAPRASZAMY
codziennie 7... 17...

Kwidzyn, ul. Młynarska 4, tel. 73-63

proxima

OFERUJE WYROBY KRAJOWE I ZAGRANICZNE
śruby, nakrętki, podkładki,
wkręty do drewna, szpilki, elektrody

Gdańsk-Olszynka, ul. Olszyniecka 3, tel. 31-74-06, 31-38-36
Płatnik VAT SG 7/93

cd. na str. 4

MISJA WZAJEMNEJ POMOCY

Zwracamy się z ogromnym, gorącym apelem do wszystkich tych ludzi, którzy nie dotknęli ogólnej zniechęcającej i obojętnej na losy innych. Apelujemy do ludzi serc, sumień i dobrej woli. Prosimy o czynny udział w "MISJI WZAJEMNEJ POMOCY". Misji, która ma służyć najbardziej potrzebującym. W budynku Pogotowia Ratunkowego przez całą dobę prowadzona będzie zbiórka używanej odzieży, obuwia, rzeczy gospodarstwa domowego, zabawek dla dzieci itp. To co dla jednych jest już bezużyteczne, innym może pomóc w przezwyciężeniu trudnego okresu, łagodząc ciężar ubóstwa. Akcja "Kurier Kwidzyński", prowadzona pod patronatem kierownika Pogotowia Ratunkowego w Kwidzynie Ireneusza Niziołka, ma na celu nie tylko pośredniczenie w rzeczowej pomocy. Ma też służyć doświadczeniu o tym, że między ludzką życiowością potrafi czynieć cuda. Podarujemy więc ubogim nasze moralne i psychiczne wsparcie oraz tak bardzo wszystkim potrzebną nadzieję...

NASZYM ZDANIEM

Święto Zmarłych minęło. Większość z nas wyruszyła na cmentarz - by zapaleniem symbolicznej świeczki, złożeniem kwiatów i upamiętnianiem grobu - uczcić zmarłych krewnych i znajomych. Czasem przystawiamy też nad mogiłą zapomnianą, porośniętą...

Refleksja o życiu i śmierci sama pojawia się w naszych myślach, a wyobraźnia podsuwa obrazy dawnych, "dobrych" czasów, kiedy zmarli byli jeszcze z nami. Teraz zaś odczuwamy boleśnie utratę tego bezpośredniego kontaktu, choć większość z nas - bez względu na wyznajenie i światopogląd - czuje, że drogią nam niegdyś osobą istniejącą gdzieś, poza zasięgiem naszych zmysłów. Usiłujemy z nimi rozmawiać, zadawać pytania, ale odpowiada nam tylko cisza.

Nieodparcie przychodzi do myśli przeświadczenie o kruchości życia doczesnego i pobieżnym filozoficznym myśleniu: "Vanitas vanitatum et omnia vanitas". Wszystko jest marność. Czy jednak tak naprawdę to wierzmy? Całe nasze życie zdaje się przeżyć zasadom, które wyznajemy, a głoszone prawdy stają się pustymi dźwiękami, sloganami. Czasem wynika to ze świadomego wyboru, z niechęci do utrudniania sobie życia, ale także często jest to efekt braku zastanowienia, bezrefleksyjnego grzeźnienia w cywilizacji stworzonej przez nas samych.

Stworzyliśmy sobie świat konsumpcyjny. Liczymy dla nas przedmiot, materia, stan posiadania. Ubóstwo nie jest cnotą. Świadomości raczej o niskich zdolnościach, obraku umiejętności "ustawienia się" w życiu, nawet o lenistwie. "Mieć" znaczy dla nas "żyć". Aby osiągnąć stan zadowolenia, coś co nazywamy "szczęściem", musimy posiadać przedmioty, które sami wytworzyliśmy, które zapewniają nam odpowiedni status w hierarchii społecznej.

Otwładniamy nami materia, a my chętnie się jej poddajemy, bo jest taka konkretna i zrozumiała, da się zmierzyć, zwążyć i policzyć.

Od wieków filozofia się nad ludami "dzikiimi", "prymitywnymi", "pienotnymi". Ubolewając nad ich rzekomo ubóstwem usiłowaliśmy uszczęśliwić, dając do dyspozycji zdobycze naszej cywilizacji. Niejednym "dziki" przeklinał nasze dobrodzieja. Podany był bawom charakterystyczny dla nas spirali oczekiwań. Uczucie niedostatu, jak mówi przysłowie, rośnie w miarę jedzenia. Posiadanie przedmiotów, szczególnie tych żywnościowych, które nie są niezbędne do życia, staje się przekleństwem, bo wciąż pragniemy więcej i więcej. W pogoni za wartościami, które sami obrzuciliśmy za ciemniemi. Szlachetność, dobroć, prawdomówność, uczciwość, altruizm - to wszystko sięgnie niegdyś, bo nie przynosi pieniędzy. Wzręć przeciwiam. Głosząc szczytne hasła humanizmu, uważamy za głupców tych, którzy nie chcą "mieć". Św. Franciszek z Asyżu porzucił wszystko co ziemskie, był białym materialem nie zaktualizował kontaktu ze światem ducha. I co? Mało brakowało, a zostaby uznany za burzyciela "boskiego" porządku, człowieka chorego na umyśle, a może także przestępcę i herezyka. Zbyt jasnowidnie nie pasował do naszego modelu świata. My jesteśmy dziś skłoni do zaakceptowania Carringtona z jego namignięciem do robienia pieniędzy bez oglądania się na to, jak i czym kosztom to się odbywa, ale takich św. Franciszków traktujemy w najlepszym razie jako nieszkodliwych wariatów, albo gorzej - jako szkodliwych wichydziczyli, burzących nasze normy i myślenie o świecie.

Jakże wiele z nas, odwołując się do listopada, zwraca uwagę na staranne dobranie jak największych zioł, najpiękniejszych i najbardziej kwiatów, nie pomysł na pominięcie powołanie i sprawach osobistych. Jesteśmy zabiegani, zajęci natomiast za przedmiotami, nie wyobrażamy sobie życia bez prądu, gazu, bieżącej wody, centralnego ogrzewania, samochodu. Nie rozumiemy nawet i nie chcemy zgłębić zagadnień filozofii, religii, duchowej stroną człowieka oddając: "na zer" mamonie, aż wreszcie może już tylko psychiatrzm. Dobroby czyni ludzki szaleństwo, a z obłądki pogoni za pieniędziami nie sposób się wyrwać. Kiedy bogactw zapisał Chrystusa, jak na zyc, by osiągnąć niebo. Jezus odpowiedział, że trzeba przede wszystkim rodzic majątek ubodowić. Posmutniały człowiek oddalił się, bo nie mógł sobie wyobrazić tego, jak rozdać swoje dobro - za darmo!

Liczne przykłady z literatury dowodzą, że również dawno zajmujemy się rozbiciem majątku, co myślą filozoficzni. Ale głosimy prawdy, które z rzeczywistością życiem nie mają nic wspólnego. Kiedy zaś trudno już wytrzymać do rozwolnienie, najprościej porzucić to, co wymaga od nas wysiłku, poświęcenia, refleksji.

Chyba tylko myśli o śmierci patrzał nas choć na chwilę wyrwać z tych sponów materii.

Odwołujemy więc cmentarze nie tylko od święta, bo może to miejsce patrzał dać nam ową niepowtarzalną możliwość koncentracji na sprawach istotnych. A może kiedyś uda nam się "ustyszczyć" w duchu głosy zmarłych, poznać więdzący, nieznaną dotąd głębię człowieczeństwa i zastanowić się wtedy nad celem i sensem ludzkiego życia.

Redakcja

SKZODLIWY WPŁYW ANTEN SATELITARNYCH?

Seweryn Kobylński w magazynie "TV-Sat" z lipca tego roku podjął się próby rozwiązania problemu, czy antena satelitarna szkodzi zdrowiu? Problem ten może być większy niż nam się wydaje, gdyż anten przybiera coraz więcej i często sami zadajemy sobie pytanie: czy taki "talerz" skupia szkodliwe dla nas i naszej rodziny promieniowanie? Okazuje się jednak że antena do odbioru telewizji satelitarnej jest bezpieczna, gdyż skupienie mikrofal w antenie o średnicy 1,8m dochodzi do 0,025 mW/m², co praktycznie wyklucza jakikolwiek wpływ na organizm. Polska norma to 25 miliwatów na metr kwadratowy, w innych krajach 100.

Seweryn Kobylński pisze: "Anteny odbiorcze telewizji satelitarnej należą do całkowicie bezpiecznych". Autor dodaje, że "telewizja satelitarna może być uważana za rozwiązanie wzorcowe z punktu widzenia ochrony środowiska, ponieważ wykorzystuje sygnały lśniącej razy szersze od mocy zwykłych, ziemskich nadajników radiowych i telewizyjnych". Mnie jednak bardziej przekonują słowa księdza profesora Włodzimierza Sedlaka, który mówi o "bombardowaniu" ludzkiego ciała różnorodnym promieniowaniem pochodzącym z wytworów naszej technologii i wywoływaniem przez to różnorodnych schorzeń powstałych w wyniku zaburzeń pola elektromagnetycznego naszych organizmów. Może jednak ksiądz prof. W. Sedlak nie miał na myśli telewizji satelitarnej?

J.K.

DESZCZUŁKI POSADZKOWE (parkiet) dąb, grab, buk i inne.
DESKI PODŁOGOWE, boazeria lub inne elementy drewniane.
DLUŻYCY o średnicy do 1,2 m
USŁUGI SPRZEDAŻ
Powyższe wykonujemy na nowoczesnych, specjalistycznych obrabarkach. Istnieje możliwość współpracy z hurtowniami, sklepami.
Wiadomość: KWIDZYN, tel. 17-14.

Będzie smażalnia ryb

Już niedługo będzie można w Kwidzynie zjeść smażoną, świeżką rybę. Budynek luz przy "manhattanie" przy ul. J. Stowackiego jest adaptowany na smażalnię ryb. Jak zapewnia nowo właściciel, w listopadzie będzie można zjeść tam smażoną makrelę, halibuta, świeżego śledzia dorsza, z trykami, bułką i dobrym piwem.

Smażalnia ryb, to właśnie to, czego w Kwidzynie, mieście położonym stosunkowo niedaleko Bałtyku brakowało.

CIA

Borynowe płoty

Wzdłuż jednego z chodników ulicy Władysława Reymonta znajdują się nie wiadomo po co i komu wolta w krawędzi chodnika metalowe rury. Może kiedyś ktoś planował połączyć rury faucetami, chcąc zabezpieczyć w ten sposób zupełnie nieuruchomione skrzyżowanie, ale niestety tylko na planach się skończyło. Rury stoją od miesięcy i służą do nadziewania na nie najróżniejszych rzeczy. Ostatnio można było podziwiać na jednej z rur... damskie rajstopy. Miejsmy nadzieję, że z rurami szybko zostanie zrobiony porządek - chociażby z tego względu, że potwórnie szpecą ulicę, której patronem jest jeden z niezliczonych w Polsce noblistów.

Chyba, że rury mają stanowić zaczątek budowy chotspkiego, borynowego płotu?

ALF

Uczniowski - rodzicielskie niepokoje

Przyrządowym, reprezentacyjnym wejściu do I Liceum Ogólnokształcącego jest bardzo duzo niedopalków papierosów i pustych opakowań po papierosach zachodnich marek. Czyż uczniowie tej szkoły należeli do najczystszych w Kwidzynie i korzystając z przerw w lekcjach udawali się przed szkołę "poodychać" dymem z papierosów? Amozę zdenerwowani rodzice wypalają tak duzo z powoduniekupoju ocoony swoich dzieci? A może to robota słuchaczy Liceum dla Pracujących? Jedno jest pewne - pozostawienie niedopalki nie powinny znajdować się przy tak szacownej instytucji.

ALF

CIEMNO JAK W...

Jako, że nie tylko starsi zaglądną donaszego tygodnika, a rasowe aluzje także nam splendoru nie przyniosą, nie dokonczymy tego tytułu. Jednak poleciamy wycieczkę radnym po ciemnych ulicach Kwidzyna. Taki ciemny szwarcokółtoul. Słazica, Brzechwy, Mickiewicza oraz Krakowa. Ostatnio dotychczas do nich długi i ciemna ulica Grunwaldzka. Jednak amatorom nocnych obserwacji nieba poleciamy szczególnie ulicę Brzechwy. Niebo stał widac gwiazdziste, a najbliższe lampy ze

świecą szaki. Projektant osiedla Zatorze i był pewnie przekonany, że mieszkańcy będą świecić oczami. Zapewniamy, że mieszkańcy nie świecą i nie świecić nawet wtedy, gdy z atomowej elektrowni, niedawno ponownie otwartej na Ukrainie, poleciała w kierunku naszego kraju radioaktywna chmura. Na razie bezgazy, skróconej kostki, bez zacierania przez chulliganów może wyżej wymienionych ulicami przejeżdżają tylko Terminator.

ALF

BICIE PO MORDZIE W KRESKÓWKACH DLA DZIECI

Kreskówki, które wypełniają ostatnio poranne i popołudniowe audycje dla dzieci, są coraz bardziej brutalne. Oderwane głowy, powyrwane ręce i nogi to niesamowita frajda dla dziecka. Nie śmieśmy już starszowiejski "Bolek i Lolek" czy "Pies Reksio". Zówie Ninja, He-Man, wszyscy ci bohaterowie stojąj metody, które tzw. cywilizowany świat uznaje za barbarzyńskie. Amerykańskie badania przeprowadzone w 1992 udowodniły ponad wszelką wątpliwość, że sen brutalnych jest więcej w kreskówkach niż w filmach dla dorosłych. Drastycznych scen w

ciągu 1 godzinnej emisji w programach dziecięcych było 32, natomiast w najlepszym czasie antenowym, w programach dla dorosłych, takie sceny były tylko 4. Ofiar brutalnych scen było w kreskówkach 74%, natomiast w programach dla dorosłych 34%. Nie pozostaje nam nic innego, jak złożyć brutalnego Rambo czy tajemnicą kości i przekręcić jego logo i 180 stopni Arnolda Schwarzeneggera dla nowej, brutalnej wersji "Balka i Lolka" czy "Psa Reksia" pożarających swoje ofiary.

ALFRED

Morze kradnie Polskę

Tak przynajmniej utrzymuje Najwyższa Izba Kontroli w raporcie dotyczącym kontroli działalności urzędów morskich. Według NIK-u rocznie tracimy od 0,2 do 1,5 m wybrzeża. Wynika to, zdaniem NIK, ze złego zabezpieczenia przed erozją. W 1992 roku przeznaczono z budżetu na ten cel 314,3 ml zł. W dodatku okazuje się, że pieniądze te nie zawsze są przeznaczane właściwie. Do roku 2000 zniknie więc 10,5 metra naszego wybrzeża. Może się wydawać, że nie jest to specjalny problem, ale w przypadku takich nadmorskich miejscowości jak Jastrzębia Góra i Jarosławiec, gdzie osuwa się w wybrzeże kilowce, skala problemu jest bardzo duża.

Milliarderzy

W kwidzyńskich księgarniach jest do nabycia książka autorstwa Charlesa A. Alberta Polissanta i Christiana Godefroy "Milliarderzy". Poleciamy jej interesującą lekturę nie tylko tym, którzy pragną się wzbogacić, ale wszystkim pozostałym, chcącym lepiej pracować, być bardziej wydajnymi i umiejniej wykorzystywać go dziny pracy.

Nas zainteresowały głównie atrybuty miliardera. Są nimi: wytrwałość, entuzjazm, energia, śmiałość, dar przekonywania, autorytet, intuicja, wiara w siebie, wyobraźnia, pracowitość, pozytywna nastawienie do świata, bystrość, niezawodność i odwaga.

CIA

TYDZIEŃ W KWIDZYNIE

KRONIKA POLICYJNA

22.10 - o godz. 6.50 włamano się do Przedszkola Nr 3 przy ul. Grunwaldzkiej w Kwidzynie. Sprawy zarządził odzwyczajony dozorczyca radiomotełofon.

osobowego marki Fiat 126p (ELT-8859) nietherzewego mężczyźny. Straty włamania ustalono na sumę 100 000 zł.

22.10 - o godz. 15.00 w rejonie ulicy Braterstwa Narodów dokonano czynnej napadki na policjanta Dariusza W. W tej sprawie szczegółowo śledztwo prowadzi Prokuratura.

26.10 - o godz. 21.00 na ulicy Hallera doszło do wypadku drogowego. Kierujący motocyklem marki Jawa (nr rejestr. ELH-2088) Tomasz L. uderzył w drzewo. Poszkodowanego z licznymi obrażeniami ciała przewieziono do szpitala.

24.10 - o godz. 11.05 zgłoszono włamanie do sklepu firmy "Buchhalter" mieszczącego się przy ul. Tęczywej. Pani Barbara N. zgłosiła brak dwóch kurtek miodziedzy, jednej męskiej bluzy oraz trzech damskich bluzek. Straty wyniosły ogółem 1.340 000 zł.

27.10 - o godz. 7.15 zgłoszono włamanie do Przedszkola Nr 9 mieszczącego się przy ul. Kasprowicza. Jest to już kolejne włamanie do tego budynku. Tym razem sprawcy skradli magnetofony Philips, lornetkę, aparat fotograficzny "Bartek", torbę gospodarczą ze skóry i artykuły spożywcze. Straty wyniosły 8.500 000 zł.

25.10 - o godz. 11.00 włamano się do garażu przy ul. Batalionów Chotkich w Kwidzynie. Włascicielami, Bernardowi J., skradziono motorower marki ROMET (Ogar 200) nr rej. ELF - 2830. Straty wyniosły 3 mln zł. Sprawca został już ujęty.

27.10 - Na tzw. "gorącym uczynku" złapano usługującego się włamcą do samochodu

KRP w Kwidzynie jest w posiadaniu roweru marki Jubilat - 2, rok prod. 1984, pochodzącego z przestępstwa. Własciciel utracił go prawdopodobnie w rejonie Zatorza II w Kwidzynie. W związku z powyższym za interesowane osoby prosz się o kontakt osobisty lub telefoniczny, tel. 26-11, wew. 225.

URZĄD STANU CYWILNEGO

ŚLUBY: Ogółem odbyto się 10 ślubów - wszystkie z terenu miasta Kwidzyna
URODZENIA: Urodziło się 21 dzieci, w tym 12 liczbie "na świat przyszedł" 8 dziewczynki oraz 13 chłopców, w tym 8 z terenu miasta Kwidzyna i 1 z gminy Kwidzyn.
ZMARLI: Magry Barbara Bosciana Grazyna Mitoszcaska Stanisława Padziak Dzdzisław Osowski Krzysztof Jezierka Teresa Winiarz Jan

STRAŻ POŻARNA

21.10 - W miejscowości Susz palił się śmietnik ukonowany na ul. Bałtyckiej. Przyczyną przyczyną pożaru było podpalenie

Pracownia witraży
ARTeX
Kwidzyn, ul. Rzemieślnicza 8 (naprzeciw cmentarza), tel. 49-59
Lampy witrażowe
w stylu **TIFFANY** do każdego wnętrza
★ WITRAŻE PŁASKIE
Zapraszamy do naszej pracowni.

USEGI TRANSPORTOWE
samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wywrotki skrzyniowe z przyczepą, 20-tonowe).
Elżbieta Keprowska
82-500 Kwidzyn
ul. Owcza 37
tel. 48-48 (czynny całą dobę)

HANDEL ZAMIANA OBRÓT NIERUCHOMOŚCI
Firma "G&C" Spółka z o.o. Kwidzyn, ul. Chopina 21, tel./fax (0555) 40-32.

HURTOWNIA MEBLI SKLEPOWYCH I BIUROWYCH
tel. 42-81, 42-82 w. 30
OFERUJEMY NOWOCZESNE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW I BIUR:
Mebie sklepowe:
- lady, witraży, regały
- stojaki odzieżowe i obuwnicze (obrotowe)
- przymierzalnie
Mebie biurowe:
- stoły, biurka
- fotele z pneumatyczną regulacją wysokości
- stoliki pod drukarkę i komputer
oraz wiele innych.
Hurtownia oraz stoła ekspozycja - Kwidzyn, ul. Spokojna 6, osiedle "Zacisze" (za stadionem). Czynna w godz. 9.00 - 17.00.

HANDEL OPAŁEM
Falkowski - Kielar
sprzedają ratalną opalu (koks - węgiel) dla ludności w dni targowe od godz. 8.00 do 11.00 na dogodnych warunkach. Blizszych informacji udziela Skład przy ul. Łąkowej, Kwidzyn, tel. 48-74
ZAPRASZAMY

MERCEDES
X części silnika,
X części mechaniczne produkcji krajowej i zagranicznej,
X serwis diesel
INTERMOT Grudziądz, ul. Paderewskiego 273, tel. 239-74

PIECZATKI
82-500 Kwidzyn ul. Malborska 1
48-97
czynne: 9.00-16.00

ZAGINIONY



Informuje się, że w dniu 11.10.1993 r. w godzinach rannych wyszedł z domu i do dnia dzisiejszego nie powrócił.

WACŁAW KLATKOWSKI
s. Czesława i Leokadii
ur. 7.08.1941 w Kąkuch
Gokiejewskich
zam. Susz, ul. B. Prusa 40

RYŚOPIS: wiek z wyglądu ok. 50 lat, wzrost ok. 165 cm, krępej budowy ciała, włosy siwe

z łysiną czołową

UBRANY: brązowe kozaki, brązowe spodnie z materiału, bluza szara z drelichu, bordowy sweater

Ww. w przeszłości nie opuścił miejsca zamieszkania, od 1988 r. przebywa na rencie inwalidzkiej po wypadku drogowym (uraz głowy). W ostatnim okresie czasu wykazywał wyraźną niechęć do życia spowodowaną pogarszającym się stanem zdrowia (psychicznym) oraz sytuacją materialną rodziny.

POLONEZA CZAS KUPIĆ PIERWSZY SALON SAMOCHODOWY W KWIDZYŃNIE

Samochód marki "Polonez Caro" będzie można kupić w salonie otwartym na terenie Przedsiębiorstwa Handlowo-Produkcyjnego "Brabork". Uroczyste otwarcia dokonał prezes PHP "Brabork" Zbigniew Wojtyła, zapraszając przy okazji zaproszonych gości do zakupów. Jak zdążyliśmy zauważyć, chętnych nie zabraknie, gdyż przed otwarciem salonu, we wtorek 26 października, zebrała się już grupa klientów przed bramą główną. Gospodarze salonu sprzedają samochodów licząc na dużych zainteresowań, zwłaszcza, że samochody mają być sprzedawane po cenach fabrycznych. Gdyby ktoś nie wierzył i myślał, że jest to chwyt reklamowy, to prezes Wojtyła zapewnia, że każdy będzie mógł zerknąć do faktury FSO. Salon przygotowano w jednej z hal produkcyjnych.

Można było obejrzeć najnowszą wersję "Poloneza Caro" i to w różnych kolorach. Wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele zakładów ubezpieczeniowych, z którymi salon ma podpisaną umowę. Salonu Sprzedaży Samochodów w naszym mieście nie było. Nie bez wpływu na powstanie salonu była prywatyzacja Zakładów Celulozowo-Papierniczych i wydawanie obecnie przez ZCP akcji. Wiele osób uprawnionych do nabycia akcji zastanawia się, czy "zainwestować" swoje pieniądze w samochód czy mieszkanie. Gospodarze salonu chcą zapewne ułatwić mieszkańcom rozwiązanie tego dylematu. Poniedziałnym otwarciu Centrum Handlowego, salon wypełnił kolejną lukę handlową w naszym mieście.

W.R.

J.K.

Nerwowo w ZEASIE

Suski Zespół Ekonomiczno-Administracyjny Szkół jest zadłużony, jak inne kuratorzy jednostki, w różnych instytucjach. W ostatnim czasie bardzo głośnie odczuwał się Zakład Energetyczny tej miejscowości, który domaga się w jak najszerszym zakresie zapłaty stumilionowego długu za energię elektryczną. W przeciwnym razie grozi odłączeniem prądu w niektórych placówkach szkolnych Powiatu

prawdziwą grozą. Urzędnicy wrócili się o pomoc do elbińskiego Kuratorium Oświaty. Być może pomoc nadejdzie w krótkim czasie i zapędy energetyków z nasadą powstrzymane. Na jednej z porad z dyrektorami szkół kurator Z. Kalinowski uspokajał, że nie dopuści do takiej sytuacji, by jakakolwiek placówka oświatowa została pozbawiona prądu. Nikt nie dopuszcza zapewne takiej myśli i wszystko w jakiś

sposób zostanie zażegnane. Prąd w obecnym czasie zużywa się więcej, bowiem jest to sezon jesienny, kiedy w klasach i budynkach szkolnych jest mroźno i trzeba korzystać z dobrodziejstwa żarówki czy żarzeniówki. ZEAS nie tylko energetykom zalega z płatnościami. W dość długiej kolejce czeka ją inni. Jeśli wszyscy będą stawali ultimatum, sytuacja stanie się dramatyczna.

W.R.

KODEKS PRACY - DLA KOGO?

Dla kogo jest Kodeks Pracy dla pracowników czy pracodawców?

W ostatnich latach nastąpiły w naszej gospodarce bardzo istotne zmiany. Niestety nie nadąża za nimi większość pracodawców. Jak wykazują kontrole Państwowej Inspekcji Pracy, do Sądów Pracy jest wnoszonych coraz więcej pozwów, w większości przeciwko pracodawcom nieusposobionym, a głównie spółkom cywilnym i rzemieślnikom. Dotyczą one najczęściej sposobu rozwiązania umowy o pracę, wynagrodzenia i innych świadczeń pieniężnych. Powodem konfliktów jest bardzo często nieznanostwo

kwowaniem pieniędzy od nieuczciwego pracodawcy. Warto pamiętać, że pracownicy wnoszą sprawy do Sądu Pracy ze stosunku pracy, zwolnieni są od opłat sądowych.

Bardzo często zawierane są tylko umowy - zlecenia na wykonaną pracę. W takim wypadku roszczenia mogą być dochodzone przed sądami cywilnymi. Do Sądu Pracy trafiają także bardzo częste sprawy wnoszone przez zakłady pracy przeciwko pracownikom, głównie o rozliczenie z powierzonego im mienia lub naprawienie szkody.

Najwięcej nieprawidłowości jest przy pieleniu wynagrodzeń. Główną przyczyną zanizania



"Polonezy" czekają przed salonem na swoich klientów

Fot. J. K.

CIĘKANIE ZE MU TA KSIĄŻKA LEŻAŁA MIEDZY BAJKAMI...



PIERNICKI

Kodeksu Pracy przez pracodawców. Liczne są przypadki zawierania ustnych umów o pracę. Co prawda w świetle prawa umowa ustna jest również ważna jak spisana, jednak w praktyce okazuje się zupełnie inaczej. Brak pisemnej umowy pociąga za sobą brak źródłowych dokumentów. Wówczas i sąd ma trudności z dotarciem do prawdy. Dlatego pracownik powinien zgądać umowy pisemnej. Wtedy o wiele łatwiej dochodzić roszczeń. Bywają przypadki, że spółki ogłaszają upadłość i nie wypłacają pracownikom należnych zarobków. Pracownicy powinni zgłosić się do syndyka masy upadłościowej lub sędziemu komisarza, aby ich należności zostały ujęte na liście wierzytelności danej spółki. Zawczasj zapadają wyroki korzystne dla pracowników, cóż jednak, gdy komornik ma trudności z wyegze-

pcnsji jest najczęściej nieznanostwo przepisów prawa pracy - zwyczajna niewiedza, nieprawidłowy sposób obliczenia, bezpodstawne odmowy wypłaty, a także brak środków finansowych. Bardzo często zanizła się wynagrodzenia, które nie może być niższe od najniższego obowiązującego (od 1 października - 1.750 000 zł). Zanizane są także wynagrodzenia za urlopy wypoczynkowe. W wielu prywatnych zakładach lekceważy się w ogóle prawo do urlopu.

Również często pracodawcy nie wypłacają ekwiwalentów za używanie własnej odzieży.

Te wszystkie nieprawidłowości, ujawnione przez kontrole PIP, nie napawają optymizmem. Zmienił się system gospodarki, ale niestety w stosunkach na linii pracodawca - zatrudniony dziennie zmierzamy do średnio-wieczna.

REFERENDUM W SUSZU

Zarząd Oddziału Związku Nauczycielstwa Polskiego w Suszu

uczestniczył w ogólnopolskim referendum, które było przeprowadzone przez ZG ZNP. Na terenie miasta i gminy działa tylko jeden Związek, a mianowicie ZNP. Ogółem w suskiej oświacie zatrudnionych jest 170 nauczycieli. W referendum wzięli udział 144 osoby. Większość - 117 nauczycieli opowiedziało się za pozostawieniem obecnej Karty Nauczyciela. 24 osoby były za nowelizacją, a 3 osoby za likwidacją. Natomiast na pytanie, czy jestes za odebraniem prawa do strajku, przecząco odpowiedziało 139 nauczycieli, a 5 było pozytywnie ustosunkowanych do tego pytania.

Wyntki świadczą, że nauczyciele obawiają się o swój los, a także są przeciwni zmianom i pomysłom przygotowanym przez resort Ministerstwa Edukacji Narodowej. Może nowe władze ministerstwa wystąpią z lepszą propozycją do pracowników oświaty.

W.R.

Zegar chodzi i są nowe drzwi

Drzwi na stacji PKP były trochę dziwne. Nie dość, że z trudem się otwierały, to zamiast szybek miały dziury. Ostatnio jednak coś "drgnęło" na kolejowym dworcu. Na początku zniknął zegar, który już wrócił na swoje miejsce i prawidłowo pokazuje godziny. Stare drzwi

zostały także usunięte i w ich miejsce wstawiono nowe - solidne i ładne. Może doczekamy się wreszcie otwarcia ciągle remontowanego prawego skrzydła budynku dworca. Na razie bo wiemy, że dzięki znowu drzwiom jest zbyt przytulnie.

Alfred



Zegar chodzi jak trzeba, a dzięki nowym drzwiom jest ciepło.

Fot. J. K.

Sklep motoryzacyjny oferuje części zamienne do samochodów krajowych i zagranicznych. Zamówienia realizujemy w ciągu 48 godz. ADRES: CENTRUM HANDLOWE KWIDZYŃ, ul. Piłsudskiego, stoisko nr 8

ZAPRASZAMY

ZAKŁAD OPTYCZNY "Maryla" OFERUJE SOCZEWKI KONTAKTOWE

- twarde i miękkie
- ponad 15 kolorów dla zmiany lub podkreślenia koloru oczu
- możliwość noszenia dziennego lub przedłużonego
- wykonywane również jako torcyjne

KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU

Kwidzyn, ul. Targowa 2

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH "WEJA"

Kwidzyn, ul. KORNARSKIEGO 17, TEL. 28-642 (NAPRZECIWKO LO)

poleca:

- artykuły spożywcze
- warzywa
- owoce
- cytrusy

Prowadzimy również skup warzyw i owoców. CENY GIEŁDOWE!

USŁUGI MOTORYZACYJNE TANIO SZYBKO FACHOWO

- rejestracja pojazdów
- diagnostyka pojazdów z niezbędnymi naprawami
- remonty samochodów, ciągników i sprzętu rolniczego
- wymiana prądnic na alternatory - Fiat 126p, Żuk, Nysa
- akumulatory wraz z ich ładowaniem w autoryzowanej stacji obsługi akumulatorów
- części zamienne w sklepie firmowym

EXPOM KWIDZYŃ Nowy Dwór Kwidzyński, 82-500 KWIDZYŃ tel. 26-44, telex 057485, fax 38-06

HURTOWNIA WALMAR

Baldram 27 k. Kwidzyn, ☎ 24-26

- meble ogrodowe
- plytki ceramiczne (glazura, terakota)
- kleje: CERESIT, ATLAS
- komplety łazienkowe
- drabiny aluminiowe 1.20 - 5 m
- zlewowniki, wanny (także narożne)
- brodziki, kompaktki, umywalki
- nogi umywalkowe, kabiny narożne
- boazeria plastikowa

Jedziesz przez Baldram, wstap do firmy "WALMAR". CENY PROMOCYJNE

Kwidzyn - Baldram - Tychnowy - Sztum

WALMAR

INFORMATOR

DIŻURY SKLEPÓW SPOŻYWCZYCH

"STARE MIASTO"

"DELIKATESY IRENEUSZA BRYKA, ul. Braterstwa Narodów: soboty 8.00 - 23.00, niedziele 10.00 - 19.00 "DELIKATESY "DEBOWA": soboty 13.00 - 22.00 "DELIKATESY "KARO", ul. Chopina: codziennie i soboty 6.00 - 21.00, niedziele 10.00 - 21.00 "SAM, ul. Braterstwa Narodów: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00 "SKLEP NA DWORCU PKS: codziennie 8.00 - 18.00, soboty i niedziele 9.00 - 16.00 "SKLEP "LASUCH", ul. Hallera: soboty 9.00 - 21.00, niedziele 9.00 - 21.00 "SKLEP NABIAŁOWY", ul. Batalionów Chłopskich: codziennie 6.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00.

"ZATORZE"

"PAWILON SPOŻYWCZY NA ZATORZU I: wolne soboty i niedziele: 7.00 - 15.00 "DELIKATESY "ARGOD", ul. Warszawska 26: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 16.00 - 22.00 "SKLEP "GROSİK", ul. Staszica: soboty 6.00 - 17.00, niedziele 10.00 - 17.00 "SKLEP "PODRÓŻĄ", róg Grunwaldzkiej i Mickiewicza: soboty 8.00 - 20.00 (czasami do 21.00), niedziele 10.00 - 20.00 (czasami do 21.00) "SKLEP NABIAŁOWY, ul. Mickiewicza: codziennie 6.00 - 18.00, soboty 6.00 - 13.00.

"ZATORZE II"

"SAM, ul. Wschodnia: soboty 6.00 - 20.00, wolne soboty 7.00 - 15.00, niedziele 7.00 - 16.00 "SKLEP "KAMA", ul. Wschodnia: czynne od piątku do soboty 7.00 - 18.00 "SAM, ul. Kasprowicza: soboty 7.00 - 18.00, wolne soboty 6.00 - 18.00, niedziele 7.00 - 15.00 "SKLEP OGÓLNOSPÓŻYWCZY "GAJA", ul. Korczaka 10A: soboty 7.00 - 18.00, niedziele 10.00 - 16.00.

"OSIEDLE HALLERA"

"SAM, ul. Hallera: soboty 6.00 - 15.00 "SKLEP "KAMA" został przeniesiony z ul. Kamiennej na ul. Wschodnią "MINI DELIKATESY "PLUS", ul. Hallera: soboty 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 18.00 "SKLEP "FUNDACJI NIOSĄCEJ POMOC", ul. Kamienna 15: soboty 6.00 - 22.00, niedziele 14.00 - 22.00.

"OSIEDLE BAJKOWE"

SKLEP SPOŻYWCZO-PRZEMYSŁOWY "JAGODA", ul. Cypiska 20: sobota 6.00 - 20.00, niedziele 9.00 - 13.00 - przerwa 18.00 - 20.00 MINDELKATESY "JAGODA II", ul. Długa 6: poniedziałki - soboty 6.00 - 20.00, niedziele 13.00 - 17.00.

DIŻURY APTEK

*Apteka "ESKULAP", ul. Kamienna: 8.00 - 18.00, tel. 37-20
*Apteka "MEDICA", ul. Staszica: 9.00 - 19.00, tel. 43-27
*Apteka "Centralna", ul. Chopina: 8.00 - 20.00, tel. 33-83
*Apteka "Cito", ul. Braterstwa Narodów: 9.00 - 19.00, tel. 38-72
*Apteka "Lek", w Tychnowach czynna w dni robocze od 8.30 do 15.00
*Apteka "Zatorze", ul. Korczaka 15A: 9.00 - 19.00, soboty 9.00 - 14.00, tel. 42-19
*Apteka "Pod różą" w Rakowcu 9.00 - 16.00, soboty 9.00 - 13.00, tel. 16-69
Od 01.11 do 07.11 dyżur pełni apteka przy ul. Staszica, od 8.11 do 14.11 dyżur pełni apteka przy ul. Kamiennej.

TELEFONY ALARMOWE

Pogotowie Ratunkowe	999	39-09
Polícia	997	26-11
Straż Pożarna	998	26-11
Pogotowie Energetyczne	37	23
Pogotowie Gazowe	22	50
Pogotowie Ciepłownicze	993	37-26

LECZNICA DLA ZWIERZĄT

Kwidzyn, ul. Warszawska 112, telef. 38-61, czynna codziennie w godz. 8.00-15.00. Pogotowie czynne codziennie w godz. 17.00 - 7.00

TELEFONY INFORMACYJNE

Biuro Numerów	913
Zegarynika	926
Międzymiastowa	900
Trzydziesiątka (centrala)	42-31
Radia Miejska	22-38
Burmistrz Miasta	36-14
Centrala Wojskowa	37-93
PKP	26-31
PKS	20-06

Wydział Pracy przy Sądzie Rejonowym czynny 7.30 - 15.00
srody 7.30 - 16.00, tel. 42-27, 42-28

UWAGI

W ZWIĄZKU Z REMONTEM TORÓW W DNIACH:

OD 2.11 DO 5.11
OD 8.11 DO 10.11
OD 12.11 DO 13.11

NASTĘPUJĄ ZMIANY W KURSOWANIU

W NIEKTÓRYCH POCIĄGÓW:
ODJAZDY W KIERUNKU MALBORKA: 5.35, 6.38, 8.15, 15.28 (W DNI ROBOCZE), 16.59, 17.51, 19.39
POWROTNE: 6.37, 7.48 (W DNI ROBOCZE), 13.57, 16.02, 18.51, 22.20
ODJAZDY W KIERUNKU GRUZIADZA: 6.36, 14.02 - ZAMIAST POCIĄGU PODSTAWIONY NA DWORCU PKP AUTOBUS, 16.03 (POCIĄG ZATRZYMUJE SIĘ DODATKOWO W BIAŁKACH, SADLNKACH I DZIWNIE) 18.53, 20.17, 22.01, 22.21
POWROTNE: 3.20, 5.31, 6.31, 7.26, 7.52 (DO GARDEI, Z GARDEI DO

KWIDZYNA PODSTAWIONY AUTOBUS), 8.14, 15.10 (POCIĄG DOJEZDZA TYLKO DO GARDEI), 16.50, 17.47, 19.38
POCIĄG W KIERUNKU GDYŃ: 16.59
POCIĄG Z GDYŃ DO ŁODZI KALISKIEJ: 16.03

PO ZAKOŃCZENIU REMONTU POCIĄGI KURSUJĄ NORMALNIE:

ODJAZDY POCIĄGÓW W KIERUNKU:
MALBORKA: 5.35, 6.38, 8.15, 14.07, 15.28 (w dni robocze), 16.59, 17.51, 19.39
Powrotne: 6.37, 7.48 (w dni robocze), 9.44, 13.57, 16.02, 18.51, 22.20
GRUZIADZA: 6.38, 9.45, 12.15 (w dni robocze), 14.02, 15.38 (w dni robocze), 16.03, 16.53, 20.17, 22.01, 22.21
Powrotne: 3.20, 5.31, 6.31, 7.26 (w dni robocze), 8.14, 14.01, 15.10 (w dni robocze), 16.50, 17.47, 19.38
PRABUT: 3.34, 5.20, 6.40, 9.50, 13.16, 16.33, 19.00
Powrotne: 5.00, 6.25, 7.45, 13.00, 16.20, 18.29, 20.15, 22.00
GDYŃ: 14.07, 16.59
MYSŁOWIE: 9.45,
ŁODZI KALISKIEJ: 16.03.

AUTOBUSY W KIERUNKU:

ELBLAGA: 5.50 (w dni robocze), 7.45, 9.35, 17.30
MALBORKA: 5.50 (w dni robocze), 6.00, 7.45, 9.35, 10.50, 12.45, 14.10, 17.30
GDAŃSKA: 6.00, 12.45 - cały tydzień
PRABUT: zawsze w dni robocze od poniedziałku do piątku 4.45 (do Susza) 12.20, 13.45, 15.30 (do Susza), 16.30
Równocześnie kursują codziennie, oprócz 25 grudnia, 1 stycznia i pierwszego dnia Wielkanocy: 4.15, 6.30, 7.20 11.40, 14.30, 19.20, 22.30
Powrotne z Prabut: zawsze w dni robocze od poniedziałku do piątku: 8.30, 10.30, 13.50, 17.02
Równocześnie kursują codziennie, oprócz 25 grudnia, 1 stycznia i pierwszego dnia świąt Wielkanocy: 4.50, 6.30, 7.05, 12.30, 16.00, 20.50, 23.15
GRUZIADZA: 7.30 (w dni robocze), 7.45 (do Bydgoszczy), 8.30, 10.30, 16.20 (do Bydgoszczy).

BIBLIOTEKI W KWIDZYŃCE

Biblioteka Miejska, ul. Józefa Piłsudskiego - czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek od 11.00 do 18.00
Wypożyczalnia dla dorosłych czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 12.00 - 18.00.
Dla wszystkich bibliotek pierwsza sobota miesiąca 10.00 - 15.00.
Filia nr1, ul. Brzechwy, filia nr 2, ul. Broniewskiego - poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00.
Wypożyczalnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, piątek - 12.00 - 17.00; czwartek - 12.00 - 16.00
Czytelnia dla dzieci: poniedziałek, wtorek, piątek - 13.00 - 17.00; czwartek - 12.00 - 16.00
Biblioteka Pedagogiczna, ul. Grudziądzka - wypożyczalnia i czytelnia: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 10.00 - 15.00; środa 10.00 - 15.00
Pierwsza sobota miesiąca 9.00 - 13.00
Gminna Biblioteka Publiczna Mareza 54: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00; sobota - 10.00 - 15.00.

STACJE BENZYNOWE

ul. Malborska: w dni powszednie 7.00 - 17.00, w soboty 8.00 - 15.00, w niedziele 8.00 - 14.00
ul. Sportowa: poniedziałek - piątek 7.00 - 22.00, sobota i niedziele - 7.00 - 20.00
ul. Zwirowa: dni powszednie 6.00 - 20.00, dni wolne od pracy 7.00 - 15.00
SADLNKI: poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00, soboty 8.00 - 14.00, niedziele i święta 10.00 - 13.00
GARDEJA: poniedziałek - sobota 7.00 - 24.00, niedziele i święta 8.00 - 20.00
RAKOWIEC: poniedziałek - sobota 7.00 - 17.00
NOWA STACJA W RAKOWCU - czynna całą dobę
CZARNE GÓRNE - czynna w godz. 7.00 - 13.00 do soboty włącznie, w niedzielę nieczynna
NOWY DWÓR KWIDZYŃSKI: poniedziałek - piątek 7.00 - 15.00 (ON E 94)

MUZEUŃ ZAMKOWE

Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9.00 - 15.00.
Wystawy stałe: archeologiczna, etnograficzna - dotycząca Dolnego Powiśla, rzeźmiostarożytnicze z terenu Dolnego Powiśla, przyrodnicza.

PROMY

Wszelkie informacje o przeprowadzanych przez Wisłę w Koszarzewie i Janowie ulazach Zarząd Dróg Publicznych, tel. 26-58.

KRONIKA TOWARZYSKA

Kochanemu Synkowi JACKOWI RUBLEWSKIEMU

z okazji 5. urodzin uśmiechu na twarzy, szczęścia, zdrowia i wszystkiego najlepszego w życiu
życzą rodzice, brat Mariuszek, babcie i pani Ewa.

Kochanym Rodzicom

MARIANNE I WŁADYSŁAWU ŁUKASIEWICZOM

w 60. rocznicę Ich ślubu dużo zdrowia, szczęścia, pogody ducha i doczekania 100 lat
życzą dzieci, wnuki i prawnuki.

Kochanym Rodzicom

Halinie i Józefowi

Drelich

z okazji 40. rocznicy

ślubu moc

najgorętszych życzeń,

dużo szczęścia, zdrowia

oraz doczekania 100 lat.

Zyczenia składają:

Gosia z Krzyśkiem

i dziećmi oraz Zbyszek

z Grażyną i dziećmi.



Teatr Miejski

w Kwidzynie

gorąco zaprasza na

występ

"Kabaretu 60"

który odbędzie się

6 listopada

o godz. 20.30

w Sali

Widowskiej Teatru.

Wystąpią:

Jerzy Kryszak,

Andrzej Zaorski,

Jolanta Zykun,

Marian Opania.

11 listopada

o godz. 15.00

w Teatrze Miejskim

odbędzie się uroczysty

koncert galowy

przygotowany

z okazji

Świąt

Niepodległości.

Wystąpią:

Zespół Pieśni i Tańca

"Powiśle" oraz Teatr

Scena 2.

Kwidzyński Klub Tańca

zaprasza Ogólnopolski Turniej Tańca Towarzyskiego.

który odbędzie się

w dniu 6 listopada o godz. 17.00

w Jednostce Wojskowej przy ul. Grudziądzkiej.

Udział w Turnieju wezmą pary klasy A i S

(międzynarodowe) w kategorii

tańców latynoamerykańskich i standardowych

oraz pary dziecięce. Turniej ten jest promocją

nowo powstałego, Kwidzyńskiego Klubu Tańca,

korzystającego z sali i LO

Bilety do nabycia w kasie teatru w cenie 15 tys. zł.

Nauczycielskie referendrum

BOSO ALE... Z KARTA

cd. ze str. 1

Za prawem nauczycieli do

strajku opowiedziało się w

Kwidzynie 457 nauczycieli,

co stanowi ok. 91% wszyst-

skich biorących udział w

referendum.

W gminie Kwidzyn na

138 zatrudnionych nauczy-

cieli w związkowym referen-

dum wzięło udział 123, tzn.

89%, z tego 86% było za

pozostawieniem Karty bez

zmian, 11% za jej noweli-

zacją, a 9% za jej całkowity

zniesieniem. Za pozostawie-

niem nauczycielom prawa do

strajku opowiedziało się

96% biorących udział w

referendum na terenie gminy.

Wyniki kwidzyńskiego

referendum są zbliżone do

wyników w województwie

białskim i nieco wyższe niż

wyniki w skali całego kraju.

Wyniki nauczycielskiego

referendum można by określić

sparafrazowanym tytułem

jednej z powieści Grzesiuka:

"Boso, ale z kartą"...

AJC

Wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze

śp. Barbary Mądry,

długoletniej, emerytowanej nauczycielki Szkoły Podstawowej nr 1

w Kwidzynie, Duchowieństwu z Parafii Katedralnej, Dyrekcji,

Gronu Pedagogicznemu, Młodzieży, Emerytom Szkoły nr 1, Sąsiadom,

Przyjaciółom i Znajomym oraz Dyrekcji i Personelowi

Domu Pomocy Społecznej dla Dorosłych

- wszystkim, którzy w ostatnich latach Jej życia okazali Jej tyle serca

i troski, a szczególnie Pani Barbarze Karwackiej i Pani Irene Halagiera,

najgorętsze wyrazy podziękowania

składa Krystyna Mądry - synowa

SAT - SERWIS

Kwidzyn
ul. Piłsudskiego 2A
tel. 19-19

"SATWALKER"
to odbiór
60 programów
z 7 satelitów

OFERUJĘ:

- ☑ Anteny satelitarne renomowanych firm
- ☑ zestawy multi-satelitarne
- ☑ zestawy popularne
- ☑ Telewizory
- ☑ Magnetowidy
- ☑ Sprzęt Audio - Video
- ☑ Akcesoria
- ☑ oraz szerokopasmowe anteny do odbioru 1, 2 i 3 programu TVP.

Sprzedaż ratalna bez poręczyeli

Sprzedaż
węgla i koksu

CENY KONKURENCYJNE
każda ilość

Gwarantujemy bezpłatny dowóz.

KWIDZYN,
ul. Toruńska 36 (WZGS)
tel./fax 32-88 w. 24

- ✓ GLAZURA
 - ✓ TERAKOTA
 - ✓ ARMATURA
 - ✓ ŁAZIENKOWA I SANITARNA
 - ✓ WENTYLATORY
 - ✓ KUMIATYZACYJNE
 - ✓ SUCHE TYNKI
 - ✓ SUFITY PODWIESZANE
- Sprzedaż oraz na życzenie również usług w zakresie wykonawstwa i montażu.

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO - BUDOWLANE

KOMBUD

82-500 KWIDZYN, UL. HALLERA 71
tel. 34-35
(dawna baza "STW")

WYWIAD TYGODNIA

cd. ze str. 1

J.K. - Choletryczne upodobienie. Zrazam sobie ludzi impulsywnym charakterem.

- **Największa zaleta.**

J.K. - Nie pamiętam drugo wyzdanychim zniewag Zapominam szybko.

- **Największe marzenie.**

J.K. - Pojechać na urlop zaglaski, taki miesieczny. Na Morze Środlizmne.

- **Jak pan ocenia zakres kompetencji rad miejskich w obecnym ustawodawstwie?**

J.K. - Uważam, że są wystarczające. Gdyby rady miały szerszy zakres kompetencji, prawdopodobnie nie poddałyby się obowiązkom, rzeźba pamięleć, że te rady pracują dopiero około 3 lat i gdybyśmy dali im szeroki zakres kompetencji - taki, jaki miały dotychczas administracja państwowa przed wprowadzeniem reformy samorządu terytorialnego - prawdopodobnie samorządy te borykałyby się z jeszcze większymi problemami niż dziś.

Mamy natężony samorządy więcej obowiązków, ale za tym szkodzącej jest przede wszystkim niedostatek dochodów. Mógłby powstały powiaty, któreby centralnie wspominały o dokadaniu obowiązków samorządowi, nieusługując przy tym dodatkowych środków pieniężnych. I tu się troszczyć za czynnym niepokoić. Znać dziś sytuację finansową samorządów państwa, w tym nie pójść do dochodów. W ten sposób możemy na samym początku "rozłożyć" samorządy.

- **Jakie jest pańskie zdanie na temat osiągnięć kwidzyńskiej Rady Miejskiej w okresie bieżącej kadencji?**

J.K. - Bez fałszywej skromności - uważam, że trochę się w tym mieście zrobiło. Z kim zym nierozmawiał - wszyscy widzą te zmiany. Osiągnięliśmy sporo, ale samorządy rozoczępły pracę łączną z przekształceniami gospodarczymi, z restrukturyzacją całej gospodarki. Osiągnięcia byłyby wyższe, gdyby nie balast w postaci na przykład przesiedlenia komunalnych, które w międzyczasie padły, przekształcały się, niektóre nymy samprzekształcały. W zasadzie cały czas jesteśmy w fazie reorganizacyjnej.

- **Życie nas zaszczyło: Klędy (uz zrestrukturyzujemy wodociąg, przedsiębiorstwa odczyszczenia miasta czy energetyki ciepłej) w obrębie one jakieg tradycja, będzie dużo fałszy.**

- **Jakich zmian w działaniu samorządów spodziewa się pan po zwycięstwie lewicy w wyborach parlamentarnych?**

J.K. - Przede wszystkim Obawiam rzecz mnie niepokoi. Obawiam się większych świadczeń społecznych samorządów, że będą pomagające ogółowi biedniejszego społeczeństwa finansowo, nie otrzymując nic w zamian. Tu jest największe niebezpieczeństwo, polegające na nieporozumieniu. Otóż samorząd jest jednostką terytorialną i w ramach całego

państwa ma swoje "mikroekonomiczne" zadania w zakresie przełamania kryzysu Akryzys w państwie przełamuje się czynnie, nie poprzez rozdzielnicę, że są zapowiedzi wielu działań socjalizacyjnych, że więcej będzie się dawać społeczeństwu. Jeżeli będziemy dawać pomoc społeczną, to nie będzie pieniędzy na inwestycje. A mniejsze inwestycje, to mniej firm utrzymujących się na rynku. Jak będzie mała firma, to ludzie nie będą mieli pracy. Czyli po kilku latach "zjadania" dochodów miasta dojdziemy do takiego stanu, że nie będzie się budować dróg, nowych ulic, chodników, nie będzie się dbać o wystrój tego miasta, wszyscy "zjemy" jego dochody. Wtedy dochodzi do pała, będą coraz mniejsze dochody i nie będzie w końcu czego dzielić.

Warto w tym miejscu podkreślić, że nasze miasto jest najbardziej rozwiniętym w kraju, ale to dzięki temu, że mamy bardzo duży firm pracujących w tym mieście. Dochody tego miasta co prawda nie oddają tego stanu, ponieważ nie pozostają w mieście, a odprowadzane są do województwa, czyli Kwidzyn dochodami z podatku dochodowego dzieli się z całym województwem. Taki sposób dzielenia dochodów miał istnieć do końca 1994 roku, i po tym czasie dochody te miałyby pozostawać w mieście. Niestety nie spodziewam się, aby znowa ekipa rządu poszła w tym kierunku.

- **Co pan, jako przewodniczący Rady Miejskiej zrobiłby w razie ewentualnej zmiany władzy w mieście?**

J.K. - Otworzyłby bank. To jest moje idee - fixe, powołanie banku komunalnego, komunalnej kasy oszczędności. Uważam, że dzisiaj część pieniędzy, uzyskiwaną ze sprzedaży lokali, domów komunalnych, miasto bezpowrotnie "przejada". To jest właśnie ten mechanizm, którym w naszym mieście można "zprzedać" i "zjeść", podzielić, a można też pieniądze uzyskane za to - zainwestować. Powołanie takiej kasy komunalnej widziałbym tak: wpływy ze sprzedaży lokali mieszkalnych, użytkowych byłyby odprowadzane do tego banku i on udzielałby odpowiednio niskie oprocentowanych kredytów na budowę dalszych lokali, domów i mieszkań. Byłyby to pieniądze konstruktynie spożytkowane, a nie "przejedzone". My te pieniądze dajemy w jakimś procencie inwestujemy, ale w dużej części idą one na pomoc społecznej "przejadane" bezpowrotnie przez społeczeństwo. Najgorzej, co można sobie wyobrazić, to właśnie rozdzielić i jeść, bo nie ma z tego pożytku. Jeżeli ktoś pracuje i dostaje pieniądze, to w tym mieście zostaje jego praca.

- **Dziękuję za rozmowę.**

Z przewodniczącym Rady Miejskiej JERZYM KOZDRO-NIEM rozmawiał Jarosław Dutko.

NAGRODZENI NAUCZYCIELE - ERRATA

W artykule "Uszczęśliwienie nauczycieli", który ukazał się nr 42/1993 "Kuriera Kwidzyńskiego", przedstawiłmy nazwiska nauczycieli, którzy otrzymali odcinki Dnia Edukacji Narodowej nagrody kuratora. Niestety, lista przedstawiająca nagrodzonych okazała się niepełna, pominięliśmy także nagrodzonego przez Ministra Edukacji Narodowej.

Nagrodę Ministra Edukacji Narodowej II stopnia otrzymał Marek Luński ze Szkoły Podstawowej Nr 8.

Nagrody kuratora, oprócz wymienionych w nr 42 naszego tygodnika, otrzymali: Czestawa Obuchowska ze Szkoły Podstawowej Nr 2, Małgorzata Ptocharska ze Szkoły Podstawowej Nr 4, Marianna Piekarczyk ze Szkoły Podstawowej Nr 6, Roman Bera i Dorota Duńska ze Szkoły Podstawowej Nr 8, Zdzisław Wiśniewski z Przedszkola Nr 11, Urszula Marchlic z Przedszkola Nr 7, Bożena Maiku z Przedszkola w Marzynie, Danuta Roszczyk z Przedszkola w Tychonowie, Halina Krauze ze Szkoły Podstawowej w Rakowie, Mariusz Szefel ze Szkoły Podstawowej w Orlowcu, Józef Krasiński ze Szkoły Podstawowej w Rodowiu oraz Elżbieta Pobereżna ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Prabutach.

W kwidzyńskich szkołach średnich nagrody kuratora otrzymali: Jan Siremal z Technikum Wiklinarskiego, Jan Daniucz z I Liceum Ogólnokształcącego, Wiesław Kiz z Zespołu Szkół Zawodowych nr 1. Nagrodę Wydziału Ministerstwa Rolnictwa - jako że Zespół Szkół Mechanizacji Rolniczej z szkołą resortową - otrzymała Urszula Nosko.

Złotą Odznakę Związku Nauczycielstwa Polskiego wręczono Alicji Domaradzkiej z Zespołu Szkół Zawodowych nr 2, a wśród 25 nauczycieli uhonorowanych w województwie najbliższym Małdem Edukacji Narodowej znalazła się Alina Czerny z I Liceum Ogólnokształcącego.

Nagrodzonym gratulujemy i przepraszamy za niedopatrzenie.

W kwidzyńskich szkołach odbyło się w ubiegłym tygodniu referendum organizowane przez Związek Nauczycielstwa Polskiego, w którym nauczyciele mogli odpowiedzieć na dwa pytania. Czy jesteś za prawem nauczycieli do strajku? Czy jesteś za utrzymaniem Karty Nauczyciela w dotychczasowym kształcie? Wyniki referendum były w kwidzyńskich szkołach różne, nie wszystkie szkoły opowiedziały się za utrzymaniem Karty Nauczyciela.

Nauczyciele mogli się także zapoznać z przesłanym po-

piesniesz przez kuratora projektem ustawy "O statusie zawodowym nauczyciela".

Projekt jest kolejniemy, mamy nadzieję, że w ostatnią próbę ograniczenia demokracji. Pólem na tym, że nie będzie konkursów na stanowisko dyrektora szkoły i kuratora. Stanowiska te zgodnie z projektem mogą być obsadzone na drodze porozumienia się - nie wypada napisać dogadania się - pomiędzy administracją samorządową i oświatową. Projekt ogranicza także uprawnienia zwierzchników zawodowych, m.in. poprzez zabranie prawa do strajku. Zapropnowana przez MEN tabełacja płac wstępcze obrażająca w stosunku do ogromnej ilości obowiązków nalożonych na nauczycieli i 40 godzinnego tygodnia pracy.

Nauczycieli w ramach tych godzin obowiązują jest do realizowania 24 punktów projektu ustawy (sic!). Ponieważ szkoły nie są przygotowane na to, aby nauczyciel w ciągu 8 godzin dziennie, część zajęć (i trwa to od wieków) będzie realizowana w domu. Czy będzie to działalność gospodarcza? Czy szkoła zwolni np. za wykorzystywanie w tym czasie, niezwykłe kosztowną energię plus oczywiście VAT? Kto będzie kontrolował, czy nauczyciel nie pracuje czasem w tygodniu 34,5 godzin? Bardzo pouczająca, choć monotonna lektura, jest rozdział "Obowiązki i prawa nauczyciela" - najczęściej używane sformułowania: nauczyciel "jest obowiązany, obowiązany jest, winien, powinien, nie może". Nauczyciel ma in. prawo do wyboru metod nauczania, wychowania i podrocznikowi!

Prawo do strajku nie mają "nauczyciele" - czy oznacza to, że użycie siły i przemoc pozwala na strajkowanie każdemu nauczycielowi osobno?

Proponowanie zatrudnienia kontraktowego jest sprzeczne m.in. z Kodeksem Pracy, projekt nie przewiduje, ile lat może być nauczyciel nauczycielem kontraktowym, starszym nauczycielem czy dyplomowanym. Decyzja będzie zależała od dyktatora zarobku kasy państwowej czy samorządowej. Może to doprowadzić do takiej sytuacji, że biurokracja i administracja będzie panowała nad oświatą. W zasadzie może dojść do sytuacji, że będzie się nauczycielem kontraktowym do końca życia.

Proponowane jest podniesienie pensum dydaktycznego i nauczycieli w wyniku tego pozostanie bez pracy? O podwyższeniu pensji nauczycielskiej o milion już pisaliśmy na łamach "Kuriera Kwidzyńskiego".

SZLACHETNIE ZDROWI I NIKCZEMNIE CHORZY

Jak zauważamy za przez nas ludzie chorzy, inwalidzi zwodzonymi symptomami utornosci fizycznych bądź psychicznych. I jak i kolei spostrzegany jest nasz wzrokem poprzez przyzmatobu, zmagać się z chorobą własnego organizmu, niejednokrotnie doznanych upokorzeń i samotności... Nadal niestety nie potrafimy uporac się z tymi dyktamentami, czy też zwyczajnie nie chcemy ich rozstrzygać. Dlaczego nadal obowiązują sztywne podział na "dwa światy" hermetycznie od siebie odizolowane. Dlaczego chcielibyśmy dronozami ingerencji jeden spośród nich - niemal zawsze sprzeciwia się z żywym sprzeciwem lub strachem. Czy rzeczywiście trzeba przemieniać całyach pokoleń, by nasz stosunek do ludzi dotkniętych chorobą mógł być bliższym otoczenia, zadne opierał się na wzajemnym zrozumieniu i tolerancji. Czy nie istnieją zdane sąsiedzi, by wszyscy być wyjątki, posiadali pełne prawo do godziwej egzystencji nie napieganiewanej szeregim uprzedzeń, które pociągają za sobą wielkie ludzkie tragedie. I do już teraz - w tej chwili, nie zaś w nieokreślonej, odległej przyszłości. Teraz bowiem, doprowadzenie do tego stanu rzeczy, jest palącą, nieograniczoną przez półśrodki potrzebą. Zmienił jednakże ludzka mentalność, skądą przez tysiąclecia żyłych zrozumieli, nie jest łatwo... Jedyną nadzieją na jakikolwiek zmiany, tworzą programy przed-szkolne i szkół integracyjnych, które dążą do scalenia w jedno niepełnosprawnych i zdrowych. Najważniejsze jest tu to, iż integracja następuje wśród

dzieci w możliwie najwcześniejszym etapie ich rozwoju i życia. Czy jednak wysiłek włożony w powstanie nowych więzi społecznych międzytypi dwiema grupami nie zostanie zaprzeczony? To w ogólnym miarze zależy od prób, wysiłków i chęci tych wszystkich, którzy przede cież swoje dotychczasowe, proste życie nawet nie styszeli o celach integracyjnych. Dzieci bowiem, co jest rzeczą powszechnie wiadomą, czerpią wzorem głównie ze swego najbliższego otoczenia, zadne "szkoły" nie będą w stanie przekazać im jakikolwiek prawideł jeśli nie będą one przestrzegane przez ich rodziców. Tak więc błędne koło się zamyka i praktycznie jesteśmy skazani na ustawiczne powtarzanie naszych błędów. A do czego to doprowadza? Doprowadza to do przeladowania do tego, że matka i kilkunastoletni dziecko z zespołem Downa od dwóch miesięcy ogranicza swe wyjścia z domu do minimum. Nie wychodzi z synkiem, jakikawdziej, na długie spacery, gdyż nie może już znieść uporczywych spojrzeń mieszkańców jej osiedla, głu-bich, prymitywnych odzywek, komentarzy mało inteligentnych i niepoważnych ludzi, ani też litotycznych westchnień i teatralnego zatępienia rąk przez gros starszych pań. Ma dość sytuacji, kiedy ludzie dają jej do zrozumienia, że jej dziecko jest kimś gorzym, mniej godnym zainteresowania i uczucia niż inne. Nie może pogodzić się z tym, że niektórzy oczekują, iż zacznie swym zachowaniem przerażać za to, że ma takie, a nie inne dziecko. A wale również

uczniawia dla siebie ludzi brutalności grubość, jakimi nadmiar litosci. Nigdy jeszcze nie znalazł się ktoś, kto zadeklarowałby popoinowanie "małego" np. przed sklepem czy wnieśieniu go po schodach do mieszkanie, za to wielu już głośno uzalato się nad losem "biednego dziecka" oraz wysiłkiem i poświęceniem jego matki. Bywają też tacy, których bezduśność i ograniczenie posuwa się do tego, że "strasz" swoje pociechy matym, chorym dzieckiem otoczenia, zadne "szkoły" nie będą w stanie przekazać im jakikolwiek prawideł jeśli nie będą one przestrzegane przez ich rodziców. Tak więc błędne koło się zamyka i praktycznie jesteśmy skazani na ustawiczne powtarzanie naszych błędów. A do czego to doprowadza? Doprowadza to do przeladowania do tego, że matka i kilkunastoletni dziecko z zespołem Downa od dwóch miesięcy ogranicza swe wyjścia z domu do minimum. Nie wychodzi z synkiem, jakikawdziej, na długie spacery, gdyż nie może już znieść uporczywych spojrzeń mieszkańców jej osiedla, głu-bich, prymitywnych odzywek, komentarzy mało inteligentnych i niepoważnych ludzi, ani też litotycznych westchnień i teatralnego zatępienia rąk przez gros starszych pań. Ma dość sytuacji, kiedy ludzie dają jej do zrozumienia, że jej dziecko jest kimś gorzym, mniej godnym zainteresowania i uczucia niż inne. Nie może pogodzić się z tym, że niektórzy oczekują, iż zacznie swym zachowaniem przerażać za to, że ma takie, a nie inne dziecko. A wale również

IKA

NA RATY BEZ ŻYRANTÓW!!!
OD 2 DO 24 RAT, oprocentowanie roczne 27%.

DRD Sklep przemysłowy, Kwidzyn ul. Grudziądzka 20, tel. 39-22

SPRZĘT RTV

- telewizory
- magnetowidy
- wieże Hi-Fi (m. in. TECHNICS, SONY)
- anteny satelitarne
- odzież dżinsowa

S.C.

Zapraszamy codziennie od 10.00 do 18.00, w soboty od 10.00 do 13.00

Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej "PEC" spółka z o.o.
 KWIDZYN, ul. Bat. Chłopskich 23

poleca usługi w zakresie

- ♦ regeneracja armatury zaporowej (zawory, zasuw)
- ♦ naprawa pomp typu: PM, PYM, SK, COK, CO
- ♦ regeneracja zaworów bezpieczeństwa

GWARANTUJEMY TANIE, SOLIDNE I TERMINOWE WYKONANIE USŁUG.

Szczegółowych informacji udziela Dział Techniczny pod nr telefonu 44-56 w godz. od 7.00 do 15.00.

Rozstrzygnięcie konkursu "Zrób dinozaura z plasteliny" BILET DO KINA NA FILM "JURASSIC PARK" DLA KAŻDEGO UCZESTNIKA!

- cd. ze str. 1
- LUKASZA MUCHOWSKIEGO**
- ARTURA KURKA** (z Sadlnik)
- Także oni dostaną bilety na film, jak również i pozostali uczestnicy konkursu, tzn.:
- 22 UCZNIOWI Z KLAS Y I A ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 2
 - ALINA KOWALEWSKA
 - PAWEŁ GIELNIK
 - KRZYSZTOF TEMROWSKI
 - PRZEMEK KONCZYŃSKI
 - KAMIL SZARLAN
 - EWA KOKOCIŃSKA
 - ANITA RYBIŃSKA
 - ANDRZEJ KRACZYŃSKI
 - MICHAŁ RUDYK
 - AGNIESZKA JANKOWSKA
 - MARIUSZ JANKOWSKI
 - MICHAŁ KONKOLEWSKI
 - JOHANNA KOWALEWSKA
 - NATALIA HRYNIEWICZ
 - ALINA SULOT
 - ALINA POZOBIEL
 - KAMIL, IŁCZOWSKI
 - EWA BORÓWKA
 - ROBERT TEMROWSKI
- Wszystkim gratulujemy i zapraszamy do redakcji o pobiór biletów na seans, który odbędzie się 11.11 o godz. 17.00. Bilety odbierać można od 8.11 do 11.11 w godz. od 8.00 do 15.00. Nie zapomnijcie zabrać ze sobą waszch szkolnych legitymacji, a jeśli ich jeszcze nie posiadacie, przyjdzie koniecznie z rodzicami.
- Redakcja

BANK SPÓŁDZIELCZY DOGANIA ŚWIAT

Do końca bieżącego roku - jak poinformowaliśmy nas dyrektor Krzysztof Zieliński - kwidzyński oddział Banku Spółdzielczego zamierza zamontować w Kwidzynie bankomaty. Jeden z nich znajdzie się w siedzibie Banku Spółdzielczego przy ul. Kopernika, drugi w oddziale na ul. Warszawskiej, trzeci w Zakładach Celulozowo - Papierniczych. Po nad 3,5 tys. pracownikowi "Celulozy" pobiera zarobki za pośred-



Międzyzakładowa Spółdzielnia Mieszaniowa w Kwidzynie jako inwestor osiedla mieszkaniowego "Nad Liwą" w Kwidzynie oraz Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne Budownictwa "Pronako" sp. z o.o. w Kwidzynie jako wykonawca tego osiedla: przeprowadzają nabór chętnych do zasiedlenia mieszkań w 1994 r.

O f e r u j e m y :

- mieszkania typu M-3 dwupokojowe (ok. 52 m²)
- mieszkania typu M-4 trzypokojowe (ok. 62 m²)
- mieszkania typu M-6 dwupoziomowe czteropokojowe (ok. 90 m²)

Dla tych, którzy dokonają wpłat gotówkowych na poczet realizacji mieszkań oferujemy oprocentowanie wkładu w wysokości 36% rocznie, będzie ono uwzględniane przy cenie 1m² mieszkania. Szczegółowych informacji można uzyskać w siedzibie Spółdzielni Kwidzyn, ul. Warszawska 18 lub telefonicznie 25-01.

CZY TYLKO DLA MĘŻCZYZNY?

Pod koniec XIX stulecia dokonano wynalazku pewnego niewielkiego, ale niezwykle pożytecznego przedmiotu. Stał się on wkrótce jednym z najbardziej rozpowszechnionych przedmiotów codziennego użytku. W 1885 roku wynaleziono żyletkę.

Konieczność stałego golenia zarostu natwarzyła byładof zarania dzieńw codzienną uciążliwość dla prawdziwych mężczyzn. Niekiedy uwalniali się od tego kłopotu zapuszczając brodę, natomiast do przeprowadzenia zabiegów pielęgnacyjnych i usuwania zbędnego zarostu używano różnych, wymyślnych narzędzi, które z czasem przyjęły postać specjalnie wystrzonego noża, zwanego brzytwą. W starożytności brzytwy takie wykonywano z brązu. Swymi kształtami obdlegały one od brzytw, jakich używali nasi dziadkowie czy ojcowie, a dziś używają już tylko fryzjerzy. Brzytwy z brązu zostały z czasem zastąpione brzytwami wykonywanymi z najlepszych gatunków stali angielskiej, szwedzkiej lub niemieckiej. Na przełomie XIX i XX wieku brzytwa miała już taką postać, jaką znamy dzisiaj. Nie było to narzędzie łatwe w użyciu. Klinga brzytwy musiała być tak wyostrzona, by bez najmniejszego trudu przecinać każdy, nawet najcięższy włos. Z drugiej strony

klinga musiała być prowadzona pewną ręką cyrulika czy golibrodę wzdłuż powierzchni policzka, a nawet najmniejszej jej drgnięcie groziło skażeniem skóry. Bezpiecznie posługiwanie się brzytwą wymagało więc dużej wprawy, która przychodziła dopiero w miarę upływu czasu. Osobny problem stanowiło regularne ostrzenie brzytwy przez pociąganie jej na skórzanym rzemieniu. Tę umiejętność trzeba było również opanować, bez niej bowiem nie sposób było posługiwać się brzytwą. Ci, których było na to stać mogli korzystać z usług fryzjera. Pociągano to jednak za sobą pewną stratę czasu, gdy codziennie przed rozpoczęciem pracy trzeba było udać się do fryzjera, a nierazdof poczekać jeszcze w kolejce.

Wszystko to skłaniało do poszukiwania innego, bezpiecznego przyrządu do golenia. Prace nad nim rozpoczął pod koniec ubiegłego stulecia m.in. C. Gillette - komiwojażer, wędrowny kupiec ze Stanów Zjednoczonych. Napoczątku XX wieku udało mu się skonstruować przyrząd składający się z oprawki, do której można było zakładać specjalne nożyki stalowe, wykonane z cienkiej i hartowanej blachy. Nożyk miał po obu stronach fabrycznie przygotowaną ostrza. Wystawały one na obie strony

poza oprawkę i prowadząc je po skórze można było golić twarz. Ostrza były ostro zakończone grzebyków, co usunęło niebezpieczeństwo zacięcia skóry. Po śnięciu wymieniało się nożyki na nowe, aby uniknąć ostrzenia. Oprawka była tak skonstruowana, że zacięnięty w niej nożyk był wygięty w lekkim łuku, i tym samym uzyskiwał odpowiedni kąt cięcia w stosunku do skóry. Oczywiście twarz musiała być uprzednio pokryta pianą z mydła, która z jednej strony zmiękczała zarost, z drugiej dawała odpowiedni poziom maszynce. Bezpieczny przyrząd do amerykańskiego Urzędu Patentowego w 1901 roku, a patentu udzielono dopiero w 1904 roku. W tym samym roku wynalazca, od którego przyrząd przyjął nazwę "żyletka", sprzedał swoich ostrzy ponad 100 tys. sztuk. W 1915 roku sprzedawano już ponad 1 ml. żyletek. Obecnie ilość produkowanych przyrządów do golenia możemy liczyć w bilionach sztuk.

A "Gillette" - czy tylko dla mężczyzny? Znana niektórym seksodradczyni Ywa z miesięcznika "Gats" uważa, że "Gillette" jest nie tylko dla mężczyzny, co zresztą okazało demonstruje.

ZAPOMNIANE CMENTARZE



ZDJ. 1



CMENTARZ PRZY ULICY FURMAŃSKIEJ. ZDJ. 3 FOT. J.K.

CIA



CMENTARZ PRZY DRODZE POWROTNEJ W KIERUNKU KAMIONKI. ZDJ. 8



PO PRAWOSŁAWNYM CMENTARZU PRZY ULICY POŁUDNIOWEJ ZOSTAŁ TYLKO ŻŁAMANY KRZYŻ. DZISIAJ PALI SIĘ TAM TYLKO OGNISKO. ZDJ. 4



FOT. J.K. ZDJ. 2

Wokół miasta rozrzuconych jest kilka zapomnianych i zdezastrowanych cmentarzy. Smutny to obrazek, zwłaszcza że nazwiska wielu zmarłych możemy odczytać nawet dzisiaj. Smutne wrażenie sprawia cmentarz przy ulicy Furmańskiej. Raszki płyt nagrobnych i pomników rozrzucone są na przestrzeni wielu metrów kwadratowych. Ktoś urządził tam sobie śmietnik (zdj. nr 1, 2 i 3). Po innym cmentarzu, przy ulicy Potudniowej, zostały tylko złamany krzyż (zdj. 4). Ten prawosławny cmentarz znaczący już dzisiaj tylko drzewa niedożytego okalające. Inny, chyba najbardziej zdezastrowany cmentarz, znajduje się przy drodze prowadzącej w kierunku Kamionki (za wiaduktem kolejowym, po lewej stronie). Płyty nagrobne są rozbita, a w grobach ktoś szukał, chyba skarbów, bo są w nich nawet 1,5 m. jamy. Na niektórych pomnikach możemy odczytać jeszcze imiona tych, którzy odeszli. Dzisiaj jest tam tylko śmietnik i miejscopowypalonych ogniskach (zdj. 6).



CMENTARZ PRZY DRODZE PROWADZĄCEJ W KIERUNKU KAMIONKI. ZDJ. 6

NOMINACJE DO NAGRODY "KWIDYNA"

Dzisiaj, nieconieletypowo, postanowiliśmy poprosić o wskazanie kandydatów tzw. szarego obywatela. Anonimowy rozmówca wypowiadał następujące osoby:

ALFONS LEMAŃSKI - założyciel i długoletni kustosz kwidzyńskiego muzeum, niestrudzony badacz i popularyzator wiedzy o dziejach i kulturze naszego regionu.

ADAM KARAŚ - działacz kulturalny, organizator i opiekun młodzieżowych przedsięwzięć w tej dziedzinie. Prowadził w Teatrze Miejskim koło recytatorskie oraz pracuje z grupą teatralną "Scena 2".

JACEK KRUKOWSKI - zawodnik klubu jeździeckiego, olimpijczyk, rozstawia nasze miasto już nie tylko na całą Polskę i Europę, ale na świat.

W kolejnych numerach "Kurier Kwidzyński" następną nominację, o której prosić będziemy naszych rozmówców z Wywiadów Tygodnia oraz znane w Kwidzynie osoby.

W najbliższym czasie - Wywiad Tygodnia z prezesem ZCP Celużca SA BRONISŁAWEM WOŹNICZKO, prezesem OSM "EKO" ANDRZEJEM FORTUNĄ i wieloma innymi, znanymi kwidzyńskimi osobami.

HEMAR bezpośredni importer owoców cytrusowych
zaprasza do zakupów w hurcie i detalu

Polecamy banany z własnej dojrzałowni.

Kwidzyn, ul. Mała 13.
tel. 29-74 (kolo starego CPN-U).
Czynne codziennie 8.00 - 16.00.
w soboty 9.00 - 12.00.

Zapraszamy!

INTERTOP Malbork
ul. Wojska Polskiego 91
tel. 38 22 33 47

oferuje:

- rury i blachy,
- kątowniki, ceowniki, dwutoowniki i płaskowniki,
- prety gładkie i żebrowane,
- drut spawalniczy i elektrody,
- styropian, wełnę mineralną i kostkę drogową,
- usługi ślusarsko-spawalnicze.

GENY KONKURENCYJNE!

POLMOZBYT CENTRUM MOTORYZACYJNE
Grudziądz - Mniszek
tel. (051) 220-23

Samochody ALEKO 2141S
Samochody CITROËN AX, ZX, XANTIA, CITROËN AX I ZX w cenach promocyjnych do 30.11. 1993 r.

KONTYNGENT BEZCŁOWY '94

Zawieramy umowy wstępne na zakup samochodów CITROËN bez pobierania zaliczki.

Zapraszamy w godz. 8.00 - 20.00, w soboty 9.00 - 14.00.

AGENCJA REKLAMOWA WYDAWNICTWA POMORSKIEGO
Tczew, ul. Lipowa 5/6, tel. 31-31-18, tel/fax 31-25-70

proponuje wykonanie kalendarzy na rok 1994

1. Kalendarz ścienny miejski.
2. Kalendarz stojący biurkowy.
3. Kalendarz ścienny z reklamą jednej firmy.
4. Kalendarz - terminarz '94
5. Terminarz firmowy na biurko.

Jeśli skorzystasz z naszej oferty otrzymasz gratis 200 kieszonkowych kalendarzy z reklamą Twojej firmy!

TECHTRONIK s.c.
Kwidzyn, ul. Tęczowa 1

proponuje:

KOMPUTERY Commodore 64, Amiga 500, 600, 1200 CDTV, PC 386 SX/CX - 486 SX/DX, Oszpejt komputerowy.

ZABAWKI największy wybór

SPRZĘT AUDIO-VIDEO, RTV
Telewizory, wieże, radiomagnetofony, magnetowidy, odtwarzacze video.

PROWADZIMY SPRZEDAŻ NA RATY - 6 - 12 RAT

SPRZEDAŻ KOMPUTERÓW NA RATY BEZ ZIEMIOW PIERWSZA WPŁATA 10%

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

NIE RDZEWIEJ !

W najbliższych dniach rozpoczynają się, zorganizowane przez MOSiR, rozgrywki lig zakładowych w koszykówkę i siatkówkę. Jako pierwsi na boisku pojawią się koszykarze a w rozgrywkach wystartuje dziewięć zespołów. Najpierw rozegrają rundę eliminacyjną systemem "każdy z każdym".

systemem takim samym jak koszykarze. W poniedziałek (8 i 11 października) odbędą się mecze w koszykówce. POLICJA - BRABOROK, ZSMR - CELULOZA, WOJSKO - ZAKŁAD KARNY, NIEZRZESZENI - NAUCZYCIELE. Za tydzień (15 i 11.93) pary tworzą: BRABOROK - NAUCZYCIELE, ZAKŁAD KARNY - NIEZRZESZENI, CELULOZA - WOJSKO, POLICJA - ZSMR. Poszczególne zespoły, zarówno koszykarzy jak i siatkarzy, chętnie uzupełnią swoje składy i jeżeli ktoś ma ochotę nie rdzewieć niech skomunikuje się z kapitanami drużyn. Na pewno znajdzie miejsce MOSiR przy ul. Wawrynlika 4 SP 1, tel. 32-29 lub Janusza Świdra z MOSiR, tel. 38-66. WB

TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO

W sobotę 23 października w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 1 Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji, przy pomocy SP 1 zorganizował turniej drużynowy tenisa stołowego. Do zmagań stanęło 19 drużyn ze szkół podstawowych i średnich, w składzie: nauczyciel lub rodzic plus uczeń z danej szkoły. Rozgrywki trwały kilka dobrych godzin, a uczestnicy popisywali się doskonałą kondycją fizyczną. W decydujących rozstrzygnięciach górowali byli i aktualni zawodnicy.

- 4. Zespół Szkół Budowlanych - Roman Kurzeja - Artur Kurzeja
5. Zespół Szkół Mechanizacji Rolnictwa - Jacek Wiśniewski - Jacek Jaśkiewicz
6. Szkoła Podstawowa w Otlowcu - Mariusz Schaefer - Tamara Pilchta
7. Szkoła Podstawowa nr 1 - Marek Wawrynuk - Małgorzata Napierkowska

Z HACZYKIEM W HERBIE

Dziś od cyklu "Czym i jak się łowi ryby". W jednym z wcześniejszych artykułów wspominałem o przelotkach czyli pierścieniach mocowanych do wędziska, których zadaniem jest prowadzenie żyłki wzdłuż niego. Zapobiegają one płaśnaniu się żyłki wokół wędziska i rozkładają siłę wywieraną przez holowaną rybę na całe wędzisko. Wielkość i rozmieszczenie przelotek zależy przede wszystkim od rodzaju kolowrotka. Przy kolowrotku spinningowym, o stałej szpulii, gdzie żyłka, zsuwając się ze szpulii, ukladła się na powierzchni zbliżonej do stożka, przelotki powinny być gdyby obejmowały ten stożek, czyli najbliżej szpulki kolowrotka powinna być największa, każda następna natomiast mniejsza i nacorazniejszej stopce. Przy kolowrotku o szpulii ruchomej przelotki mogą być mniej więcej jednakowe, umieszczone na wysokiej stopce w przypadku wędziska gruntowego (zapobiega to przyklejaniu się doń mokrej żyłki) lub na niskiej w przypadku wędziska muchowego. Są opracowane specjalne wzory określające gęstość rozmieszczenia przelotek w zależności od charakteru wędki. Ogólnie jednak lepiej nie przesadzać z ich liczbą. Nadmiar nie pomaga, zwiększa natomiast niepotrzebnie ciężar wędziska. W wędziskach teleskopowych przelotki mogą być instalowane jedynie na końcach segmentów, co niekiedy nie odpowiada Rekomendowany producent uwzględnił to jednak przy konstruowaniu wędziska, stosując odpowiedniej długości segmenty.

kórych stosowanie może być pomocne lub też nie bardzo. - Karabińczyk lub agrałka - pozwala szybko dołączyć i odłączyć różne elementy zestawu. Praktyczne jest to tylko w zestawach lekkich, np. przy spinningowaniu ciężkimi blystkami lub przy łowieniu z ciężkim ołowiem dennym. W zestawach cięższych lepiej jest stosować węzły, nawet jeśli za każdym razem trzeba będzie je odcinać tracąc kilka centymetrów żyłki. - Krętklik - ma najzwyczajniej postać oczek drucianych, mogących się niezależnie obracać we wspólnym jarzemku. W teorii ma zapobiegać skręcaniu żyłki, kiedy krętki się dotoczą za jego pośrednictwem element np. blystka. Aby teoria nie rozmyła się w praktykę, trzeba jednak żyłkę unieruchomić np. ciężarkiem ekscentrycznym. W innych przypadkach krętklik pełni raczej rolę dekoracyjną i nie zapobiega skręcaniu się żyłki. - Gruntomierz - jest nieoceniony, jeśli przynęta ma spoczywać lub - jeszcze bardziej - przesuwać się w precyzyjnie ustalonej odległości od dna. Jest to ciężarek olowiany, z uszkiem w górnej części i przyklejonym do dolnej części kawałkiem czegoś miękkiego, np. gąbki, korka, w co wbiamy haczyk przewleczonej najpierw przez uszko. Zarzucamy ciężarek w miejsce, którego głębokość nas interesuje i sprawdzamy położenie spławika. Kiedy przy pionowym ustawieniu zestawu spławik stoi równo z powierzchnią, odległość od niego do haczyka (za tym samym i do gruntomierza) jest równa głębokości łowiska. Są i inne konstrukcje gruntomierzy - np. olwiane szczytce (jak klamierka do bielizny) zaiskane na haczyku. - Podbierak - worek z siatki,

rozpięty na obręcz i umocowany do krótszej lub dłuższej rękawicy, służy do wyjmowania z wody ryby, którą podciągnięliśmy na wędce w swojej pobliże. Podzielone są zdania, co do estetycznej strony urządzenia, to bądź co bądź, sieć. Niewątpliwie znacznie bardziej sportowo byłoby wyżyć chwyt rybę ręką, dającą w miarę równe szanse przycięcia do końca. Nie wszystkie jednak ryby dają się wiać ręką. Co jeszcze ważniejsze: często jest tak, że ryba trzeba wpuścić z powrotem do wody, bo niewymiarowa, w okresie ochronnym lub po prostu szkoda jej nam. Powinna więc być jak najmniej uszkodzona. Tu ujawnia się wyższość podbieraka nad większością chwytów ręką. - Osęka - zwana też galem; to hak, którym chwyciła się podholowaną rybę. Zastrzeżenia słyszalne są jeszcze większe niż w przypadku podbieraka, a przy tym odpowiada okoliczności łapadca, bo czym jak czym, ale osęką na pewno ryba uszkodzona. Są jednak ryby, których bez osęki ani rusz nie wyjmijmy, np. przy potach morskich - dorsza, c.d.n.

SPORTOWY WEEKEND

Table with sports events: PIŁKA NOŻNA, SIATKÓWKA, BASKET, etc. including dates and locations.

PRZEPRASZAMY ...

Przepraszamy wszystkich sympatyków sportu za brak relacji i wyników z imprez sportowych, w których startowali w ostatni weekend kwidzyński sportowcy Skompiłkowany cykl wydawniczy gazety, z uwagi na święteczny poniedziałek, nie pozwolił przedstawić rezultatów. Jeszcze raz przepraszamy i obiecujemy, że zaległości zostaną odrobione w następnym numerze Kuriera.

Liga Zakładowa Szóstek Piłkarskich

Table with league standings: Po blisko 1,5 miesięcznej rywalizacji zabawa piłkarska kwidzyńskich zakładów dobiegła końca. Końcowa tabela przedstawia się następująco: 1. Policia, 2. Celuloza, 3. Rejon Energ, etc.

- 1. Szkoła Przemysłu Włókienniczego - Trzcinińskiego - Edmund Młotkowski - Krzysztof Stanek
2. Liceum Ogólnokształcące nr 1 - Marek Folga - Lidia Kwiatka
3. Szkoła Podstawowa nr 5 - Jerzy Graczkowski - Waldemar Graczkowski

Najmłodszym uczestnikiem turnieju był Krzysztof Jurkiewicz z SP 3, a pan Henryk Predel, również z SP 3 - najstarszym. Najlepsi otrzymali nagrody rzeczowe ufundowane przez organizatora. JaS

Młodzież wysportowana

Szkoła Podstawowa w Suszu należy do najbardziej usportowionych szkół województwa ełbińskiego. Zawodnicy zajmują czołowe miejsca w zawodach rejonowych i wojewódzkich. W ogólnej klasyfikacji uplasowali się bardzo wysoko, najlepiej z całego rejonu kwidzyńskiego. W prowadzonej klasyfikacji miast i gmin, Susz zajął 3 miejsce z dorobkiem 557 punktów. Ostatnio Zarząd Województwa Szkolnego Związku Sportowego był organizatorem biegów prześladowych dla szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Jak poinformował nas sekretarz SZS w Suszu mgr Jerzy Tur, uczniowie miejscowej szkoły dobrze zaprezentowali się w tych zawodach. Wśród dziewcząt VI miejsce zajęła Joanna Pzyk, wśród chłopców VI miejsce zajął Marcin Lewandowski, a VI Marcin Sadłata. Dobra praca nauczycieli wychowania fizycznego jest widoczna - na szczególną pochwałę zasługuje praca włożona przez wuflistów: Jerzego Tura i Henryka Cyganowskiego. W R

MOCNI W TRIATHLONIE

Susz jest rozkochany w triathlonie, zawodnicy startują w różnych imprezach krajowych z międzynarodowych. W ostatnim czasie jeden z działaczy suskich, który jest członkiem Zarządu Głównego Polskiego Związku Triathlonu, poinformował reportera "KK", że podczas posiedzenia Zarządu w Warszawie podsumowano sezon w tej dyscyplinie sportu. Niestety, nie było to udane występy na arenie międzynarodowej. Zawodnicy polscy nie zajęli czołowych miejsc w najważniejszych zawodach. Przedstawiciele Zarządu Głównego mają w najbliższym czasie zjawić się w Suszu i ustalić, czy miasto jest skłonne podjąć się organizacji przysz-

rocznych Mistrzostw Polski. Będą prowadzone rozmowy z władzami miasta, z przedstawicielami TKKF w Suszu. Trudno przewidzieć finalnych rozmów, zwłaszcza, że jednym z głównych organizatorów jest zawsze Zarząd Miasta i Gminy, a wiadomo, że w maju br. czekają nas wybory samorządowe. Dobrze by było, żeby impreza ponownie gościła w Suszu. Byłoby to wspaniałe nawiązanie do lego miasta. Ognisko Miejskie TKKF jest dostrzegane we władzach centralnych, suscy działacze otrzymali trzymandat na Zjazd Walny Polskiego Związku Triathlonu, który będzie odbywał się w grudniu tego roku.

zabę impreza ponownie gościła w Suszu. Byłoby to wspaniałe nawiązanie do lego miasta. Ognisko Miejskie TKKF jest dostrzegane we władzach centralnych, suscy działacze otrzymali trzymandat na Zjazd Walny Polskiego Związku Triathlonu, który będzie odbywał się w grudniu tego roku.

URZĄD MIASTA INFORMUJE: w listopadzie na terenie miasta KWIDZYŃA zostanie przeprowadzone wyprzedzanie bezdomnych psów.

HURTOWNIA "JANIK" Kwidzyn, ul. Chopina 23, tel. 72-29. Oferuje: piwo, wina, napoje, przetwory mięsne i rybne. CENY KONKURENCYJNE DOSTAWA WŁASNYM TRANSPORTEM

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe " UNIMARK " sp. z o.o. w Marezie 27a , 82-500 Kwidzyn

oferuje do sprzedaży nowo wybudowany budynek użytkowy położony w centrum Kwidzyna przy ul. Piłsudskiego na działce o pow. 904 m². Budynek jest dwukondygnacyjny z podpiwniczeniem, powierzchnia całkowita wynosi 933 m², powierzchnia użytkowa 553 m², kubatura 4.510 m³.

Budynek znajduje się w stanie surowym-zamkniętym, do budynku doprowadzona jest kanalizacja, instalacja elektryczna i wodociągowa oraz sieć telekomunikacyjna z zapewnieniem podłączenia 6 linii końcowych. Ogrzewanie budynku zapewnione jest z lokalnej kotłowni na zasadach sptaconej partycypacji. Istnieje możliwość dowolnego ukształtowania powierzchni wewnętrznych budynku.

Budynek ze względu na wspaniałą lokalizację i bardzo dobre warunki techniczne może być wykorzystany na cele handlowe, biurowe, bankowe itp.

Oferty kupna prosimy składać w siedzibie Przedsiębiorstwa.

TAJEMNICZY ŚWIAT NA KRAWĘDZI DWÓCH ŚWIATÓW

Już kolejny tydzień niekiedy z nas śledzą losy bohatera serialu "Na krawędzi" ("Out on a Limb"). Serial, który powstał na podstawie autobiograficznej powieści Shirley MacLaine, jest nieco odmienny od tych, które codziennie oglądamy w telewizji. Wielu nas, oglądających serial, zadaje sobie pewnie pytanie, czy Shirley MacLaine nie jest czasami rozkapryszoną gwiazdą, która nie wie co robić z wolnym czasem? Film, który zapewne wiele osób uważa za nudny, jest jednak bardzo ciekawy. Każdy z nas zastanawia się bowiem: kim jestem? skąd przyszedłem i dokąd zmierzam? Shirley MacLaine, mimo iż różni się od nas dość dużą zasobnością swego konta w banku, stawia takie same pytania.

Budzić mogą najomniast-śmieszne powne rozmowy Shirley z tzw. mediami, które przekazują nam opinie istot ze światła, do którego mamy trafić po śmierci. Uczni zjawisko tzw. medium uznali za wyjątkowo udaną

sztuczkę. Wiele z tych osób, które mówiły, że kontaktowały się ze zmarłymi i przekazywały ich myśli, okazało się w końcu oszustami. Jednak dość spora grupa z nich zdradzała dość dziwną skłonność do zapadania w dziwny trans i przekazywania myśli nieznanymi istot z tego świata. Ludzie ci rzeczywiście żyli jakby na krawędzi dwóch światów. Ich umysł potrafił odbierać sygnały z zaświatów, ale czy aby na pewno? Pojawia się garstka uczonych, która mimo swojego sceptycznego nastawienia do całej sprawy, postanowiła w końcu wyjaśnić zjawisko komunikowania się ze zmarłymi. Zaczęło myśleć jednak nad metodami naukowymi. Czy jednak można w tym przypadku mówić o metodach naukowych? Do naukowych badań przystąpił badacz magnetofon, radio, kamera video, magnetowid. Dochodzenie w sprawie kontaktowania się z duchami przy pomocy nowoczesnej techniki rozpoczęła chyba Friedrich Jurgenson z Mal-

mo, który zajmował się nagrywaniem głosów płaków. Po nagraniu pięknie śpiewającej żony postanowił ją odczytać w domu, gdy nagle usłyszał cicho wypowiedziane słowa. Na taśmnie wyraźnie mówił: zarejestrował się jakiś głos. Jurgensona zainteresowało to zjawisko do tego stopnia, że postanowił szukać szczęścia dalej. Okazało się, że "duchy" lubią mówić do mikrofonu podłączonego do magnetofonu. Jurgensen nagrał wiele głosów i w dodatku udało mu się także zarejestrować głosy osób bliskich, których rozpoznawanie bytwało trudne. Jurgensen zadawał sobie wiele pytań, niektóre dotyczyły jego samego. Przecież to on mógł podświadomie generować powstawanie tych głosów. Rozpoczął regularne nagrywanie głosów i opublikował swoje spostrzeżenia w książce, która w 1967 r. stała się sporą sensacją, ale dzisiaj jakby o niej zapomniano. Wielu poważnych uczonych rozpoczęło jednak dzięki niej swoje własne badania.

Okazuje się, że badaniami nad rejestracją głosów osób zmarłych zajmował się nawet Thomas Alva Edison (1847-1931). Edison robił to dużo wcześniej od Jurgensona. Wśród wybitnych specjalistów od tzw. psychofonii, bo taką nazwę otrzymało to dziwne zjawisko nagrywania się głosów zmarłych osób na taśmnie magnetofonowej, znaleźli się: niezjący już dzisiaj Konstantin Raudire oraz Hanna Buschbeck. Chyba jednak bardziej od psychologii zjawisko znane jest jako TRANSKOMUNIKACJA. Dzisiaj minął już pionierski okres nagrywania. Odbijają się nawet specjalne sympozja, gdzie wymieniane są dowiedzenia poszczególnych osób, które zdołały nagrzać swoich bliskich.

Z naszego kraju mamy chyba najbliższemu do niemieckiego specjalisty od transkomunikacji Hansa Otto Koeniga. Ten niemiecki badacz skonstruował specjalne urządzenie do rejestracji głosów zmarłych i może na swoim koncie odnotować dość bogaty zestaw

"głosów duchów".

Niektórzy posunęli się jeszcze dalej. Za rewelację uznano obrazowe nagrania przez Magdy Juliesę Harach-Fischbachów z Luksemburga. Jednak zdjecia czy obrazki video budzą więcej zastrzeżeń. Nie chodzi o mistyfikację, bo tę wykluczono, ale o to, że obrazy mogą być nieświadomie wytworzone przez samych badaczy lub osoby, które znajdują się w pobliżu urządzeń rejestrujących.

W chwili obecnej półki z taśmami wypełniają się w zaskakującym tempie. Technika nagrywania wydaje się prosta, a duchy - jak się okazuje - są bardzo rozmowne. Atak, przypuszczony na badacza zjawiska psychologii czy też transkomunikacji, skierowany był nie tyle na sprzął, który w żadnym wypadku nie mógł wytwarzać takich głosów, ale na samych badaczy. Większość uczonych przekonana jest, że obraz powstaje na zasadzie zarejestrowania myśli badacza. W jakim niewyjaśniony sposób energia badacza generuje powstawanie słów i obrazów w kasecie i taśmnie magnetofonowej. Nikt jednak nie potrafił odpowiedzieć, dlaczego przemawiają często osoby nieznanymi badaczom. Allan Kardec, znany twórca spirytizmu białdził. Do duchy szukają wielu dróg komunikowania się z naszym

światem. Jedną z form to "oponowanie" mózgu medium czyli takiego "człowieka-telefonu", ze posłużymy się określeniem z filmu "Na krawędzi" i za pomocą jego głosu lub ręki (pismo) przekazują nam informacje z "tamtego świata". Dlaczego duchy nie miałyby przekazywać swoich relacji poprzez sprzął, który coraz bardziej zastępuje nam pracę własnego mózgu?

Transkomunikacji jest wiele przypadków szukania pocieszenia przez matki lub ojców, którzy stracili swoich bliskich. Zwykle nagrywały się głosy zmarłych, które pocieszały i zapewniały osoby próbujące się z nimi skontaktować. Ze tam, gdzie przebywają, wszystko jest w porządku. Na ile wiarygodny jest taki zarejestrowany przekaz? Czy z bólu i tęsknoty nie można w jakiś niewyjaśniony sposób stworzyć obrazu lub sprzął, że nagrywa się głos ukochanej osoby? Zdania się jednak pewnie przydadki, które zdają się potwierdzać istnienie jakiegoś niewidzialnego dla nas świata. W pewnym eksperymencie, w którym znany badacz tego zjawiska Konstantin Raudire nagrywał głosy z zaświatów, uczestniczyło kilka osób. Gdy Raudire szycował się do opuszczenia na chwilę pokoju, głos, który został później odtworzony, powiedział: "Dlaczego wychodzisz z pokoju?" Jakby

na ironię losu, niezjący już badacz tego zjawiska sam stał się bohaterem tajemniczej historii, którą pokazano w jednym z programów Rainiera. Holbe "Phantastische phanomena", wymienowanego przez stację Sat 1 ok. 2 miesiące temu. Uczony, który badał zjawisko psychologii do śmierci, miał się jakoby skontaktować telefonicznie i opowiedzieć o próbach komunikowania się z żyjącymi na tym świecie badaczami. Ciekawe, że M. i J. Harach-Fischbachowie, o których wspomnieliśmy przy okazji tajemniczych obrazów głosów rejestrowanych na taśmach video, utrzymują, że nawiazali kontakt właśnie z Konstantinem Raudirem! Sprawa jest w dalszym ciągu otwarta. "Człowiek, który umarł, odnajduje się taki sam, jak był tutaj, jego historia trwa. Dłuższa lub krótsza, w zależności od jednostki, ewolucja duchowa pozwala mu stopniowo nabywać nową wiedzę wiarę jego "wznośnienia się" na coraz wyższe "poziomy". Tak przynajmniej wyraźnie wynika ze świadectw docierających do nas z góry ..."

(1) Czy możemy tak powiedzieć, to już zależy od nas samych.
J. KLUCZKOWSKI
1. Paul Mirakli "Dowiadanie wami" - 1974 Robert LaFont; wydanie polskie Warszawa 1991 r., Wydawnictwo 4 and F, str. 96-97.

SUPER OKAZJA, SUPER RATY

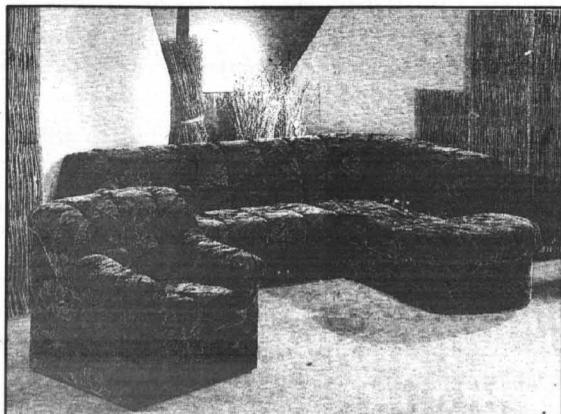
MEBLE

TedMar

Nowoczesne, solidne i tanie
poleca sklep firmowy przy
ul. Żeromskiego 36 B w Kwidzynie
Czynny codziennie 9.00 - 18.00,
w soboty 9.00 - 15.00

Nasza oferta zawiera:

- SEGMENTY POKOJOWE ● ZESTAWY WYPOCZYNKOWE ●
- MEBLE BIUROWE ●



- ✓ stosujemy najniższe marże
- ✓ udzielamy rocznej gwarancji
- ✓ prowadzimy sprzedaż ratalną maks. 11 rat, 2,6% miesięcznie
- ✓ prowadzimy sprzedaż HURTOWĄ

PPHU "TEDMAR" S.C.
Biuro - ul. Ogrodowa 14, Kwidzyn
tel. 26-97



DZIENNIK POMORSKI

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego 4. 11. 1993 r.

Kto wyłowi wraki z Pętli Gdańskiej? Armatorzy milczą

Być może Gdańsk już wkrótce stanie się drugą Wenecją. Wprawdzie nie gondolami, ale za to małymi statkami. Będzie można podróżować po starym i nowym Gdańsku, niczym tramwajem. Zamierzaniem władz miejskich jest utworzenie tzw. Pętli Gdańskiej - Motławy, odnogę Wisły, kanałów przepływających przez miasto.

Program powstał przede wszystkim z myślą o turystach, ale zapewne również rodności gdańszczanie zachcą obejrzeć swoje miasto od strony Motławy, zobaczyć port od strony morza. Pętla Gdańska obejmuje bowiem również Pas Nadmorski - od Jelitkowa, Brzeźna po Przymorze i Stogi. Jak zapewnili Wojciech Leskiewicz - naczelnik Wydziału Kultury Fizycznej i Turystyki Urzędu Miejskiego w Gdańsku, nie będzie to luksus dla bogatych. Opłata za przejazd będzie przekazywać wprawdzie cenę biletu tramwajowego, jednak na pewno będzie niższa od rachunku za taksówkę.

W pierwotnej wersji program miał wejść w życie przynajmniej na niektórych odcinkach pętli, już latem przyszłego roku. Nie wiadomo czy do tego dojdzie, ponieważ nadrozsze stanęły... wraki. Prawie 40 zatopionych łodzi, kutrów, barek, marek samochodów, znaleziono na przyszłej trasie turystycznej. Niektóre są całkowicie schowane pod taflę wody, innym wyszły mielizny, kadłuby i rd. Aby trasa była "przejezdna", trzeba by wszystkie smolki usunąć. Kto ma to zrobić?

„Powinni to zrobić właściciele wraków. Trzeba będzie najpierw ich odnaleźć. Można by również zobowiązać do tego administratorów wód, a więc Urząd Morski i Okręgową Dyрекcję Gospodarki Wodnej, które odpowiadają za swoje szlaki wodne. Wraki zalegają również na obszarach jachtklubów, które jakoś nie kwapią się do uporządkowania swojego nabrzeża” - mówi Tadeusz Gzowski z Wydziału Ochrony Środowiska UM w Gdańsku.

W praktyce administratorów wód tłumaczy, że oni są zobowiązani utrzymywać porządek jedynie na szlakach wodnych, a to, ich zdaniem, nie jest to samo, co obszar wodny. Odpowiadają zatem za środek rzeki, a nie za to, co się dzieje bliżej brzegu.

Tam właśnie najczęściej znajdują się wraki.

Wydział Ochrony Środowiska ogłosił w wybrzeżowej prasie, że poszukuje właścicieli wraków. Ludzono się, że ktoś zechce swoją własność reklamować. Stara stateczki można wykorzystać remontując je i przerabiając na oryginalne, często luksusowe restauracje, hoteli. Zajmuje się tym jedna z gdańskich firm. Taką operację kosztuje jednak sporo, wysokich opłat wymaga również wyłowienie wraków. Wyłowienie może kosztować 20-40 min zł, ale także - np. 100 min - wszystko zależy od wykonawcy i od wielkości, dostępności wraku.

Trudno się więc dziwić, że po miesiącu od ukazania się ogłoszenia, nikt nie poszedł się właścicielom zabiegającym rupiec i nikt do Urzędu Miejskiego się nie zgłosił. Tadeusz Gzowski rozpoczął więc prywatne śledztwo. Pukał do drzwi szeregu instytucji, rozmawiał z prywatnymi osobami po to, by zdobyć jakikolwiek ślad. Czasami były to informacje typu: „Właściciela z Warszawy, nazwisko i adres nieznane”. Niemniej wstępne rezultaty „śledztwa” okazały się imponujące. Tadeusz Gzowski odnalazł prawie 30 spośród 38 właścicieli. Są to jednak informacje nieoficjalne, niesprawdzone. Może się okazać, że domniemani właściciele wyjechał z kraju, zmienili adres, lub sprzedali jednostkę gdzieś jeszcze byle „na chodzie”.

Od początku października Urząd Miejski wysłał pisma do tych właśnie domniemanych właścicieli z pytaniem, kiedy i co zamierza z wrakami zrobić - czy oddadzą na złom, czy wykorzystają.

„Jak narazie, nie ma żadnej odpowiedzi, chociaż nie do wszystkich już misja trafiła. Co będzie, gdy nikt się nie odezwie?”

W tegorocznym budżecie miasta nie ma pieniędzy na wyławianie wraków. Być może nasz budżet uwzględnił te wydatki. Trudno jednak, aby miasto zapłaciło za całe przedsięwzięcie. Być może Urząd Morski i OGW sfinansuje część operacji. Gdyby były pieniądze można by zacząć wyławiać wraki nawet zimą - tam gdzie woda nie zamraża

cd. na str. 2

Śladem pomorskich zamków Gniewska perła znad Wisły

Jak feniks z popiołów dzieki u. Złazjowowi grupki zapaleńców skupionych w gniewskim Klubie Historycznym szalona idea ożywiła murów zrujnowanej średnio-wiecznej warowni ziściła się. Dzisiaj zamkowe gniazdo jest rycerską perłą w Koronie Wybrzeża.

Trasa turystyczna

Zaczyna się na dziedzińcu, gdzie można oglądać odkrytą niedawno ocebrowaną studnię głębokości 400 m. Potem przechodzi do skansenu archeologicznego w skrzydle zachodnim, miejsca pracy naukowców. W piwnicach można obejrzeć ciekawą ekspozycję wykopalisk

kultury rycerskiej, organizując Festiwal Kultury Rycerskiej i oddając się rycerskim uciechom.

Jarostaw Struczyński Wielkim Mistrzem

W dostojnych, zabytkowych murach kaplicy zamkowej w

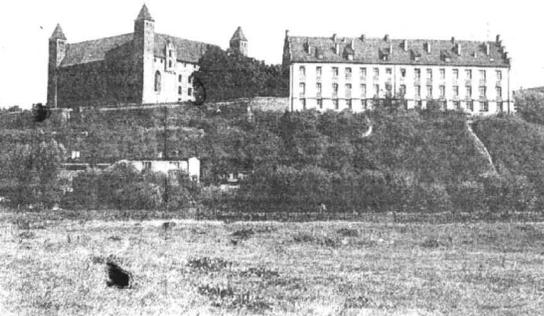
Złoży się na nie: Muzeum Rycerstwa, Park Machin Obiektowych, Skansen Archeologiczny, Warsztaty Dawnego Rzemiosła (Muzeum Kowalstwa Artystycznego), Atelier Filmowe, Sala Mysińska, Stadnina Koni, Sala Koncertowa i Konferencyjna, hotel i pole namiotowe. Zarząd Wojewódzkiego

Siedziba komturów

Zbudowany w końcu XIII wieku, najstarszy zamek krzyżacki na lewym brzegu dolnej Wisły był najpierw siedzibą komturów gniewskich a później polskich starostów - czytamy w ulocie pt. „Gniew nad Wisłą”. Gościł w swoich murach wiele sławnych postaci. Mieszkał tu Wielki Mistrz Michał Kuchmeister, w roku 1461 zmarł w lochach zamkowych pojmany przez Krzyżaków burmistrz gdański Herman Stargard, a w roku 1464 ukrywał się tu Wielki Mistrz Ludwik von Erlichshausen, który uciekł tuż przed kapitulacją zamku i oddaniem go rękę polskie. Od tego czasu warownia stała się siedzibą polskich starostów. Gościł tu nawet król Zygmunt III.

Po XIX-wiecznej przebudowie zamek użytkowano jako koszar, potem więzienie i magazynu. Od przypadkowej iskrzy spłonął w 1921 roku. Zapoczątkowało to jego odnowienie. Dopiero w latach 70 Pracownia Konserwacji Zabytków przeprowadziła zabezpieczające prace konserwatorskie. Obiekt pokryto dachem. Przerwaną odbudowę zamku podjęto w ubiegłym roku. Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury z Gniewa i Muzeum Archeologiczne Zdzisława Karczewskiego wzięły udział w realizacji.

Wówczas to 100 osób bezrobotnych w ramach robót publicznych rozpoczęło odgruzowywanie obiektu. W jego ramach gnieździł się narkomanami i „niebieskie plaki”. Z piwnicy wydobyto 1,5 tys. ton gruzu. Po przerwie zimowej pracownicy ponownie. Latem gospodarze na zamkowe podwoje zaprosili pierwszych gości.



Zamek gniewski i hotel „Marysienka”.

ilustrujących dzieje Ziemi Gniewskiej. Wędrując trasą z przewodnikiem wiedzący nie tylko tajemniczo lachyale podziwiani wspaniałą panoramą Wisły i Wierzyca. Warto też zobaczyć schowany obecnie w murach zamku donżon czyli Wieżę Ostatniej Obrony. Już wkrótce na podzamczu będzie można podziwiać warsztaty produkujące wyroby rzemiosła artystycznego przy użyciu starych technik.

Gniewie obradowało niedawno i Walne Zgromadzenie Bractwa. Wybrano nowe władze. Radzie przewodniczący Wielki Mistrz Jarostaw Struczyński, Wielki Szafarz - Henryk Paner (dyrektor Muzeum Archeologicznego w Gdańsku), Wielki Kanclerz - Adam Kamrowski, Wielki Skarbnik - Mariusz Wiorek, Wielki Marszałek - Krzysztof Górecki oraz Wielki Szalny - Stanisław Szmit.

Bractwo Rycerskie Zamku Gniewskiego

Skupia ludzi zainteresowanych historią i tradycją Zakonów Rycerskich, pragnących przywrócić miastu i zamkowi jego dawną świetność. Członkowie Bractwa popularyzują tradycje

Gniewskie Centrum Kulturalno-Turystyczne

Jest organizowane w zespole zamkowym przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury, Radę Miasta i Gminy Gniew oraz Muzeum Archeologiczne w Gdańsku

Związek Łowickiego zorganizuje Sałę Mysliwską, która będzie pełniła funkcję miejsca spotkań myśliwych z rejonu gdańskiego. Zostanie tu stworzony obszar sokolniczy z obwodem rehabilitacji ptaków drapieżnych.

Imprezy

W sezonie letnim odbywają się na zamku liczne imprezy, jak np.: spektakle światła i dźwięku, koncerty muzyki dawnej w wykonaniu SCHOLA CANTORUM GYMNEVENSIS, turnieje rycerskie i pokazy kusznicze. Inscenizacje historyczne „Średniowieczny dzień na zamku” ściągają tłumy turystów. Ten widok to jakby ożywienie starych rycin.

cd. na str. 2

Kampania trwa...

Kampanie cukrowe, jak co roku, skupiają uwagę wielu. Trudno się dziwić. Chodzi przecież o cukier - podstawowy artykuł spożywczy. Od pewnego czasu z pelplina-

mgr. inż. Jerzego Zawola.

Mamy w bieżącym roku dość trudną sytuację finansową - mówi dyrektor. Udało się jednak uruchomić trzy nowe wirówki, po kilku latach zaczęła funkcjo-

wpływu. Daleko zaangażowane są prace nad regulacją tego rynku w ramach Rady Cukrownictwa, jednak do ostatecznych rozwiązań potrzebne są decyzje władz centralnych. Jak mówi pan Jerzy Zawola, przy spodziewanej nadprodukcji cukru konieczne jest wyeksportowanie około 25%

trudną jej sytuację. Rok ubiegły przyniósł cukrownicy zamknąć ujemną rentowność netto, tzn. że stratali. Koszty produkcji cukru są jednak różne w różnych cukrowniach, podobnie jak jego cena sprzedaży.

Kampania w Cukrowni „Nowy Staw”, jak podaje z-ca dyr. ds.

Cukru będzie dostatek

skich ulic zniknęły traktory z przyczepami wypełnionymi po brzegi burakami cukrowymi. Wniosek stał, że buraczane zniwa już za nami. Praca zaś w cukrowni wrę.

Rejon plantacyjny Cukrowni „Pelplin” w Pelplinie obejmował ponad 2700 ha buraków, a zbiór osiągnął blisko 100 tys. ton. W porównaniu z rokiem ubiegłym, są to wyższe plony pomimo niższej zawartości roślin na obszarze 1 ha. Przewidywana wielkość produkcji, to około 12,5 tys. ton cukru, z czego 3 tys. ton przeznaczony się na eksport w czwartym kwartale.

Cto, jak wygląda tegoroczna kampania oraz jak przedstawia się stan cukrownictwa pomorskiego, pytam dyrektora naczelnego Cukrowni „Pelplin”, pana

nowac nowa turbina o mocy 6 MW oraz rozdzielnia o mocy 15 MW. W tym roku rozpoczęliśmy budowę składowiska gipsu zgodnego z wymogami norm ekologicznych i z najnowocześniejszą technologią, co planujemy zakończyć w roku przyszłym. Na okres kampanii cukrowniczej zatrudniamy pracowników sezonowych w liczbie około 200 osób, głównie z terenu gminy Pelplin. Są to bezrobotni, którzy utracili już prawo do zasiłku. Przy cukrowni funkcjonuje też całoroczna Fabryka Kwasu Cytrynowego.

Przemysł cukrowniczy znajduje się obecnie w bardzo trudnej sytuacji. Składa się na to wiele przyczyn. Jedną z nich jest nieuregulowany do dziś rynek cukru, co na cukrownię nie mają

krajowej produkcji. W przeciwnym razie jego cena może spaść poniżej ceny kosztów produkcji, co pogłębilo by i tak

administracyjno-handlowych pan inż. Janusz Sulęski, ocenia ją pozytywnie.

cd. na str. 2



Fot. S. Zaczynski

Uwaga! Kupując możesz wybierać.



Wybieraj zawsze przetwory zbożowo-mączne z tym znakiem firmowym na opakowaniu.

... bo każdy ci powie, że najlepsze w kraju są mąki, kasze, płatki z Młynów w Stoilsławiu.

Przedsiębiorstwo Zbożowo-Młynarskie "PZ", 76-031 Mścice, tel. Koszalin 42-78-91

Giełda steklowana
art. rolno-spożywczych
Maborki, ul. Wojciecha Półskiego 91
tel. (055) 33 48, 33 49, fax (055) 24 26

OFERTA (ceny brutto):

Pepsi 2 l PET	17 446 zł
Pepsi Light 2 l PET	
7 UP 2 l PET	
Mirinda 2 l PET	4 697 zł
Pepsi, Pepsi Light	
7 UP, Mirinda	
puszka 0,33 l	
Napójce Fruite	2 928 zł
puszka 0,33 l	
Napójce Fruite	
2 l PET	10 004 zł
Pepsi, Mirinda 1 l	6 832 zł
Pepsi, Mirinda 0,25 l	1 952 zł

GIEŁDA ZAPRASZA SKLEPY, HURTOWNIE

AUTO-VIT
TCZEW, UL. GŁOWACKIEGO 19
TEL. 310 326, FAX 310 137

Sklep czynny w godz. 9.00 - 17.00.

MIESZALNIA FARB
samochodowych i komponentów "SIKENS", 10% tabaku dla tolerancji. Kosmetyki samochodowe "SONAX". Lakiery w sprayu - 460 odmian "MOTIP". Zakupione oleje i filtry samochodowe wymieniamy bezpłatnie.

AUTO-SERVIS
Biacharstwo i lakiernictwo. Kompleksowa naprawa nadwozi powypadkowych i ramowy, pomiar nadwozi finansowanym systemem "AUTO ROBOT".

LAKIEROWANIE
samochodów w kablinie lakierniczo-piecowej systemem firmy "SIKENS".

International diffusion s.p.a. s.p.a.
hopszalniczy Importer
83-110 Tzewe, ul. 30 Stycznia 12a, tel./fax (069) 31-39-21

ZESTAWY DO WYPOSAŻENIA
obiektów gastronomicznych (stołówki, bary itp.)

ORAZ MEBLE OGRODOWE.
Bezpośredni importer ekskluzywny glazury i terakoty do lokali publicznych i domów w cenach atrakcyjnych.

OSM KWIDZYN

Drinko

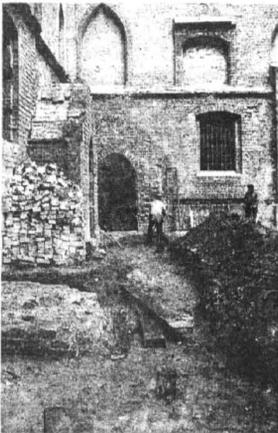
EKO KWIDZYN

ul. Mickiewicza 1
Tel. (0555) 26-37
fax. (0555) 26-38
tix. 057229

Publicystyka i reportaże • Publicystyka i reportaże • Publicystyka i reportaże

do kóńczenia ze str. 1

Gniewska perła znad Wisły



Dziedziniec zamkowy, maj 1993 r. Fot K. Górecki

Z zainteresowaniem zamkiem rośnie. Fakt istnienia trasy turystycznej, punktu sprzedaży atrakcyjnych pamiątek, własnej grupy przewodników PTK,

wreszcie organizacja historycznych spektakli i turniejów awansują Gniew do rangi atrakcji turystycznej Pomorza.

Za kręś pr owa d z o nych w ciągu zaledwie roku przebudził podziw zwiędających gniewską warownię. Wartość wykonanych dołą roboty ocenił w kwotę 1 mld zł. Zamek wypracował już środki własne. Decydującej jednak pomocy finansowej i rzeczowej udzieliło Muzeum Archeologiczne, władze miasta i gminy. Rejonowy Urząd Pracy, wiele załóg miejscowych za-

Gniewskie walory

Zbudowany w miejscu XI-wiecznej osady, Gniew leży u zbiegu prastarych szlaków handlowych, przy ujściu Wierzyca do Wisły. Gniew zachował oryginalny, średniowieczny układ urbanistyczny. Jest jednym z 17 miast w Polsce objętych programem rewitalizacji. W całości obejmuje go ochrona konserwatorska. Najważniejsze zachowa-



W wiołach turystycznych po Polsce warto zajrzeć do Gniewa, tej perły Wybrzeża i Pomorza. Oprac. B.K.

ściół gotycki p.w. św. Mikołaja, ratusz oraz zabytkowe kamieniczki. W pobliżu zamku znajduje się wspaniale położony na nadwiślańskiej skarpie hotel "Marysieńka" z salą bankietową i konferencyjną i bardzo dobrą restauracją. Stawny w świetle jest sam gniewski pałac i wędlin. Nieopodal Gniewa jest pięknie usytuowany nadzbiorem Zajazd "Gniewko" z miejscami noclegowymi.

W wiołach turystycznych po

KREDYT CZYLI MAGIA LICZB

Rzadko komu udeje się przejść przez życie, nie pożyczając pieniędzy choćby na krótki okres. Mamy różne potrzeby i ambicje, które wymagają niekiedy zastrzyku finansowego. Do rozstrzygnięcia problemu braku środków finansowych można podchodzić różnorako.

Jest spora grupa ludzi preferujących zakup dóbr konsumpcyjnych z własnych oszczędności. Jest to droga dla wytrwałych, odmawiających sobie bieżącej konsumpcji w imię przyszłych korzyści. Okres oczekiwania może być różny i jest kombinacją kilku czynników: dochodów osobistych, wielkości wkładu, które sukcesywnie oszczędzamy oraz ceny docelowej wymarzonego przedmiotu zakupu, a także pewnego elementu ryzyka związanego z gospodarką krajową. Droga ta ma cechy swobodnego wyjścia z inflacją i niepewnością jutra.

Są również tacy, którzy nie chcą czekać i pragną korzystać z przyjemności posiadania danego dobra możliwie jak najszybciej. Mogą to osiągnąć kupując na kredyt.

W tym miejscu powstaje oczywiście naturalne pytanie, co jest bardziej korzystne dla mnie i dla mojej rodziny? Czy oszczędzać i czekać? Czy też kupić od razu i spłacać raty? A może w ogóle zrezygnować z ambicji i zapomnieć o zakupie? Odpowiedź znajdujemy poprzez rzeczową kalkulację, ocenę własnych zasobów finansowych oraz możliwości dochodowych. Musimy postrzyc emocje, nie myśleć przez pryzmat posiadania, gdyż kłopoty finansowe jakie mogą wynikać w następstwie pochopnej decyzji zepsują nam radość płynącą z użytkowania danego przedmiotu.

Na rynku dóbr konsumpcyjnych pojawia się coraz więcej firm oferujących zakup w różnych systemach sprzedaży ratalnej. I bardzo dobrze, bowiem jest to jakaś alternatywa, z której można skorzystać lub nie. Jedną z takich propozycji jest oferta Banku Własności Pracowniczej S.A., który od marca bieżącego roku zaistniał w krajoobrazie Tczewa. Kredyt konsumpcyjny proponowany przez ten bank jest ofertą godną uwagi dla tych wszystkich, którzy myślą poważnie o sfinansowaniu swoich potrzeb. Bank nie stawia żadnych przeszkód jeśli chodzi o przeznaczenie kredytu. Klient ma tu całkowitą swobodę. Praktycznie jedynym wymog jaki jest stawiany to wykazanie zdolności do spłaty kredytu wraz z odsetkami w terminie uzgodnionym w umowie.

Spróbujmy zatem zrobić ocenę efektywności ekonomicznej prezentowanej oferty. Bank proponuje kredyt konsumpcyjny w trzech wariantach czasowych, co wiąże się ściśle ze zróżnicowanym oprocentowaniem dla poszczególnych okresów:

- I wariant - okres kredytowania do 6 miesięcy, oprocentowanie 46% w skali roku
 - II wariant - okres kredytowania 7-12 miesięcy, oprocentowanie 52% w skali roku
 - III wariant - okres kredytowania 14-24 miesiące, oprocentowanie 58% w skali roku
- Wyższe podane stopy procentowe są stopami nominalnymi, którymi bank postępuje się, aby mieć możliwość odniesienia do jednej podstawy rachunkowej całego wachlarza swoich usług. Podstawę tej stawki rok obrachunkowy liczący 360 dni.

Realne oprocentowanie kredytu, czyli faktyczny koszt jaki poniesie kredytobiorca jest inny, co prezentuje poniższa tabela.

Okres kredytowania (w miesiącach)	Oprocentowanie nominalne w skali roku (360 dni)	Oprocentowanie realne, które zapłacisz w okresie kredytowania	Przeciętne oprocentowanie realne w przeliczeniu na 1 miesiąc
6	46%	13,4%	2,24%
12	52%	28,2%	2,35%
24	58%	60,4%	2,52%

Wynika to z metody naliczania odsetek. W przypadku Banku Własności Pracowniczej S.A. odsetki liczone są od zmniejszającej się kwoty zadłużenia, a nie od kwoty pierwotnie przyznanej kredytu. Tak więc podstawa naliczania odsetek maleje w wyniku comiesięcznych spłat rat kredytu, powodując jednocześnie zmniejszanie się kwoty odsetek jakie należy zapłacić w każdym miesiącu. Ostateczna suma zapłaconych odsetek podzielona przez kwotę zaciągniętego kredytu daje nam wielkość realnego oprocentowania. Wielkością jest rzeczywistym kosztem jaki ponosi kredytobiorca związany z zaciągniętym kredytem.

Dodatkową rzeczą wartą podkreślenia jest to, iż oprocentowanie kredytu konsumpcyjnego jest stałe, co daje klientowi pewność. Ze żadne skoki inflacyjne nie spowodują wzrostu oprocentowania, jak to ma miejsce w przypadku zmiennej stopy procentowej. Stała stopa procentowa daje możliwość dokładnego policzenia kosztu związanego z obsługą kredytu i pozwala na jego precyzyjne planowanie jako pozycji po stronie wydatków w przyszłym budżecie domowym. Poczucie pewności co do stałości warunków kredytu daje klientowi pewien komfort psychiczny, który jest dość istotny w warunkach ciągłych zmian.

Rozpatrując ofertę banku należy uwzględnić warunki panujące na rynku dóbr konsumpcyjnych jak również ruchy płacowe w poszczególnych działach gospodarki krajowej. Powszeczenie wiadomo, że ruchy cen w poszczególnych obszarach rynku przebiegają różnie. W tym płace rozumiemy tutaj jako cenę za wykonaną pracę, którą skłonny jest zapłacić pracodawca. Według danych opublikowanych przez GUS na łamach gazety "Rzeczypospolita" w dodatku "Statystyka Polski" nr 7 (53) z dnia 07.08.1993 r. ceny towarów i usług konsumpcyjnych na koniec czerwca 1993 wzrosły w stosunku do cen z grudnia 1992 r. o 16,0%. Natomiast przeciętne miesięczne wynagrodzenie netto (po potrąceniu zaliczek na podatek dochodowy od osób fizycznych) bez wydatku na podatek i premii z zysku w sektorze przedsiębiorstw w półroczu br. było wyższe o 9,5% w stosunku do II półrocza 1992 r.

Są to oczywiście dane szacunkowe i nie oddają warunków pojedynczych przypadków, które realnie występują i które należy rozpatrywać zawsze indywidualnie. Niemniej dla ogólnych rozważań przyjmijmy, że są reprezentatywne i jako takie przydatne, gdyż pokazują pewien obraz, który możemy wykorzystać do naszych rozważań na temat efektywności oferty banku.

Wróćmy jednak do naszego podstawowego pytania: oszczędzać czy kupić na kredyt? Z przytoczonych danych wynika, że realne oprocentowanie kredytu konsumpcyjnego wynoszące 13,4% w stosunku półrocznym (przy założeniu, że wskaźniki wzrostu cen dóbr konsumpcyjnych oraz wzrostu płac będą utrzymywały się przez następne 6 miesięcy na tym samym poziomie co w I połowie br.) jest niższe od wzrostu cen dóbr konsumpcyjnych, a więc kupując w tym samym okresie oszczędzając niższe koszty kredytu jest mniejszy od "kosztu" inflacji. Jednocześnie warto zauważyć, iż siła nabywcza dochodów ma tendencję malejącą, co może oznaczać wydużanie okresu oszczędzania i tym samym oddalenie momentu zakupu danego dobra. Niemniej jednak nawet powolny wzrost pracy w przypadku kredytu daje pozytywny efekt ponieważ zwiększa dochody budżetu domowego przy niezmiernie wielkości kosztu kredytu (stałe oprocentowanie). A zatem procentowy udział kosztu kredytu w ogólnych kosztach gospodarstwa domowego ma tendencję malejącą.

Ostateczna odpowiedź na stawiane pytanie zależy zawsze od indywidualnych warunków klienta rozumianych głównie jako zdolność do wywiązania się z zobowiązań kredytowych. Mam nadzieję, że powyższe rozważania przybliży nieco zagadnienie kredytu konsumpcyjnego i kwestia odsetek nie będzie dla Państwa stanowiła specjalnej zagadki.

Adam Stempniowski
(autor jest dyrektorem Biura Rozwoju i członkiem zarządu Banku Własności Pracowniczej S.A. w Gdańsku)

W kręgu sztuki ludowej

Malarstwo na szkle Wojciecha Lesińskiego

Pierwsze wrażenie jest zupełnie niezwykłe. Pracownia - pokój ludowego malarza Wojciecha Lesińskiego jest zarazem małą wystawą jego prac. Na ścianach wiszą "Madonny Polskie", które wrociły niedawno z wystawy malarstwa na szkle w Gaierni (Sztuki Ebligskiego Ośrodka Kultury, Są tu m.in. Madonny: Sianowska, Ostrobramska, Swarowska.

Na stole rozrzucone farby olejne, puszki, stoiki, niewiele wolnego miejsca. Już na pierwszy rzut oka widać, że jest to miejsce pracy artysty. Wreszcie sam twórca uśmiechnięty, rozcochany, w wiewniącym drożdzu, bo trochę chłodno.

Wszystkie malowidła wykonane są na szkle. Dostajęgam też jedno pfitno na uboczu, ale artysta nie chce o tym mówić. Pasjonuje go wyłącznie twórczość ludowa, dlatego zdecydował się przedstawić własne prace na szkle.

Przeważają malowidła o tematyce religijnej, ale twórca pokazuje też inne swoje dzieła. Wygląda z szary podobizną marmarzaika Piłsudskiego, na innym szklanym obrazie widać kolejków.

Zwracam też uwagę na portrety, nad którymi W. Lesiński jeszcze pracuje. Są to dwie Madonny.

"Nie można przewidzieć i wyznaje malarz - jak długo



powstaje taki obraz. Wszystko zależy od szybkości schnięcia farby, co trwa około dwóch tygodni".

Sameli techniki twórcy nie chce zdradzić, ale dowiaduję się, że wystarczy jeden błęd, jedno niewłaściwe pociągnięcie pędzlem czy laźszy ruch ręki, by praca poszła na marne. Wojciech Lesiński zajmuje

się malarstwem od lat dwięciu, a malowaniem na szkle od lat siedmiu.

Zdecydował się malować na szkle po to, by przystąpić do naszego regionowi. Jest Kocie-

stawach i konkursach ogólnopolskich. Oto niektóre z wystaw, na których artysta wystawiał swoje malowidła: "Kociewie malowane na szkle" (1988), "Wisła w legendach, baśniach i podaniach" (1988), "Współczesna sztuka ludowa Kociewia" (1989), "Święci polscy" (Lublin 1991), "Współczesna ludowa rzeźba, malarstwo i dywany dwuosnowowa Polski Północnej" (Toruń 1991) (I nagroda Ministerstwa Kultury i Sztuki). Ostatnim osiągnięciem artysty jest nagroda otrzymana na wystawie: "Słarostamentalna sztuka sakralna" w Wągrowcu.

W najbliższej przyszłości W. Lesiński planuje zorganizować wystawę bibliijną, a później wystawę "Pomorze". I tu twórcza rozumie obzry, i wszystko to, co można pod pojęciem "Pomorze" umieścić.

Cechą charakteru Wojciecha Lesińskiego jest wytrwałość w dążeniu do celu. Mimo trudności finansowych (nie jest to zajęcie, które przynosi pieniądze, a szkło i farby są przecież drogie) artysta jest optymistą.

D.T.

do kóńczenia ze str. 1

Cukru będzie dostatek



Fot S. Zaczynski

Rozpoczęła się ona 2 października i potrwa do 23 grudnia. Areal plantacji buraka cukrowego wynosi 3712 ha, zaś przewidywany zysk uprawy 1 ha - to 8-10 mln zł. W okresie kampanii cukrownia zatrudnia 571 pracowników, w tym 334 pracowników sezonowych, głównie bezrobotnych z rejonu. Przewidywana produkcja wyniesie około 20 tys. ton cukru.

Aktualne dane z cukrowni w Malborku przekazane przez dyrektora, pana Edwarda Zambarka, określają dość dokładnie rejon plantacyjny, który obejmuje Braniewo, Morąg, Ostrołęk, Lubawa oraz Kwidzyn. Podczas kampanii znalazło zatrudnienie około 300 pracowników sezonowych.

Podsumowując zatem "podróż" po kilku zaledwie pomorskich cukrowniach powiedzieć można, że wielkość produkcji cukru w kraju pokryje potrzeby rynku wewnętrznego. Przewiduje się również pewną nadprodukcję, która zostanie skierowana na eksport.

się jednak nie kończy. Co zrobić z wyciągniętymi wodami zbutwiały, zarząd-

można - na taki smród i dym nie pozwoliłaby żadna instytucja zajmująca się ochro-

Armatorzy milczą

bezkarni, nawet gdy przy najmniej w części przypadków są znani? Na wyłowieniu problem wiałymi jednostkami? - Niektóre z części metalowych można oddać na złom. Drewna spalić nie

Małgorzata Kupper

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA

ELECTRICIAN

80-557 Gdańsk
ul. Załogowa 17
tel./fax 43-04-38
tel. 43-05-82

Filia:
80-379 Gdańsk
ul. Ślaska 7
tel./fax 52-48-51

POLECA

**NAJTAŃSZE NA WYBRZEŻU WYROBY Z BRANŻY
ELEKTROTECHNICZNEJ ORAZ KABLE I PRZEWODY ELEKTRYCZNE**

POSIADAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:

- **KABLE I PRZEWODY** (BYDGOSKA, SZCZECIŃSKA FABRYKA KABLI)
- **OPRAWY PRZEMYSŁOWE, MIESZKANIOWE**
(FAEL, FAMOR, Gostynin, Kostrzyn, Skarżysko, POLAM-REM)
- **WYŁĄCZNIKO-INSTALACYJNE SKRZYNKI, ROZDZIELNICE** (FAEL-Ząbkowice)
- **OSPRZĘT INSTALACYJNY, SIŁOWY** (POLAM-Nakło)
- **ŹRÓDŁA ŚWIATŁA** (POLAM-Piła, POLAM - W-wa)
- **SKRZYNKI ŻELIWNE** (BLACHOWNIA-Częstochowa)
- **STYCZNIKI, PRZEKAŹNIKI, CEWKI** (EMA-ELASTER Łódź)
- **PRZEKŁADNIKI PRĄDOWE** (ZWAR-Przasnysz)
- **LICZNIKI ENERGII** (PAFAL-Świdnica)
- **PODSTAWY BM, WYŁĄCZNIKI ŁUK, ŁR, RIN** (APATOR-Toruń)
- **WKŁADKI MOCY, BEZPIECZNIKI** (APENA-Bielsko-Biała)
- **ZEGARY STERUJĄCE** (METRON-Toruń)
- **LISTWY LEGRAND**
- **SKRZYNKI ZK-1, ZK-2, ZK-3** (plastikowe, ocynkowane)
- **WYŁĄCZNIKI OZK, PZK** (APAREL Topola Królewska)
- **KLOSZE SZKLANE** (HUTA SZKŁA Białystok, Pieńsk)
- **PORCELANA** (Ciechów, Mysłówice)
- **OSPRZĘT INSTALACYJNY DOMOWY** (POLAM Szczecinek, Miastko)



**MARMUR
PIASKOWIC
GRANIT**

Polski kamień naturalny to najtrwalszy, najdroższy, po prostu najlepszy materiał budowlany

PARAPETY, STOPNIE, PODSZYBKI,
ODPRYDY MARMOROWE

PITKI LASTRIKO

wykonawstwo

ZASKRĄBKAJĄC NISKIE CENY

Reda, ul. Gniewowska 5
tel. 78-34-11, 78-30-60

bagomar

Reda, ul. Gniewowska 5
tel. 78-34-11, 78-30-60

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam działki budowlane, urobzone (800-1400m²). Barbara Winter - Rokocin 7, gm. Starogard.

Zamienię dwa mieszkania własnościowe 2-13-pokojowe na dom parterowy, Starogard, tel. 243-03.

Sprzedam lub wdzierżawię pawilon handlowy, woda, siła, kanalizacja, Starogard, tel. 290-06 po godz. 18.00.

Sprzedam mieszkanie 2,5 pokoju w Malborku przy ul. Wiosennej 30, Tczew, tel. 31-74-83 po godz. 20.00.

"Mediator" - pośrednictwo, wynajem (bezpłatne zgłoszenia), sprzedaż, zamiana, Tczew, tel. 31-33-75, 31-68-95.

Odnam mieszkanie 2-pokojowe (54 m²). Wiadomość: M.B. Grabowsky - Turze

Pośrednictwo Michał - działki, domy, mieszkania - kupno, sprzedaż, zamiana, wynajem, Tczew, ul. Dąbrowskiego 6, tel. 31-36-37. Poszukujemy mieszkańca do wynajęcia.

Przyjmę na stację dwie, trzy osoby, Starogard, ul. Kwiatowa 24, tel. 232-09.

Sprzedam dom mieszkalny, niewykończony o pow. całkowitej 270 m². Ogrzewanie gazowe, telefon, na działce o pow. 900 m². W rozliczeniu może być mieszkanie M-4, Starogard, tel. 281-11 po godz. 18.00.

Pośrednictwo "LOKUM" oferuje: kupno, zamianę, wynajem nieruchomości, Tczew, tel. 31-61-13.

Budynek gospodarczy, przystosowany do zamieszkania - sprzedam, Tczew, tel. 31-26-77.

Kupię mieszkanie w Tczewie, Tczew, tel. 31-45-66.

Kupię M-2, Tczew, telefon 33-78-72.

Dom z ogrodem 1000m² położony przy atrakcyjnej Tczew-Czyżkowo - sprzedam. Dokładne informacje: Bydgoszcz - tel. fax 052 434784.

Zamienię mieszkanie M-4 na 2 mniejsze, Tczew, tel. 33-70-58.

Sprzedam działkę ogrodniczą przy ul. Targowej w Tczewie, Tczew, tel. 31-73-38.

Poszukuję mieszkania w Tczewie 2-, 3-pokojowego (częściowo umebowanego) płatne do roku z góry, Tczew, tel. 31-65-18.

Sprzedam dom jednorodzinny nowy 140m². Komfortowo wykończony. Cena 450 mln zł. Kwidzyn ul. Tczewska 24. Wiadomość: P.B.U. "PEBEROLI", ul. Toruńska 32, tel. 26-51.

Dom piętrowy, nowy, 1/2 bliźniaka przy ul. Piastowskiej w Kwidzynie - sprzedam, Kwidzyn, tel. 23-49.

Sprzedam 1/2 domu: 4 pokoje, dwie łazienki, 2 kuchnie, przedpokój, sklep - inne propozycje, Kwidzyn, tel. 32-37, 45-69.

Sprzedam mieszkanie własnościowe w Zatorzu l.pow. 43m². Kontakt: Kwidzyn, ul. Sokola 9/31, tel. 29-79.

Pół bliźniaka z ogrodem sprzedam, Kwidzyn, tel. 47-07, po 18.00.

Mieszkanie dwupokojowe z telefonem w Kwidzynie do wynajęcia od zaraz. Wiadomość: Kwidzyn, tel. 27-49 do soboty w godz. 16.00-18.00.

Sprzedam zakład produkcyjny w centrum miasta nadający się na każdą działalność. Wiadomość: Kwidzyn, ul. Polna 20, tel. 43-43 do godz. 15.00.

Okazja - sprzedam dom przy ul. Malej w Kwidzynie. Wiadomość: Kwidzyn, ul. Siaszcza 36/18 lub tel. grzezc. 46-09 w godz. 17.00-19.00.

Pośrednictwo "Michał" - poszukuje domu do sprzedaży, Tczew, tel. 31-36-37 w godz. 12.00-17.00.

Mieszkanie własnościowe (60 m²) - II piętro, 4 min/m² - sprzedam, Tczew, ul. Warskiego 6 D/17.

Oddam w dzierżawę lokal handlowy w centrum Starogardu Gd. Tczew, tel. 31-62-47 lub 31-70-04 do godz. 22.00.

Zamienię 2 mieszkania (26 m² i 36 m²) na jedno większe, Tczew, tel. 31-00-96 po godz. 16.00.

Kupię mieszkanie 1-pokojowe w Starogardzie Gd. Starogard, tel. 299-90.

Pomieszczenie o pow. 200 m² do wynajęcia na hurtownię, zakład itp. 6 km od Starogardu, Starogard, tel. 210-24.

Sprzedam działkę przemysłową - budowlaną z rozpoczętą budową w miejscowości Skórcz, pow. 600 m² - tanio, Starogard, tel. 283-02.

Oddam w dzierżawę parter w domu jednorodzinnym z telefonem w Starogardzie. Wiadomość: Starogard, tel. 283-99.

Sprzedam atrakcyjne mieszkanie (68 m²), stare budownictwo w centrum Starogardu, Starogard, tel. 259-89, w godz. 19.00-20.00.

Sprzedam działkę leśniczkowien urobzone w Wilczyc Białych. Wiadomość: Burczyk, Wilcze Błota gm. Lubichowo.

Wynajmę pomieszczenia na działalność usługową, biuro, gabinet z telefonem, Starogard, tel. 232-37.

M-5 z garażem, ogródkiem, lub baz Oś. Łoćcia, ciepła, ciepła, telefon, domofon, TV Sat, boazeria, kafelki, sprzęt, Złotów tel. kier. 067-63 dom 2569.

Kupię mieszkanie 3-, 4-pokojowe, Tczew, tel. 31-43-11.

Sprzedam mieszkanie M-3 (40 m²) przy ul. Zwycięstwa w Tczewie, Tczew, tel. 31-15-69.

Kupię kawalerkę na terenie Malborka, Malbork, tel. 27-63.

NA RATY!!! Sprzedam niewykończony dom z ziemią i sadem leśniczkowym, Malbork, tel. 23-41 wew. 190 w godz. 9.00-15.00, ul. Malbork, ul. Orzeszkowej 7a/2 po godz. 16.00.

Oddam w dzierżawę pomieszczenia na hurtownię, cichą produkcję o pow. 50 m² lub 70 m² z garażem, Malbork, tel. 34-44.

Kupię mieszkanie w Malborku lub zamienię na pół bliźniaka, działka (700 m²) centrum Malborka, Malbork, tel. 30-02.

1/2 bliźniaka sprzedam lub zamienię na M-2 lub M-3. Malbork, tel. 22-39 po 17.00.

Sprzedam gospodarstwo rolne o pow. 8ha w Kamionce lub zamienię na dom piętrowy w Kaldowie - Malbork, Jaworańska - Kamionka.

Sprzedam ziemię pod działki rekreacyjne nad jezioro Dzierżogę we wsi Górowy, gm. Prabuty - Czerkas.

Kupię M-2 lub M-3 w Malborku, Malbork, tel. 31-41 po 16.00.

Za drobne usługi wynajmę 2 pokoje, kuchnię i łazienkę, Malbork, ul. Nogatowa 70.

MOTORYZACYJNE

Audi 100 diesel, Tczew, tel. 31-18-20.

Sprzedam opła kadet 1-1989 r., 1,6 katalizator, opła omega - 1986r., 1,8 katalizator Swarozyn, tel. 36-93-16.

Sprzedam mercedesa 307 D-rod rok 1981, przedłużony, ładowność 1,7 tony, Tczew, tel. 31-37-20 po godz. 17.00.

Spawanie samochodowych elementów z tworzyw sztucznych, zderzaków, chłodnic, reflektorów itp. Starogard, ul. Andersa 62 a

Montaż haków holowniczych do 50 typów pojazdów - gwarancja, Auto Naprawa "ARECO" - Tczew, tel. 31-76-64, ul. Westerplatte 4.

Sprzedam VW passat combi - 1990 r., wirysk paliwa; passat combi diesel - 1979 r., stan idealny Fiat uno czterodrzwiowy, diesel, Tczew, tel. 33-84-85.

Kupno, sprzedaż samochodów, Starogard, tel. 294-53.

Sprzedam fiata bukaroto diesel - 1985 r., osobowo-towarowy, Starogard, tel. 255-20.

Sprzedam lub zamienię zastawę 1100 P - 1978 r. na fiata 126 p, Tczew, tel. 33-82-03.

Kupię trabanta, najchętniej kombi, Gdynia, tel. 23-61-82.

F-126 p - 1987 r. Cena 25,5 mln, Tczew, tel. 31-08-99.

Sprzedam opła kadet 1,3 - 1985 na białych tablicach, Tczew, tel. 31-58-47.

Sprzedam nysę do remontu lub na części, Tczew, tel. 31-77-07.

Sprzedam 126 p - 1983 r. - 13 mln, Tczew, tel. (069) 31-65-81.

Fiat 126 p - 1988 r., cena 31 mln oraz 1983 r., cena 12 mln, Tczew, tel. 31-61-42.

Sprzedam ładowacz "Cyclop" - 2 szt. w stanie dobrym, Tczew, tel. (069) 36-90-81 (Lubiszewo koło Tczewa).

Sprzedam roburaz - grudzień 1986 lub zamienię na zuka, Tczew, tel. 33-82-04.

Sprzedam poloneza caro 1,5 - rocznik 1992, Tczew, telefon 33-82-85 po godz. 18.00.

Sprzedam 126 p - 1987 r., 25,5 mln, Tczew, tel. 33-71-28.

Sprzedam renault 10 - 1969 r., stan dobry, 6,5 mln, Tczew, tel. 33-71-28.

Kupię 2-, 3-letnie uno, Kwidzyn, ul. Polna 12/12.

Sprzedam poloneza trucka 1,9 D, silnik Citroena - rok 1993, Kwidzyn, tel. 44-71.

Sprzedam Mitsubishi galant, rok prod. 1987, 1,6 benzyna, Kwidzyn, tel. 71-46 po 16.00.

Kupię fiata 126 p powyżej 1980 r. po wypadku lub do remontu, Kwidzyn, tel. 18-24.

Citroen GS 1220 - 1975 r., przejeżdż do Villi 1994 r. w całości (6 min zł) lub na części, Kwidzyn, ul. Baczyńskiego 4/2.

Sprzedam FSO 1500 - 1987 r. Wiadomość: Kwidzyn, ul. Przyrzeczna 10c, tel. 29-52 po 16.00.

Sprzedam ciągnik zator 72-11, przebieg 1.600 Mh, stan bardzo dobry, cena 120 mln zł, Kwidzyn, tel. 20-48.

Sprzedam opła kadeta - 1991 r., poj. 1,81, Wiadomość: Kwidzyn, ul. Kracowska 12/11, tel. 48-58.

Sprzedam FSO 1500-1980r., 30 tys. km, pomeronie silnika, cena 9,5 mln zł, Kwidzyn, tel. 18-58.

Opel kadet 1,3 - 1988 r. sedan, 114 mln zł, Tczew, tel. 31-14-05.

Kombajn zbożowy, zaczęły się do ciągnika (zachodni), stan techniczny b. dobry, Cena 37 mln, Tczew, tel. grzezc. 31-06-09.

Goła 1500 - 1980 r. - tanio sprzedam, Wiadomość: Tczew, tel. 31-64-42 po godz. 17.00.

Sprzedam fiata 126 p - 1984 r., przebieg 33 tys. Cena 16 mln zł, Tczew, ul. Hertzta 11.

Sprzedam skodę 105L - 1986/87, poloneza - 1989, Tczew, tel. 31-07-12 po godz. 16.00.

Sprzedam VW polo - rok prod. 1980, cena 35 mln zł, Tczew, tel. 31-01-50.

Sprzedam VW transporter - rok 1989, Tczew, tel. 31-18-88 od 9.00-20.00.

Sprzedam fiata 125 p - lano, Tczew, ul. Wąska 8.

Sprzedam samochód polonez - 1989 r. Gnińsk, tel. 35-23-06.

Sprzedam poloneza 1,6 SLE srebrny metalik, garazowany, Gnińsk, tel. 31-02-27.

Sprzedam fordą eskort 1,6 D, combi - rok prod. listopad 1988, Pelplin, tel. (36) 12-94.

Sprzedam poloneza - rok prod. 1984, regaly sklepowe, Starogard, tel. 238-38.

Opła kadet combi 5-drzwiowy - 1986 rok, benzyna 1300 - sprzedam Pelplin, tel. (069) (36) 14-14, tel. (069) (36) 17-14.

Sprzedam poloneza - rok 1991, stan bardzo dobry, Starogard, tel. 248-37.

Sprzedam fiata 126 p - rok prod. 1987 - lano, Starogard, tel. 283-02.

Ford fiesta 1110 - 1987 rok, 5-biegowy z katalizatorem, Starogard Gd., tel. 299-90.

Sprzedam opła - rok prod. 1991 diesel, czterodrzwiowy, ciemny granat, cena 150 mln zł, Starogard, tel. 296-28.

Fiat 125 p - 1978 rok - sprzedam, 7 mln zł, Starogard, tel. 259-89.

Sprzedam peugeota 309 4-drzwiowy - rok 1991, Starogard, tel. (069) 293-73.

Sprzedam fiat 126 p - rok prod. 1984, Lubichowo, tel. (85) 311.

Sprzedam stara akryznowo - wywrotkę, Wiadomość: Starogard, tel. 238-62.

Sprzedam mercedesa - beczkę, rok prod. 1980, sztyberdach, wspomaganie kierownicy, cena 85 mln zł, Wiadomość: Aniożek Lewandowski - Koleże 49 gm. Starogard Gd.

Sprzedam cinquocesto 704 - czarwiej 1992 r., cena 93,5 mln zł, Starogard, tel. 214-61 wew. 11 do godz. 15.00, tel. 214-61 po godz. 15.00.

Sprzedam fiata 125-1500 - rocznik 1976, Starogard, tel. 251-73.

Sprzedam BMW 316 - rok prod. 1982, w rozliczeniu może być fiat 126 p, Starogard, tel. 285-83.

Sprzedam zastawę rok prod. 1960 - Wiadomość: Baska Benedykt - Krąg 7, gm. Starogard.

Sprzedam fiata 126 p - wrzesień 1983, Starogard Gd., tel. 235-66, w godz. 10.00-16.00.

Sprzedam Citroena BX 14 - 1985 rok prod. Skórcz, tel. (82) 42-92.

Plinie kupię ciągnik C-330, Starogard, ul. Ściegiennego 22, tel. 294-60.

Sprzedam stara (wspomaganie), Starogard, ul. Południowa 85.

Sprzedam opła kadet 1,3 S-1988 rok prod.; VW golf 1,6 D - rok prod. 1987, Starogard, tel. 239-10.

Sprzedam VW passat combi - rok prod. 1980, oraz pompę wtryskową do T-25, Lubichowo, ul. B. Prusa 15.

Sprzedam renault trafic 2,1 D - rok prod. 1983, cena 65 mln zł, Tczew, tel. 31-15-69.

Sprzedam fiata 126 p - 1989, Malbork, ul. Poznańska 32.

Sprzedam opła record - 1982 r. centralny zamek, sztyberdach, inne dodatki - 43 min, Malbork, tel. 22-54.

Sprzedam MF 126 p - 1989, Malbork, ul. Jasinowa 8.

Sprzedam poloneza caro - październik 1991 r. Miloradz, tel. 114-87 do 17.00.

Sprzedam silnik C-360, Malbork, tel. 22-39 po 17.00.

Plinie sprzedam samochód osobowy skoda 105 S - rok prod. 1985, Malbork, ul. 22 Lipca 20.

Sprzedam samochód osobowy opel kadet 1,3 "S" - rok prod. 1985, Nowy Staw, tel. 15-246.

KUPNO

Kupię 2 mulicary wywrotki, Wiadomość: Kwidzyn, ul. Toruńska 36, tel. fax 32-88 w. 24

Kupię manekin krawiecki, Tczew, tel. 31-02-19 po godz. 16.00.

Przedpłać kupię Kwidzyn, tel. 28-62, 28-61.

Skupujemy zachodnie, używane, tanie meble, pralki, lodówki, zamrażarki, telewizory, wideo, Malbork, tel. 26-94.

Antyki, meble, porcelana, szkło, obrazy, żyrandol, Starogard, tel. 258-57.

Kupię gitarę do rur, Starogard, tel. 252-09.

Pięć tarczową do cięcia drewna (silnik conajmniej 5 KW) kupię, Malbork, tel. grzezc. 22-58 po godz. 17.00.

SPRZEDAŻ

Wannę białą, blaszaną (prawie nową) 1,50 m - sprzedam, Gdynia, tel. 24-42-90.

Sprzedam nowe maszyny na zimną i gorącą wodę do mycia i piaskowania pod ciśnieniem, Gdynia, tel. 22-32-32.

Meble używane - lano, Tczew, tel. 31-11-46.

Grzejniki olejowe 1000 W, silnik VW 1200, Tczew, tel. 31-02-15.

Sprzedam lano nowy rower górski, Tczew, tel. 31-36-12.

Kiosk z blachy falistej, Tczew, tel. 31-10-99.

Sprzedam okazynie komplet garnków energoszczędnych firmy Zepher "Uniwersal", Starogard, tel. 235-80 po godz. 18.00.

Sprzedam zamrażarkę dużą chłodziarkę do góry, Starogard, tel. 235-80.

Sprzedam zestaw basowy "Riegent-Vermona", Tczew, tel. 31-77-91.

Sprzedam zestaw basowy "Riegent-Vermona", Tczew, tel. 31-77-91.

Sprzedam zestaw basowy "Riegent-Vermona", Tczew, tel. 31-77-91.

Sprzedam zestaw basowy "Riegent-Vermona", Tczew, tel. 31-77-91.

Działki ogrodnicze przy ul. Targowej, Tczew, tel. 31-58-29.

Dom z wszelkimi wygodami, Grudziądz, tel. (051) 75-82.

Sprzedam kombajn "bizon rekord", Starogard, tel. 217-69.

Stolarską szklifierkę taśmową - sprzedam, Starogard, tel. 290-91.

Chryzantemy doniczkowe, cięte Hurt-Deal, Ceny konkurencyjne, Grudziądz, ul. Paderewskiego 219, tel. 251-65.

Schudnie! HERBALIFE, Tczew, tel. 33-71-74.

Hurtownia odzieżowej, Co tydzień atrakcyjne dostawy, Tczew, tel. 31-77-69.

Sprzedam garaż, Tczew, ul. Sadowa, tel. 31-01-81.

Sprzedam wzmacniacz gitarowy MARLYO 100 W z korektorem i kolumną, Tczew, ul. Zubrzyckiego 14.

Sprzedam commodore C-64 ze stacją dysków, Tczew, tel. 31-21-38.

Sprzedam półkaptaczni i lodówkę, Tczew, tel. 31-75-35.

Sprzedam kocyk damski, karok murywany własnościowy, Tczew, al. Niepodległości, tel. 31-25-65, 31-42-80 (wieczorem).

Wideofilmowanie. Tczew, tel. 31-48-71.

Naprawa łodzi, zamrazarek i pralek. Tczew, tel. 31-14-96 po godz. 18.00.

Usługi murarsko-plytkarsko-posadzgarskie. Tczew, tel. 33-72-92.

Wypożyczalnia naczyń stołowych. Tczew, tel. 31-61-13.

Usługi murarsko-plytkarsko-posadzgarskie. Tczew, tel. 31-70-55.

Wideofilmowanie. Tczew, tel. 33-85-57.

Chłodnictwo, gastronomia - montaż urządzeń i remonty, słusztwo, usługi remontowo-budowlane drogowe, układanie kostki "JALE". Tczew, ul. Czyszykowska 1, tel. 31-10-22 (23), 33-79-45.

Układanie parkietów, cyklinowanie oraz prace ciesielskie Socha - Grudziądz, tel. 212-51 w godz. 7.00-15.00.

Wideofilmowanie "CHABO-WSKI". Tczew, tel. 33-82-86.

Tani transport do 2 ton. Tczew, tel. 31-19-96.

Masz wybiłą szrubę w oknach, drzwiach i dźwón - usługi u klienta oraz usługi remontowo-budowlane (malowanie, tapanie). Tczew, tel. 31-77-34 po godz. 16.00.

Televizyjne (także u klienta) - naprawa sprzętu elektronicznego produkcji polskiej i zachodniej. Z.U. "Talisat". Tczew, ul. B. Prusa 17, tel. 31-13-09.

Kafelkowanie, malowanie, tapanie. Starogard, tel. 242-82.

Zespół muzyczny - wesela, zabawy. Starogard, tel. 220-61.

Usługi słusarsko-hydrauliczne. R. Myska - Starogard, Os. 60-Lecia 4/21, tel. 298-46.

Zaluzje - tani - polizome; - plonowe. Pelplin, tel. 36-12-20.

Malowanie - tapanie. Tczew, tel. 31-12-47 po godz. 20.00.

Biuro Turystyczno-Przewozowe oferuje przejazdy do RFN (mikrobusy): Tczew - Berlin - 650 tys. zł, powrode 850 tys. zł; Tczew - Hamburg - 700 tys. zł, powrode 950 tys. zł; Tczew - Köln - 900 tys. zł, powrode 1.100 tys. zł; Tczew, tel. kontaktowe. 31-21-85, 31-04-71, 33-72-08.

Transport: Żuk - 1 i 1 star - 5 t. Tczew, tel. 31-86-41.

ISABEL - superianie przewozy Gdańsk - Lubeka - Hamburg (posiłek, napoje w cenie biletu). Gdańsk, tel. 41-98-89; Tczew, tel. 33-85-57 po godz. 16.00.

Gabinet dermatologiczny - lek. med. A. Dobosz - Starogard, ul. Lubichowska 48B - wtorki 15.00-16.00, rejestracja i tel. 223-95.

Kafelkowanie. Puck, tel. 74-03-53.

Hydrauliczne, CO, sanitarne, gazowe i elektryczne. Naprawa piekarni i kotłowni gazowych, węglowych. Tczew, tel. (069) 31-03-84 od 7.00-10.00 i od 20.00-22.00.

Układanie, cyklinowanie, lakierowanie parkietów, desek. Tczew, tel. 33-72-91.

Wideofilmowanie. Kwidzyn, tel. 31-48.

Wykonywanie tynków wewnętrznych metodą tradycyjną. Janowca K. Kwidzyn, tel. 74-56.

Pracownia sukien ślubnych i komuniowych. Wypożyczalnia sukien ślubnych, Kwidzyn, ul. Krasickiego 26, tel. 30-79.

Zaluzje szwedzkie: - polizome (90 kolorów); - plonowe; - plase; - rolety. Krótkie terminy. Tczew, tel. 33-77-22.

"RENHAL" - czyszczenie dywanów, tapicerek. Starogard, ul. Wojska Polskiego 7/3, tel. 221-93 i 285-00.

Wykonują meble kuchenne z marmuru w cenie już od 3 mln zł, oraz meble pokojowe w atrakcyjnych cenach. Starogard Gd., ul. Poziomkowa 19, tel. 298-67 (Nowa Wieś).

Biuro Rachunkowe "Alfa" - Starogard, ul. Okrężna 17 - poleca usługi w zakresie prowadzenia podatkowej księgi przychodów i rozchodów.

Trapezowanie blach - pawilony handlowe. Starogard, ul. Koftajaja 7 a, tel. 227-33.

Usługi - zaluzje. Malbork, tel. (055) 34-32.

ROZNE
Lombard - pożyczki pod zastaw. Tczew, al. Solidarności 19 (biurowiec "Malinowo").

"GRUDZIĄDZ" - Catobobowa Agencja Towarzyska "Fantazja" zaprasza panów. Grudziądz, tel. 244-93.

Okna, panorama, PCV, zaluzje - wszystkie typy, montaż. Starogard, tel. 232-73.

Unieważniam zagubioną legitymację studencką wydaną przez Uniwersytet Gdański na nazwisko Ewa Jurczyk.

Nowo otwarta hurtownia odzieży używanej. Tczew, ul. Sambora 3, tel. 31-19-15, godz. otwarcia od 10.00 do 17.00.

Korepetycje - matematyka, fizyka. Kwidzyn 20-15.

Szukam jednego wolnego miejsca w samochodzie do Rzymu w pierwszym tygodniu grudnia. Grudziądz, tel. 399-78.

PKP Zakład Taboru Zajezdkowo-Towarzyskie zaprasza emerytów i rencistów Lokomotywni i Wagonowni Zajezdkowo-Towarzyskie na spotkanie w dniu 19.11.93 r., godz. 13.00, które odbędzie się w sali ZKK Tczew (Stary Dworzec).

Skrzydłowo blokczk f-v Vat oraz r-ki ugrozzone z nadrukiem pieczątki - Zakład Produkcji - Handlowo - Usługowy Cz. Z. Miłewscy-Os. Wilosa 11, 83-200 Nowa Wieś Starogard Gd. tel. 069/297-37, oraz pieczątkę o treści - Zakład Produkcji - Handlowo - Usługowy Czestawa i Zbigniew Miłewscy Nowa Wieś, tel. 297-37, 83-200 Starogard Gd., Os. Wilosa 11.

Zaginęta 3-, 4-miesięczna kotka biało-szara-ruda z przewałką białego. 7-letnia właścicielka jest zropczona. Bardzo proszę o zwrot kotki. Malbork, tel. 24-37.

ZDROWIE

Nowy Gabinet Dermatologiczny - lekarz medycyny Marjo - Kazimierz Śmiełek - dermatolog-wenerolog. Starogard, ul. Jana Pawła II (Przychodnia "Polfy"). Przyjęcia: wtorki i czwartki od 16.00 do 18.00.

Gabinet dermatologiczny - lek. med. A. Dobosz - Starogard, ul. Lubichowska 48B - wtorki 15.00-16.00, rejestracja i tel. 223-95.

Lekarz stomatolog Mariola Wojska - Oleksiak przyjmuje: wtorki, środy, czwartki i godz. 16.00 do 18.00 Starogard, ul. Dr. Majka 15 A (między szpitalem a SP nr 8), tel. 264-04.

Technik fizjoterapii: Tomasz Puchowski - masaż, rehabilitacja u zleceniodawcy. Tczew, tel. 31-69-40 (11.00-12.00); Starogard, tel. 226-67 (16.00-17.00).

Specjalista otolaryngolog - lek. Roman Urbański - przyjmuje w poniedziałki i środy od godz. 16.00 do 18.00. Malbork, ul. Mickiewicza 43 m 20, tel. 21-26.

NAUKA

Wyprowadzanie korepetycje - matematyka, ekonomia. Tczew, tel. 31-53-77.

Korepetycje biologii. Tczew, tel. 31-03-90.

Język polski - korepetycje (szkoła podstawowa). Tczew, tel. 31-51-30.

Język polski - korepetycje; egzamin wstępny do szkół średnich, egzamin maturalny - przygotowanie. Tczew, tel. 33-76-42.

Angielski - korepetycje, konwersacja. Gdynia, tel. 23-61-82.

JAK ROZPOCZĄĆ DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ?

WYMOGI FORMALNO - PRAWNE

Każda osoba rozpoczynająca działalność gospodarczą musi się zdecydować na określoną formę prawną utworzonego przez siebie przedsiębiorstwa.

- W Polsce istnieje kilka form prawnych, które może przyjąć przedsiębiorstwo (niektóre z nich opisywane w naszych kolejnych opracowaniach);
- własność indywidualna osoby fizycznej (najczęściej), gdy przedsiębiorstwo prowadzone jest na podstawie zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej);
- spółka cywilna,
- spółka jawna,
- spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,
- spółka akcyjna,
- spółka komandytowa,
- spółdzielnia,
- spółka z kapitałem zagranicznym - joint venture.

Wybór formy prawnej jest bardzo ważną decyzją dla każdego przedsiębiorcy, gdyż konsekwencje niewłaściwego lub niewiadomego wyboru, mogą być w przyszłości bardzo przykre w skutkach. Aby dokonać właściwego wyboru należy wziąć pod uwagę wiele czynników, między innymi:

- zakres kontroli, jaki się chce utrzymać w przedsiębiorstwie,
- wielkość ryzyka, które chce się podjąć,
- elastyczność dokonywania zmian,
- potrzeby kapitałowe,
- rodzaj opodatkowania i wielkość podatków.

Pomoc przy wyborze odpowiedniej formy prawnej można uzyskać w Centrach Wspierania Biznesu, które świadczą usługi doradcze oraz dysponują informacjami potrzebnymi w prowadzeniu działalności gospodarczej.

ZGŁOSZENIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ DO EWIDENCJI

Najprostszą formą prowadzenia działalności gospodarczej jest bezpośrednie jej prowadzenie przez osobę fizyczną na podstawie zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej. Organem ewidencyjnym jest w tym przypadku organ administracji państwowej (Referat ds. Podatku i Handlu urzędów miejskich i gminnych) w miejscu, gdzie będzie zlokalizowana działalność gospodarcza, a w przypadku handlu obwoźnego, obnośnego i usług taksówkarskich - w miejscu zamieszkania.

Zgłoszenie takie powinno zawierać:

- oznaczenie podmiotu gospodarczego (nazwa firmy) i jego siedziby,
- przedmiot działalności (najczęściej ujmowany jest w sposób dość ogólny i szeroki, aby uniknąć dodatkowych kosztów związanych ze zmianą wpisu do ewidencji przy rozszerzeniu przedmiotu

KULINARNE WYPRAWY

Każdy naród na przestrzeni wielu wieków tworzył własną historię i także własną tradycję kulinarną. Zawsze postawą jej były najpopularniejsze w danym terenie produkty z wyznaczonej przez przyprawę. Wiele z tych tradycyjnych kuchni zdobyło międzynarodowe uznanie. W naszym kraju kulinarnymi chętnymi aby poznać państwo potrawy z różnych kręgów kulturowych. Będzie to wyprawa do kuchni całego świata. Znajdą się tutaj nie tylko opisy poszczególnych kuchni, ale przede wszystkim przepisy kulinarne, które możemy zastosować przy przygotowaniu potraw w naszym domu. Poznając kuchnię świata możemy zapoznać się z tradycją, kulturą, czy historią danego narodu, a także spróbować, by nasz stół stał się bardziej kolorowy, a tradycyjny schabowy z kapustą czy kawał tułstego wieprzowiny gościł na nim na przemian z innymi smaczniejszymi potrawami, którymi będzie można zaskoczyć domowników i gości.

Naszą podróż rozpoczniemy od kuchni francuskiej - znanej ze swej długoletniej tradycji i doskonałości przyrządzanych potraw.

Francuzi może dokładnie nie pamiętają, jak wyglądała ślubna sukienka jego żony, ale do końca życia będzie miał wymienić wszystkie potrawy podawane na przyjęciu weselnym. Dzisiaj przepisana bardzo popularne w Francji potrawy

Zupa cebulowa
- Soup a l'ogion
1,5 rosółu, 300g cebuli, 40g maki, 60g masła, sól i wentulu-
nie kieliszek koniaku

1. Obraną i pokrojoną w cienkie plasterki cebulę zrumienić na maśle na jasno złoty kolor.

2. Oprószyć maką i zmniejszyć ogień, mieszając, aby mąka się lekko zrumieniła.

3. Zalać cebulę rosółem, po-
solić i gotować mieszając.

4. Przetrzeć zupę przez ce-
dzak podgrzać, wlać kieliszek
koniaku i podawać z grzankami
z bułki.

5. Można także zupę posypać
odrobiną tartego sera i siekaną

natką pietruszki.

Pikantna wołowina z Dijon
Beauf a la dijonnaise
800 g gotowanego mięsa z
rosółu, 3 tki musztardy czarnej,
100g masła, 4 łyżki tartego
bułki (przeziarnej).

1. Mięso wyjęte z rosółu po-
kroić w plasterki i z obu stron do-
kładnie posmarować musztardą.
2. Każdy kawałek mięsa
zanurzyć w stopionym maśle i
obtoczyć w tartej bułce.

3. Przygotowane w ten sposób
mięso ułożyć w naczyńku zarod-
kowym, poleć pozostałym mas-
łem i zapiec w piekarniku.

4. Podawać należy z pure-
e ziemniaczanym.

Smacznego.

W przyszłym tygodniu za-
proponuję Państwu także potrawy
z kuchni francuskiej.

1. Zupa królowej Margot (Po-
tage a la reine)

2. Ziemniaki "Dauphine"
(Pommes de terre "Dauphine")
3. Dorsz w rondlu (Cabillaud
en cocotte)

**Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej,
Ognisko Miejskie w Malborku, Ośrodek Sportu i Rekreacji w Malborku,
Zespół Szkół Technicznych w Malborku zapraszają wszystkich chętnych do udziału
w IV BIEGU NIEPODEGLIWOŚCI.**
Bieg odbędzie się w dniu 11 listopada 1993r. (czwartek). Start do pierwszego konkursu o godz. 11.00.
W zawodach mogą startować wszyscy chętni,
(zgłoszenia najpóźniej w dniu zawodów) i posiadający aktualne badania lekarskie.
Zgłoszenia imienne (zbiorcze) wraz z potwierdzeniem lekarskim należy składać do dnia 10.11.1993r.
w Ognisku Miejskim TKKF w Malborku p. Stowińskiego 3,
w godz. 8.00 - 11.00 lub 17.00 - 20.00 pod nr tel. 28-15.
W dniu biegu (11.11) zgłoszenia przyjmujemy według w Sekreteriacie biegu
w Zespole Szkół Technicznych w Malborku przy ul. Nowotwórcza w godz. 9.30 - 10.30.
Oprócz zgłoszenia obowiązują wpłaty w wysokości 10.000 zł
pobierane w Sekreteriacie Biegu przed zawodami w godz. 9.30 - 11.00.
W biegu głównym - otwartym na dystansie 10000 m
startować mogą uczestnicy urodzeni w roku 1974 i starsi.
W tym biegu przewidziany jest wspólny start dla kobiet i mężczyzn.
Organizatorzy IV Biegu Niepodległości przygotowali wiele nagród dla zwycięzców.

Pomorskie konkursy

VI Konkurs na opracowanie krajoznawcze o Wiśle i jej bezpośrednim otoczeniu.

1. Organizatorami Konkursu są: Muzeum Wisty Oddział Centralnego Muzeum Morskiego, Towarzystwo Miłośników Wisty i Nadwiślańskich Krajkoznawczy "Trsów" w Tczewie

2. Opracowania należy składać lub przysłać w terminie do dnia 10 grudnia 1993 r. na adres: Muzeum Wisty ul. 30 Stycznia 4 skr. poczt. 69, tel. 31-07-05 83-110 Tczew

3. Rozstrzygnięcie Konkursu i wręczenie nagród nastąpi w terminie do 5 lutego 1994 r.

4. Organizatorzy zapewniają cenne nagrody i wyróżnienia w dwóch grupach uczestników Konkursu: młodzieży szkolnej i dorosłych.

5. Prace konkursowe pozostają u organizatorów, którzy zastrzegają sobie jednocześnie prawo wykorzystania prac przez Wojewódzkiego Końserwatorów Przyrody i Zabytków a także w publikacjach.

6. Praca powinna być opatrzona godłem, w zalakowanej kopercie opatrzonej również godłem, należy podać: - nazwisko i imię oraz wiek, - dokładny adres zamieszkania,

- miejsce pracy lub nauki, - zawód wykonywany.

7. Praca nie może być wcześniej nigdzie publikowana ani rozpowszechniana.

8. Objętość prac oraz liczba załączników dokumentacyjnych i ikonograficznych jest nieograniczona.

9. Tematy opracowań krajoznawczych powinny obejmować m.in. następujące zagadnienia:

- przyczyny do historii żeglugi na Wiśle, szkulnictwa, rybołówstwa, flisactwa oraz wszystkich innych zawodów bezpośrednio lub pośrednio związanych z Wisłą;
- budownictwo, rzemiosło i twórczość ludowa oraz folklor;
- zagospodarowanie, eksploatacja i zabudowa Wisty;
- przyroda, krajozobraz i ochrona własnego dziedzictwa kulturalnego;
- kollekcje i zbiory reprezentujące kulturę materialną i duchową ludzi związanych z Wisłą;
- historia osadnictwa mennonickiego;
- opis tras turystyczno-krajoznawczych stanowiących fragmenty koncepcji pieszego szlakiu turystycznego "nadwiślańskiego";
- historia turystyki wiślańskiej i w odniesieniu do gmin,

10. Organizatorzy zapewniają cenne nagrody i wyróżnienia, a także wyposponowanie kroniki na specjalnej wystawie w Muzeum Wisty.

Serdecznie zapraszamy do udziału
ORGANIZATORZY

- miast, wiosek leżących bezpośrednio nad Wisłą
- historia miasta, gminy, wioski, zakładu, instytucji, szkoły, muzeum, izby regionalnej;
- zabytki miasta, gminy, wioski lub też pojedynczego wybranego obiektu zabytkowego;
- kultura ludowa, duchowa i materialna, folklor, etnografia, sztuka ludowa, legendy - gminy, wioski...
- przyroda miasta, gminy, wioski ujęte ogólnie kompleksowo lub wybiórczo, tematycznie np. pomniki przyrody, rezerwaty, parki krajoznawcze (uznane, projektowane lub potencjalne), parki wiejskie i miejskie, kompleksy leśne, bagna, torowiska, łąki, jeziora, doliny rzek ujściowych...
- sylwetki ludzi, których życie i twórczość wycisnęły trwałe autentyczny ślad w określonym środowisku czy społeczności...
- monografia krajoznawcza, miasta, gminy, wioski...

Prezes Zarządu Głównego Towarzystwa Miłośników Wisty mgr inż. Roman Klim

II Konkurs na najlepszą kronikę pt. "Kronika odbiciem sensu życia"

1. Organizatorzy: Muzeum Wisty (Oddział Centralnego Muzeum Morskiego) i Towarzystwo Miłośników Wisty w Tczewie.

2. Terytorialnie Konkurs obejmuje gminy i miasta nadwiślańskie.

3. Kronika biorąca udział w Konkursie może dotyczyć np. miasta, gminy, wioski, przedsiębiorstwa, zakładu, instytucji, szkoły, muzeum, izby regionalnej, organizacji społecznej, a także może to być kronika rodzinna lub indywidualna.

Preferowane będą kroniki posiadające akcenty o tematyce wiślańskiej.

4. Kroniki należy wysłać lub dostarczać osobiście w terminie do dnia 15 grudnia 1993 r. na adres:

Muzeum Wisty ul. 30 Stycznia 4 skr. poczt. 69, 83-110 Tczew tel. 31-07-05

5. Rozstrzygnięcie Konkursu i wręczenie nagród nastąpi w terminie do 15 lutego 1994 r.

6. Organizatorzy zapewniają cenne nagrody i wyróżnienia, a także wyposponowanie kroniki na specjalnej wystawie w Muzeum Wisty.

HURTOWNIA BHP, "WEGA" S.C.
 Tczew, ul. 30 Stycznia 43 (baza Transmieczu), tel. 31-19-95
 oferuje:

- ubrania drelichowe zwykłe
- ubrania z grubego drelichu (możliwość zamówienia nadruków)
- fartuchy drelichowe, płócienne białe oraz stylonowe: białe i kolorowe
- fartuchy spawalnice i wodoodporne
- kamizelki dla drogowców
- obuwie gumowe, gumowo-filcowe, profilaktyczne, przemysłowe
- rękawice ochronne
- środki czystości

Polecamy również: elektrody, drut spawalniczy, sprzęt elektroizolacyjny różnego typu, liny i pasy bezpieczeństwa.

Prowadzimy sprzedaż druków akcydensowych. Zapraszamy również do naszych punktów:
 Żukowo, ul. Kościuski 9 (SKR), tel. 818-481
 Bytów, ul. Wybickiego 2 (Baza PKS), tel. 34-24

SAKOR
ZUP Hurtownia - Sklep
 83-110 Tczew, ul. Zwirna
 tel. 31-05-84
 tel./fax 31-62-57

proponuje:

- glazurę i terakotę w szerokim wyborze ● zaprawy, kleje fugi do glazury i terakoty ● duży wybór baterii
- drzwi harmonijkowe ● stawy i zasuwy ● umywalki, wanny, zlewomydłki ● musie sedesowe, urządzenia "COMPACT" ● złoćki żelwne od 1/2" do 2" ocynkowane i czarne ● rury ocynkowane ● rury kształtki i riny
- z PCV ● syfony ● części zamienne do baterii i dopłuków
- farby emulsyjne i kwarcowe ● farby i impregnaty do drewna ● tapety

HURTOWNIA pon.-piątek w godz. 8.00-18.00, sobota w godz. 9.00-13.00.
SKLEP pon.-piątek w godz. 8.00-18.00, sobota w godz. 9.00-13.00.

Sklep Zmechanizowanego Sprzętu Gospodarstwa Domowego oraz Części.
"JURO" 83-110 Tczew, ul. 1-go Maja 30, tel. 31-21-84

oferuje za gotówkę i na raty!

- chłodziarki, zamrażarki
- pralki automat. i zwykłe części do
- roboty, odkurzacze ww. sprzętu
- kuchnie gazowe, elektryczne

Sprzet ciężki odwołujemy bezpłatnie na terenie Tczewa.

SKLEP SPORTOWY "Maraton"
 Malbork ul. Markińskiego 11/12, tel. 21-29

oferuje po atrakcyjnych cenach i w pełnym wyborze **buty piłkarskie**

SKLEP MOTORYZACYJNY EX-MOT
 89-200 Malbork, al. Wojska Polskiego 475 (Piaski)

✓ VOLKSWAGEN
 ✓ AUDI
 ✓ FORD
 ✓ OPEL
 ✓ MERCEDES

ZAPRASZAMY w godz. 10.00 - 18.00 w soboty 10.00 - 14.00

HASPOL Zakład Obrót Towarowy
 Malbork, ul. Chrobrego 28, tel. (055) 37-71, ttx 573446

DORADZI - ZAPROJEKTUJE - WYPOSAŻY

- ★ urządzenia chłodnicze i gastronomiczne
- ★ urządzenia masarskie i sklepowe
- ★ agregaty i sprężarki chłodnicze

UDZIELAMY RABATÓW ZAPRASZAMY

ELPROTECT CB - radio
 Sprzedaż, rejestracja, serwis ORAZ TELEFONY, FAXY, SEKRETARKI PANASONIC

Tczew ul. W. Polskiego 1 tel. 31-14-49
Gdynia ul. Morska 11A tel. 20-55-29

APARATY SŁUCHOWE PHILIPS
 dla dorosłych i dzieci z upośledzeniem słuchu.

MARKEMED GDYNIA, Plac Kaszubski 1 w godz. 9.00 - 18.00, tel. 20-39-32

Przedsiębiorstwo Budowlano - Handlowe "WEGA"
 83-200 Starogard Gd. ul. Reymonta 7, tel. 254 - 08

oferuje do sprzedaży hurtowej, detalicznej oraz dla firm szeroki asortyment farb:

- emulsyjnych akrylowych wewnętrznych i zewnętrznych,
- strukturalnych,
- plastycznych,
- syntetycznych,
- specjalistycznych do drewna, metalu,
- lakierów,

produkcji firm hiszpańskich

Valentine Blafem

Oferujemy niskie ceny, atrakcyjne marże, wysoką jakość i estety.

Zapraszamy codziennie od 7.00 do 16.00, w soboty od 7.00 do 12.00

Honeywell

- Armatura wodnych instalacji grzewczych
- Armatura instalacji wody pitnej
- Regulatory centralnego ogrzewania
- diadomów jedno- i wielorodzinnych

NASZA FIRMA JEST AUTORYZOWANYM DYSTRYBUTOREM KONCERNU Honeywell

INSTALACJE Z MIEDZI

- rury miedziane SFCU - 6 - 54
- łączniki do lutownia
- łączniki typ "CONEX"
- materiały pomocnicze

GDANSK-WRZESZCZ ul. Zawadzka 18 tel./fax 41-74-82, 41-40-55 w.224
BIURO HANDLOWE Toruń-Górk, ul. 30 Stycznia 35 tel. (046) 31-64-74
"CUPRUM" KOSZALIN al. Zawadzkiego 6 ul. 48-10-41 w.200, fax 161-303

SAMBOR Spółdzielnia Rzemieślnicza
 Tczew, ul. 30 Stycznia 44, tel. 31-17-24 fax 31-22-39

Prowadzi sprzedaż za gotówkę i na raty:

- materiałów budowlanych
- stali budowlanej
- materiałów instalacyjnych
- materiałów wykończeniowych
- artykułów wyposażenia wnętrz (dywany, wykładziny, tapety, firany, wyposażenie łazienek)
- maszyn firmy PFAFF
- urządzeń, precyzyjnie do glazury, taczki, betonarki itp.

Ponadto oferujemy: prowadzenie ksiąg podatkowych i handlowych, rozliczenia podatkowe.

Dodatkowo punkt sprzedaży: SKR Lesna Jania, tel. 82-15-78 SKR Nowy Staw, tel. 15-15-55

11198 Pszczółki, ul. Jana Pawła II 1, tel. 85

HURTOWNIA SZKŁA OKIENNEGO
 Malbork, ul. Żymnińskiego 83, tel. 26-85

POLECAMY SZKŁO OKIENNE od 3 do 6 mm w cenie od 30 do 60 tys. zł/m² z VAT w różnych rozmiarach.

HURTOWNIA ELBLĄG, ul. Grunwaldzka 4
POLECA RAJSTOPY I SKARPEŁY W CENACH PRODUCENTA

"WOLA", "SANDRA", "FENIKS", "MARILYN", "ZENIT", "EURO-BALEX", "FILMAR", "GORSENIĄ"

czynna 7.00-15.00 w soboty 7.00-12.00

Internet

83-110 Tczew ul. Gdanska 1 (siedziba KOLEJOWEJ STRAŻY POŻARNEJ) tel./fax (069) 31-06-61

TOWARZYSTWO UBEZPIECZENIOWE "COMPENSA" S.A.

1 Oddział ul. Marynarki Polskiej 148 80-865 GDANSK tel./fax 43-06-21, 43-16-01 wew. 150, 165, 250

Jeżeli chcesz się korzystnie ubezpieczyć, zostań szybko i kulturalnie obsługany oraz uzyskaj szybką wypłatę odszkodowania

ZGŁOŚ SIĘ DO "COMPENSY"!!!

✓ w ubezpieczeniach komunikacyjnych udzielamy do 70% zniżki honorariumy nabyte zniżki w innym zakładzie ubezpieczeń

PROWADZIMY UBEZPIECZENIA

- ✓ KOMUNIKACYJNE AC, OC, NW
- ✓ MIASTKOWE - zakłady pracy, sklepy, mieszkania itp.
- ✓ OSOBOWE - NNW od następstw nieszczęśliwych wypadków w pracy, podczas wypożyczenia w kraju i za granicą oraz młodzieży szkolnej
- ✓ OC przewoźników i spedycji
- ✓ UBEZPIECZENIE TOWARU "CARCO" w transporcie krajowym i zagranicznym

POLECAMY UBEZPIECZENIA

- ✓ spłat ratalnych i leasingu
- ✓ należności podatkowo-celnych i Agencji Celnych
- ✓ kredytu kupieckiego
- ✓ stawków, jachtów i łodzi turystycznych

AGENCJE I ODDZIAŁY

- ul. Nr 22-81-381 Gdynia, ul. 1 Armii Wojska Polskiego 11
- ul. 50-01-20-17, 41 wew. 136, 160
- ul. Nr 26-83-110 Toruń, ul. 30 Stycznia 58
- ul. 50-01-31-30-36
- ul. Nr 1-82-100 Elbląg, ul. Grunwaldzka 61
- ul. 50-01-11-61-63 wew. 207
- ul. Nr 10-14-500 Braniewo, ul. Gdańska 29A
- 0106-21-89
- Punkt ubezpieczeniowy na granicy polsko-niemieckiej w Gołdowie, tel. 0108-19-07
- ul. Nr 12-82-500 Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 45
- tel. 0555-40-79
- ul. 81-600 Człuchów, ul. Armiejski 13, tel. (051) 220-41 wew. 44

NARZĘDZIEM WSPÓLPRACZĄCYM I BRONICZĄCYM, AGENCJAMI PORĘCZNIKAMI UBEZPIECZENIOWYMI

HURTOWNIA
 Przedsiębiorstwa Robót Wodociągowych i Kanalizacyjnych S.A.

"WPRWiK"
 Gdańsk, ul. Narwicka 17, tel. 43-11-93

prowadzi kompleksową obsługę inwestycji w zakresie materiałowym:

- ▼ rury i kształtki żelwne wodociągowe
- ▼ rury i kształtki PCV wodociągowe
- ▼ armatura przemysłowa (zasusy, hydranty)
- ▼ rury i kształtki kanalizacyjne, w tym c.c., kraty ściekowe, skrzynki do hydrantów i zasuw, obudowy do zasuw i złącza "Gibault"
- ▼ rury betonowe, wipro, kręgi i pokrywy betonowe
- ▼ rury stalowe ocynkowane i czarne ø15 - 1800 mm
- ▼ płyty izolacyjne z włókien mineralnych o wym. 1500x1000x100 mm do izolacji cieplnej
- ▼ płyty wiórowo-laminowane o wym. 250x183x18 cm (melblowe, jasne)
- ▼ palety drewniane 1500x1000x165 mm

CZYNNA OD 7⁰⁰ DO 15⁰⁰

Hurtownia Artykułów BUDOWLANYCH I METALOWO-SANITARNYCH
 Tczew-Górk, ul. 30 Stycznia 35, obok PH. "ABC" (sklep metalowy), tel. 31-11-04

- FARBY LAKIERY
- GRZEJNIKI żelwne
- GRZEJNIKI ceramiczne
- BOLLERY elektryczne 5, 10, 20, 50, 80 l
- BOLLERY z wentylacją i grzaniem
- JUNKERSY I NAGRZEWNICE
- STAWY PCV oraz blaszane
- RURY ocynkowane ø80, ø110, ø160
- RURY PCV ø110 - 1m - 230 500 zł
- RURY PCV ø110 - 2m - 57 500 zł z podziałem VAT
- CEMENT WAPNO
- WANNY 1 - 1,2 - 1,4 - 1,5 - 1,7m
- LAMPY WALKI, MIEZDLE suszarkowe itp.
- ZLEWOMYWALKI gmalowane i nierdzewne
- DOLNOCIĄTUŁO I GÓRNOCIĄTUŁO
- DREWNIĄ ŻYWIĄCĄ z systemami i bez - od 330 500 zł
- PAPA EMULBIT do karmienia, dachów
- SIATKA szpachlowa
- TAGIŁO, SZPADLE, ŁOPATY
- ORABIANY

ZAPRASZAMY DO SKLEPU METALOWEGO I DRZEWNIEGO ● PŁATNIK VAT

Hurtownia Art. Spożywczych "RARYTAS"
 Malbork, ul. Włociańska 2 (Wielbark), tel. 21-38

poleca siodłcze w szerokim asortymencie z firmy:

Punkty sprzedaży: GRUDZIĄDZ - Giełda Towarowa, GDANSK - Miałki Szlak, ul. Przędza, Giełda Towarowa - kontener 120.

AGENCJA REKLAMOWA WYDAWNICTWA POMORSKIEGO
 Tczew, ul. Lipowa 5/6, tel. 31-31-18, tel./fax 31-25-70

proponuje wykonanie kalendarzy na rok 1994

1. Kalendarz ścienny miejski.
2. Kalendarz stojący biurkowy.
3. Kalendarz ścienny z reklamą jednej firmy.
4. Kalendarz - terminarz '94
5. Terminarz firmowy na biurko.

Jeśli skorzystasz z naszej oferty otrzymasz gratis 200 kieszonkowych kalendarzy z reklamą Twojej firmy!

Skontaktuj się z nami i złóż zamówienie.

82-500 KWIDZYN ul. Toruńska 36 tel. 20-55-29

0-555/ 21-67 - 3-0-3

Filia Toruń ul. Chrobrego 135/137 tel./fax 056/ 39-16-29

Oferujemy wszelkie typy kabli i przewodów oraz osprzęt elektryczny oprawy oświetleniowe linki AI, AFL

CENY FABRYCZNE

hurtownia kabli i przewodów

Expom Kwidzyn SKUPUJEMY

złomowe rozruszniki, prądnice i alternatory produkcji krajowej oraz części do ww. zespołów - wirniki, tworniki, stojany itp.

Ceny w zależności od typu i stanu technicznego

- ✓ rozruszniki 30 - 400 tys. zł/szt.
- ✓ prądnice 60 - 100 tys. zł/szt.
- ✓ alternatory 30 - 200 tys. zł/szt.

Powyżej 500 kg towar odbieramy własnym transportem.

EXPOM KWIDZYN
 Nowy Dwór Kwidzyński, 82-500 Kwidzyn tel. 26-44, telex 057485, fax 39-96

PANEWKI

Wytwórnia Łożysk Ślizgowych
BIMET s.a.
80-953 Gdynia - Oława ul. Grunwaldzka 481
tel. 52 50 11-12, fax 52 30 56, 15 051261

VOLKSVAGEN MERCEDES PEUGEOT FORD OPEL AUDI LADA	DACIA 126p FSO POLONEZ SKODA SKODA-FAVORIT	ZASTAWA TARPAN ZUK NYSA URSUS SKODA-ZETOR MASSEY-	FERGUSON VOLVO TD-100 VOLVO TD-120 STEYR IKARUS-MAN SAMOCHODY CIĘŻAROWE
---	---	---	---

**Nowoczesne technologie
Najwyższa jakość**

"Bimet" produkuje łożyska ślizgowe w postaci półpanewek, tulei zwijanych, półpanewek i pierścieni oporowych oraz różnego rodzaju segmentów ślizgowych z twardymi brzośkami i możliwością nastawienia dodatkowych warstw ślizgowych. Stosowane są w silnikach gazowych, wysokoprężnych, sprężarkach, pompach olejowych, dźwigach, samochodach osobowych i ciężarowych, maszynach budowlanych, przeliskach i wielu innych urządzeniach. Stosowane technologie wyznaczają i szerokie gamy materiałów gwarantując wysoką jakość naszych wyrobów.

SKLEP FIRMOWY
ZAPRASZAMY ODDZIENNE OPRÓCZ WOLNYCH SOBÓT W GODZ. 8.00 - 18.00

80-953 Gdynia - Oława
ul. Grunwaldzka 481
tel. 52-50-11w, 393; 394

Nasze wyroby posiadają ATEST KWALIFIKACJI JAKOŚCI

Komornik Sądu Rejonowego w Kościerzynie

zawiadamia

ze dnia 6.12.93 r. o godz. 10.00 w Sądzie Rejonowym w Kościerzynie przy ul.3 Maja 21 w Kościerzynie sala nr 4

odbędzie się

LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

składającej się z działki o pow. 568 m² oraz z domu mieszkalnego położonego przy ul.Świętopętka 17 w Kościerzynie, mającej urzędzoną księgę wieczystą nr KW 9098 w Sądzie Rejonowym w Kościerzynie stanowiącej własność: HENRYKA, IWONY, ANDRZEJA, MIROSLAWA, GRZEGORZA, BARBARY SZULFER ul. Nowy Klincz 9c 83-400 Kościerzyna. Nieruchomość oszacowana została na kwotę 576 000 000 zł.

Cena wywołania wynosi 432 000 000 zł. Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmnię w wysokości 57 600 000 zł w gotówce lub książeczkę oszczędnościowej.

Komornik Sądu Rejonowego w Kościerzynie

zawiadamia,

ze dnia 6.12. 93 r. o godz. 11.00 w Sądzie Rejonowym w Kościerzynie, sala nr 4 odbędzie się

LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

składającej się z: dział. o ob.2, 26, 46 ha zabud.,bud. przechował.,wiatną na opakow., magazynem,osłoną śmietn. portierni,skład.opatu położonej przy ul. Kłasztornej 1 w Kościerzynie, mającej urzędzoną księgę wieczystą nr KW 794 w Sądzie Rejonowym w Kościerzynie, stanowiącej własność: **Rejonowej Spółdzielni Ogrodniczo-Pszczelarskiej "KASZUB"** ul. Gdańska 32, 83-300 Kartuzy. Nieruchomość oszacowana została na kwotę 5 072 900 000 zł.

Cena wywołania wynosi 3 804 675 000 zł. Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmnię w wysokości 57 290 000 zł w gotówce lub książeczkę oszczędnościowej.

OPONY

• nowe PIRELLI i STOMIL
• sprzedaż hurtowa i detaliczna
• montaż opon gratis
• serwis wulkanizacyjny
i bieżnikowanie opon na miejscu

Ebląg, ul. Zagonowa 6
Czynne w godz. 8.00 - 17.00
w soboty 8.00 - 14.00

DRUKARNIA

im. J. Czyżewskiego

wykonuje druk pełnokolorowych folderów, ulotek, biuletynów.

Ponadto podejmujemy się druku gazet, czasopism, wysokokładkowych formularzy i druków ulotnych na wysoko wydajnej offsetowej maszynie rotacyjnej.

Nasz adres:
83-110 Tczew
ul. Lipowa 5/6
tel./fax 31-25-70
31-31-18

IMEX TOP 32

Gd. Zaspal. ul. Pilotów 1
tel. 48-43-87 (przy przystanku SKM)

WĘSKA GLAZURA TERAKOTA BEZPOŚREDNI IMPORTER HURT DETAL

- SYSTEMY ELEWACYJNE
- PODWYZYŻANIE PODŁOGI
- PŁYTKI TECHNICZNE "GRES"
- PŁYTKI SZKLIWIONE O STOPNIU ŚCIERALNOŚCI PEI 5 Z 10-LETNIA GWARANCJĄ
- KLEJE, FUGI, ŚRODKI KONSERWUJĄCE TERAKOTĘ

Do końca tego roku 40 NOWYCH wzorów Raty w systemie ALL

30 ROKÓW PRACUJEMY NA TERENIE

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE PHTU - TELMET Gdańsk

oferuje do sprzedaży:

- wciągarki elektryczne, linowe, tańcuchowe, żurawki oraz części zamienne prod. bułgar.
- wciągarki ręczne linowe, tańcuchowe produkcji, krajowej i czeskiej
- podnośniki kolejowe 2,5 - 10 ton
- wózki transportowe oraz kota prod. krajowej
- pompy, agregaty sprężarowe
- papier ścierny prod. niemieckiej o różnej granulacji

Bliższych informacji udzielamy pod nr tel.
- 31-86-40, ul. Łąkowa 37
- 43-16-56, ul. Marynarki Polskiej 71

GMINNA SPÓŁDZIELNIA "Sch" w Tczewie

oferuje wysokiej jakości

opał w cenach:

- ♦ węgiel I gat. kostka 1 700 tys/tonę orzech 1 440 tys/tonę
- ♦ koks hutniczy I gat. kostka 1 990 tys/tonę orzech 1 440 tys/tonę

Polecamy również stale zbrojenie, kątowniki oraz rury ocynkowane i czarne.

Załadunek bezpłatny.

Punkty sprzedaży:
Tczew, ul. 30 Stycznia 35, tel. (069) 31-07-26
Subkowy-Dworzec (baza GS), tel. 368-634

Pomocnik! Szukajmy w tym katalogu swoje ceny, typy i dane o wale litaj...

TYLKO MY !!!

Komputery! Drukarki! Sprzęt peryferyjny! Urządzenia biurowe!
SERWIS I NAPRAWY !!!

TYLKO MY !!!

- DORADZIMY CO KUPIĆ!
- SPRZEDAMY WYSOKIEJ KLASY SPRZĘT KOMPUTEROWY!
- UDZIELIMY ROCZNEJ GWARANCJI!
- POINFORMUJEMY O MOŻLIWOŚCIACH MODERNIZACJI SPRZĘTU!
- PROWADZIMY SERWIS I NAPRAWY!
- INSTALUJEMY, NADZORUJEMY, SPRZEDAJEMY SIECI KOMPUTEROWE TYPU NOVELL
- PO SKOŃCZENIU GWARANCJI SPRZĘTEM ZAOPIEKUJĄ SIĘ WYSOCE WYKWAUFICOWANI FACHOWCY!
- DOSTARCZYMY, ZAMONTUJEMY, PRZESZKOLIMY I POPROWADZIMY SERWIS U KLIENTA!!!

CZY KTOKOLWIEK INNY MOŻE ZAPROPONOWAĆ CI COŚ WIĘCEJ ?!

ARS

INFORMATYKA
"ARS Informatyka" S.C. 81-963 Gdynia
ul. Waszyngtona 34/36
tel. (058) 276 371, 3,
tel./fax (058) 21 75 54

PUNKTY KONSULTACYJNE:

Dębowa 13
tel. (059) 89 217

USŁUGI INFORMATYCZNE
mgr inż. Krzysztof Kucharski
ul. Kopernika 3
83-200 Starogard Gd.
tel. (055) 245 08

INFORMATYKA - MATEMATYKA
USŁUGI
mgr Zeron Jurczyk
ul. Kościelna 32/10
83-200 Starogard Gd.
tel. (055) 245 08

STUDIO KOMPUTEROWE
PIOTR CZAJKOWSKI
ul. Wępiak 46A/12
82-500 Elbląg

SKŁAD OPAŁU "MALINOWO"

PP "EWA" Pelplin
ul. Solidarności 14
tel. 31-51-17

Pelplin
ul. Mickiewicza
(obok GS "SCH")

WĘGIEL, KOKS transport bezpłatny

Wydawnictwo Pomorskie

poleca usługi w zakresie wykonawstwa:

- SZYLDÓW
- SITODRUKU
- ORAZ DRUKU PEŁNOKOLOROWYCH FOLDERÓW

Wydawnictwo Pomorskie
83-110 Tczew
ul. Lipowa 5/6
tel./fax 31-25-70, 31-31-18.

PIOCH

PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYCZNO-BUDOWLANE
SŁAWUTOWO - WEDLINO / trasa Reda-Puck /
Tel./Fax 73-20-58, 73-20-59

BUDOWNICTWO ENERGETYCZNE I TELEFONICZNE
linie kablowe i napowietrzne, stacje transf. 15/0,4 kV

Przepusty na terenie całego kraju wykonywane urzędzeniem renomowanej firmy niemieckiej HKL dla:

- KABLI ENERGETYCZNYCH I TELEFONICZNYCH
- KANALIZACJI TELEFONICZNEJ
- SIECI WODOCIĄGOWO - KANALIZACYJNEJ
- SIECI GAZOWEJ • SIECI CO • INNYCH CELÓW

**PRZEPUSTY pod drogami i torowiskami.
Nie niszczyliśmy nawierzchni.**

BANK MORSKI S.A.

Oddział w Gdyni, ul. 10 Lutego 24
tel. 27-85-29; 27-85-34; 20-60-09
fax 20-45-39

uprzejmie informuje, że w nowo otwartym Punkcie Kasowym w Pelplinie, ul. Kopernika 1 (naprzeciwko dworca PKP), tel. (069) 36-17-03 można dokonać spłat kredytów konsumpcyjnych i pożyczek gotówkowych, zaciągniętych w Banku Morskim przez klientów zamieszkałych na terenie Pelplina, Starogardu Gd., Gniewa, Tczewa i okolic.

Punkt Kasowy udziela nowych pożyczek gotówkowych.

Jednocześnie informujemy, że w sklepie będącym siedzibą Punktu Kasowego przy ul. Kopernika 1 w Pelplinie, można nabyć na korzystnych warunkach towary w ramach sprzedaży ratowej.

Godziny otwarcia Punktu Kasowego
od 9.00 do 17.00 od poniedziałku do piątku.

02194

INFORMATOR GOSPODARKI MORSKIEJ

o 850 firmach
(dane teleadresowe, kierownictwo, zakres działania), związanych swoją działalnością z morzem - **do nabycia**

w MORSKIEJ OFICYNIE
WYDAWNICZO-REKLAMOWEJ
FUNDACJI "BANDERA POLSKA"
Gdynia, ul. Waszyngtona 34 p. 119.
tel./fax 206883, tel. 20-57-53.

DZIENNIK

Telewizyjny

12 programów
na każdy
dzień



Od 5 listopada do 11 listopada 1993 r.

Życie towarzyskie

PERWERSYJNY INSTYNYKT SHARON STONE (cz. 3)

- Jak się pracuje z takimi ludźmi jak Arnold Schwarzenegger (Total Recall), czy Michael Douglas (Basic Instinct)?

- Bardzo dobrze się z nimi pracuje.

- Co myślisz o Michaelu Douglasie, który musiał się poddać kuracji odwykowej? (Michael musiał poddać się antyseksualnej terapii. Seks opowiadał go do tego stopnia, że nie potrafił koncentrować się na pracy. Wszystko kojarzyło mu się z jednym. - przyp. aut.)



- On jest naprawdę wielki. Kiedy jest szczęśliwy, ja także jestem szczęśliwa.

- Czy chcesz wyjść za mąż i mieć dzieci?

- Tak, chcę wyjść za mąż i chcę mieć dzieci. Chcę mieć dzieci bardziej niż cokolwiek innego na świecie.

- Wyszłaś za mąż w 1984 roku za producenta filmowego

Michaela Greenberga. Dlaczego się później rozstaliście?

- Podczas mojego pierwszego małżeństwa ja pracowałam siedemnaście godzin dziennie. Kiedy przychodziłam do domu, on oglądał telewizję, a ja musiałam jeszcze robić obiad.

- Gdybyś rozmawiała z grupą nastolatków o seksie, na co szczególnie zwróciłabyś ich uwagę?

- Nie róbcie czegokolwiek tylko dlatego, że ktoś tak chce. Bądźcie wierni swojemu sercu i uprawiajcie bezpieczny seks,

ponieważ moi przyjaciele albo umarli, albo umierają na AIDS. To nie jest żart.

(Sharon na początku swojej kariery pracowała jako modelka i fotomodelka, w środowisku w którym przeważają osoby o homoseksualnych upodobaniach, chodzi oczywiście o mężczyzn - fotograficy, fryzjerzy...)

- O czym myślałaś podczas kręcenia "gorących" scen?

- Przecież to tylko gra aktorska. Niektórzy krytycy twierdzą, że podczas kręcenia "Basic Instinct" naprawdę uprawialiśmy miłość przed kamerami, tymczasem były to najmniej spontaniczne sceny w tym filmie. Wszystko zostało dokładnie omówione i potwierdzone na piśmie.

- Dlaczego nikogo nie interesują poważne filmy, a tylko takie w których pokazany jest seks oralny?

- Bo to, niestety, są idioci. Każdy pytał mnie o głęboko psychologiczne aspekty tego filmu. Bzdura! Ten film jest dobrze zrobionym thrillerem i to wszystko!

Opr. Mr
Fot. Hello

Propozycje TV

TV 1

Sobota 6.11, godz. 20.30

Wszyscy na scenę - film fab. prod. USA, reż. Vincente Minnelli, wyk. Fred Astaire, Cyd Charisse, Jack Buchanan

Świetna reżyseria kolekcjonera Oscarów Minnello i taniec pełnego charme'u Freda Astaire'a gwarantuje rozrywkę na najwyższym poziomie

TV 2

Sobota 6.11, godz. 22.25

Powrót człowieka zwanego Koniem - film fab. prod. USA, reż. Irvin Kershner, wyk. Richard Harris, Gale Sondergaard, Bill Lucking

Miłośnicy westernu na pewno nie zawiodą się oglądając ten film i jeśli obejrżeli pierwszy obraz "Człowiek zwany Koniem" tym razem też się nie rozczarują. Po wielu latach spędzonych wśród Indian lord John Morgan wraca do Anglii. Okazuje się, że ma trudności z przystosowaniem się do życia w ojczyźnie.

TV 2

Niedziela 7.11, godz. 12.00

Ivanhoe - film fab. prod. USA, reż. Richard Thorpe, wyk. Robert Taylor, Jean Fontaine, Elizabeth Taylor

Propozycje z satelity

RTL 2

Sobota 6.11, godz. 22.00

Pojedynek na szosie - film fab. prod. USA

Obraz w reżyserii Stevena Spielberga. Będziemy świadkami samochodowego pojedynku pomiędzy Davidem (Dennis Weaver) a kierowcą wielkiej ciężarówki.

PRO 7

Niedziela 7.11, godz. 20.15

Ratunek dla Jessiki - film fab. prod. USA
Amerykańskie społeczeństwo w napięciu obserwuje akcję ratunkową mającą na celu uratowanie Jessiki uwięzionej w studni.

Kostiumowa superprodukcja opowiadająca o czasach króla Artura i jego rycerzy. Legendarny rycerz Ivanhoe nie może powrócić z wyprawy do Ziemi Świętej za sprawą uzurpatora Jana bez Ziemi.

TV 1

Czwartek 11.11, godz. 17.25

Złotwiejska miłość - film fab. prod. USA, reż. Roger Young, wyk. Audrey Hepburn, Robert Wagner, Jerry Orbach, Samantha Eggar

Film z lubianego gatunku komedii kryminalnej. Opowieść o pianistce, która by ratować narzeczonego wykraść trzy złote jaja wysadzone drogimi kamieniami.

Świetna okazja by zobaczyć niezapomnianą Audrey Hepburn.

RTL 2

Wtorek 9.11, godz. 20.15

Zaproszenie na ślub - film fab. prod. ang.
Bohater przybywa na ślub siostry przyjaciela. Wizyta kończy się zaskakująco.

RTL

Czwartek 11.11, godz. 21.10

Jazda bez powrotu - film fab. prod. USA
Ed Ray (Karl Malden) od wielu lat jest kierowcą szkolnego autobusu, ale takie zdarzenie przeżył pierwszy raz.

Ach, co to był za ślub!



50-letnia Stefanie Powers - w Polsce znana m.in. z serialu "Za zamkniętymi drzwiami" - poślubiła francuskiego naukowca i biznesmena Patricka de la Chesnaisa.

W zylach Stefanie płynie wiele polskiej krwi. Jej panieńskie nazwisko swojsko brzmi Federkiewicz. Małżeństwo z Francuzem jest jej trzecim. Owocem poprzedniego związku są dwie córki (na ślubie mamy były druhnami) oraz wielka miłość do Afryki, safari i dzikich zwierząt. Jej zainteresowania wpłynęły zapewne na to, że ślub odbył się w przepięknej kenijskiej scenarii. U stóp pokrytej śniegiem wielkiej góry Kenia balowało przez 4 dni ponad 200 osób.

Jak na razie młodzi małżonkowie nie mogą rozstrzygnąć miejsca wspólnego zamieszkania, gdyż żadna ze stron nie zamierza zrezygnować ze swoich posiadłości, ani zainteresowań. Mimo to, Stefanie optymistycznie patrzy w przyszłość: "Wierzę, że uda nam się połączyć nasze dwa światy - sztuki i nauki". Cóż, miłość czyni cuda!

Opr. Mr
Fot. Hello

PROGRAM 1

06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.15 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
09.20 Domowe przedszkole - Przed szkolny koncert 7-letni
09.55 LELOUCH I JUŻ... "DNI I MIESIĄCE" - film fab. prod. franc.
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla dzieci: "Ciuchcia"
13.30 "The Lost Secret" (5) - język angielski dla średnio zaawansowanych
13.45-15.55 TV Kanadyjska gościem TV Edukacyjnej
13.50 Przanrody: Edukacja, jaka jest
14.15 Depresje: Znowu poczuć się dobrze
14.50 Dom znachora
15.25 Zmienić pracę
15.55 Program dnia
16.05 Dla dzieci: "Ciuchcia"
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Telexpress
17.20 Test - magazyn konsumenta
17.40 Tata, a Marcin powiedział (4) - "Uwaga, dziecko też czuje"
18.00 Randka w ciemno - zabawa quizowa
18.45 W kraju Zulu Gula - program satyryczny Tadeusza Rossa
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 LELOUCH I JUŻ... "DNI I MIESIĄCE" - film fab. prod. franc.
22.25 Program publicystyczny
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 "NAZAJUTRZ" - dramat sens. prod. USA,
01.10 "Duran-Duran" - koncert, cz. 1
02.00 Zakończenie programu

***3* TV GDAŃSK**

08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.40 Trójmiejski serwis informacyjny
08.45-16.00 TV Polonia
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowaliki
16.15 "Opowieści zielonego lasu" - serial anim.
16.45 Tip top - magazyn muzyczny
17.30 "MR BUTLER NA LODZI" - serial BBC
18.05 Panorama
18.30 Ława na kawę - program satyryczny
18.50 Co, gdzie, kiedy w Trójmieście
19.05 Boss - magazyn ekonomiczny
19.20 Program publicystyczny - "Co nowego pod wodą"
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Magazyn przechodnia
20.20 Festiwal Filmów Fabularnych w Gdyni
21.00 "CZŁOWIEK, KTÓRY POTRAFIŁ PRZEŻYĆ" - film fab.
23.00 TV Polonia

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwójki
08.10 Program lokalny
08.40 "Batman" - serial anim. prod. USA
09.05 Studio Dwójki
09.10 "Muzea Austrii" - "Wojskowe Muzeum Historyczne w Wiedniu" - serial dok. prod. austr.
09.35 Świat kobiet - magazyn
10.05 "Samochód - przebój stulecia" - film prod. niem. - wersja oryginalna
10.35 Ulica Sezamkowa - wersja oryginalna
11.00 Panorama
11.05 Studio Dwójki
11.10 Seans filmowy
11.40 Róbita, co chęta - program Jerzego Owsiaka
12.00 Bezludna wyspa
13.00 Panorama
13.05 "PRZYSTANEK ALASKA" (19) - serial prod. USA
13.50 Bez prądu - Lech Janerka
15.00 "Latarnicy" - film dok.
15.30 Powitanie
15.35 "Batman" - serial anim. prod. USA
16.00 Panorama
16.05 Klub Yuppies? - program dla młodzieży
16.30 "PŁONĄCE SERCA" (7) - serial prod. franc.
17.15 Artur Rubinstein - "In memoriam", cz. 3 - relacja z Międzynarodowego Konkursu Młodych Pianistów
17.30 "Remix" - młodzieżowy magazyn rockandrollowy
18.00 Panorama
18.05-21.00 Program regionalny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu - program satyryczny Wojciecha Manny i Krzysztofa Matery
22.10 Publicystyka kulturalna
22.25 "PRZYSTANEK ALASKA" (19) - ser. obycz. prod. USA.
23.10 Teatr Sensacji: Jean-Pierre Conty "Aplikant"
00.40 Ścieżki duchowe - Paweł Kwiek
01.10 "PŁONĄCE SERCA" (7) - serial prod. franc.
01.50 Zakończenie programu

POL SAT

16.30 Program dnia **16.35** Magazyn telewizyjny "Protaka" **16.55 "POSZUKIWANY: ŻYWY LUB MARTWY"** - serial prod. USA **17.25** Wykład prof. Miodka **17.45 "ŻELAZNY ROCZNIK"** - serial obycz. prod. włoskiej **19.00** Informacje **19.15 "SUPERMODELKA"** - serial prod. brazylijski **19.45** Film anim. dla dzieci **20.00 "WIĘŹNIARKI"** - serial **21.00** Wielcy komicy: Harold Loyd-Konomaniak - film prod. USA, **22.20** Alfabet Kisiela **22.30** Informacje **22.45** Przyszłość i jej ochrona **23.00 "WEDROWIEC Z MISSOURI"**, **00.45 "RÓŻOWA SERIA"** - serial erot. **01.10** Program najtuzi **01.15** Pożegnanie

TV POLONIA

07.30 Panorama
07.35 Powitanie
07.40 Hobby
08.05-10.15 - program dla dzieci i młodzieży
08.45 Film TVP (powt.)
09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok progr. edukacyjnych
09.45 Taki pejzaż

10.15 Vademecum teatromana
10.45 Historia - współczesność
11.15 Nie ma się z czego śmiać
11.30 Ekspres reporterów
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Film dokumentalny
13.40 Recitale... - Recital Ireny Santor (powt.)
14.40 Reporterzy przedstawiają
15.40 Magazyn międzynarodowy
15.55 Program dnia
16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok progr. edukacyjnych
16.00 Ojczyzna-polszczyzna
16.15 O poezji z... - Anna Nehrebecka
16.30 Wspólnota w kulturze: "Polskie wspólnoty parafialne"
17.00 Telexpress
17.15 Stoneczne studio: "Ciuchcia" - program dla dzieci
18.00 Historia - współczesność
18.30 Piosenka jest dobra na wszystko
18.50 Pegaz - magazyn aktualności kulturalnych
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Wokół kabaretu: "Meeting kabaretowy VII"
21.00 Panorama
21.25 TV Polonia proponuje
21.35 "KRAMARZ" - film TVP
23.00 Tylko w Jedynce
00.00 Panorama
00.05 Program na sobotę
00.10 "DZIEWCZYNY DO WZIECIA" - film TVP
01.10 Godzina muzyki: "Pieśń o nocy" - film dok. o Karolu Szymanowskim
02.10-08.00 Przerwa

SAT. 1

05.15 Młody niespokojny (powt.)
06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa
06.15-08.00 Sport
08.00 Dzień dobry z SAT. 1
09.20 Zgłoś się! (powt.)
10.15 Schreinemakers live (powt.)
11.40 Kolo fortuny (powt.)
12.20 Młody i niespokojny - serial prod. USA
13.05 Trapper John, M.D. - serial prod. USA
14.00 Live ran - tenis - Turniej ATP w Paryżu - ćwierćfinały
17.20 Idź na całość! - teleturniej
18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących
18.55 Prognoza pogody
19.00 Wiadomości
19.20 ran - sport
19.30 Kolo fortuny - teleturniej
20.15 Johnny Dangerously - film prod. USA, reż. Amy Heckerling
22.00 ran - piłka nożna
23.00 Piłzawa gorączka - film erot. prod. USA
00.35 Electric Blue (powt.)
01.15 Drauf & Dran (powt.)
01.40 Rewir Wolfa (powt.)
02.30 Ran - piłka nożna (powt.)
03.30 Sprzeciw! (powt.)
04.20 5 razy 5 (powt.)
04.45 Zaryzykuj! (powt.)

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wild Side
10.00 VJ Marijine **13.00** MTV Greatest Hits **14.00** VJ Simone
16.30 The MTV Coca-Cola Report **16.45** MTV At The Movies - nowości filmowe **17.00** MTV News At Night - najważniejsze wiadomości **17.15** 3 From **17.30** Dial MTV **18.00** The Soul Of MTV **18.30** Non Stop Music **20.00** Guns and Roses live **20.30** MTV's Most Wanted **22.00** MTV's Greatest Hits **23.00** The MTV Coca-Cola Report **23.15** MTV At The Movies **23.30** MTV News At Night **23.45** 3 From **1 00.00** Beavis i Butthead

00.30 VJ Marijine **02.00** Chill Out Zone **03.00-08.00** Nocne teledyski

PRO 7

04.05 Perry Mason - serial prod. USA
04.55 Mr. Belvedere (powt.)
05.20 Trick 7 (powt.)
06.50 Cudowna Jeannie (powt.)
07.15 Dwie damy i ten trzeci (powt.)
07.45 Rodzina Diamondów (powt.)
08.45 Nierozgrzeszeni (powt.)
11.05 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)
11.35 Roseanne (powt.)
12.05 Tysiąc mil - serial prod. USA
13.05 Perry Mason: Hotel grozy (powt.)
14.55 Rodzina Diamondów - serial prod. USA
15.55 Mr. Belvedere - serial prod. USA
16.25 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
16.55 Trick 7 - serie anim.
18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA
18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
19.25 Roseanne - serial prod. USA
20.00 Wiadomości
20.15 Wiwat Akademia! - komedia prod. USA
21.50 Wiadomości
22.00 Kruk - serial prod. USA
23.05 Żołnierz - film sens. prod. USA
00.40 Wiadomości
00.50 Gliniarz i prokurator
01.35 Wiadomości
01.45 Anioły z piekła (powt.)
03.20 Wiadomości
03.30 Tysiąc mil (powt.)
04.20 Żółte piekło - film wojenny prod. ang.

RTL

06.00 Aktualności
07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
09.00 Szeł - serial krym.
10.00 Bogaci i piękni - serial prod. USA
10.30 Nr 227 - serial
11.00 Der Preis ist heiss - teleturniej
11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny
12.00 Punkt 12 - magazyn południowy
12.30 Springfield Story - serial
13.20 Santa Barbara - serial prod. USA
14.10 Dzień na dniu - serial
15.00 Ilona Christen - talk show
16.00 Hans Meiser - Zaburzenia mowy
17.00 Kto jest szefem? - serial komed.
17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
18.00 Głos serca - serial
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial prod. niem.
20.15 Melodie ze stron ojczyźnych - muzyka ludowa
21.15 U Stangla - serial komed. prod. niem.
21.45 Pod jednym dachem - serial prod. niem.
22.15 Wie Bitte?! - program rozrywkowy
23.15 Gottschalk - program rozrywkowy
00.00 W górę! - film erot. prod. USA
01.25 Chcę mieć dom (powt.)
03.05 Mannermagazin "M" - magazyn dla panów
03.35 Trzech z Kolorado - film sens. prod. wt.
05.00 Dzień po dniu (powt.)

RTL 2

05.45 Adam 12 - serial prod. USA
06.10 Na serio i na żarty - serial prod. USA
06.40 Seriale animowane
09.20 Powrót anioła - serial prod. USA
10.20 Adam 12 (powt.)
10.50 Na serio i na żarty
11.20 Ruck Zuck (powt.)
11.50 Bitte Lacheln (powt.)
12.20 Vampy - program dla dzieci
12.25 Seriale animowane
16.30 Vampy - program dla dzieci
16.35 Dakтари - serial
17.40 Wiadomości
17.45 Ruck Zuck - telezabawa
18.20 Bitte Lacheln - amatorskie filmy wideo
18.50 Wiadomości
19.00 Powrót anioła (powt.)
20.00 Wiadomości
20.15 Hondo i Apacze - western prod. USA, reż. Lee H. Katzin
21.45 Sam jeden - film prod. kan.
23.25 Najlepsze filmy reklamowe
23.55 Wyścig ze śmiercią - serial prod. USA
00.55 Bravo TV (powt.)
02.40 Sam jeden (powt.)
04.15 Wyścig ze śmiercią

SUPER CHANNEL

05.30 Doświadczenie mocy - program religijny
06.00 Zakupy w TV
06.30 Wiadomości finansowe
08.00 ITN World News
08.30 Agenda - program publicystyczny
09.00 Zakupy w TV
12.00 Earthfile - program ekologiczny
13.00 Agenda - program publicystyczny
13.30 Scene on Super - program rozrywkowy
14.00 Videogenerator
16.30 On The Air - muzyczny show na żywo
18.30 Scene on Super
19.00 Turn of Fate - serial
19.30 The Image - program publicystyczny
20.00 Międzynarodowe sporty samochodowe - relacje
21.00 Clos Up - program publicystyczny
21.30 Program publicystyczny o prawach człowieka
22.00 ITN World News
22.30 Close Up - raporty europejskie
22.45 US Market Wrap - rynek walutowy
23.00 Talking Jazz
00.00 The Image - program publicystyczny
01.00 Videogenerator - program muzyczny
02.00-05.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
09.00 Formuła 1 - GP Australii - pierwszy trening
10.00 Hokej na lodzie - Mecz ligi NHL (powt.)
11.00 Jeździectwo
12.00 Piłka nożna - Europejskie puchary (powt.)
13.30 Tenis
14.00 Gimnastyka artystyczna
15.00 Na żywo. Golf - Volvo Masters
17.00 Formuła 1 - GP Australii
18.00 Sporty motorowe
19.00 Eurosport News
19.30 Na żywo. Gimnastyka artystyczna - MŚ
22.00 Futbol amerykański
22.30 Hokej na lodzie
00.00 Golf
01.00 Eurosport News
01.30-02.00 Eurofun - nietypowe sporty

PROGRAM 1

07.00 Rondo - magazyn gospo-
darczo-informacyjny
07.20 Rynek Agro
07.45 Z Polski...
08.05 Dom otwarty
08.25 Wszystko o dziecko
08.50 Program dnia
09.00 Wiadomości
09.10 Ziarno - program red.
katoickiej dla dzieci i
rodziców
09.35-10-15- program dla dzieci
i młodzieży oraz "Plecak
pełen przygód" (10) - serial
prod. polsko-niem.-fińskiej
11.00 "Na szlaku przygody" (3) -
serial dok. prod. austral.
12.00 Wiadomości
12.10 Pół godziny dla rodziny -
Rodzina rodzinie
12.45 Życie w zgodzie z naturą -
program ekologiczny
13.15 Studio sport - Apetyt na
zdrowie
13.55 Walt Disney przedstawia:
"Super Baloo", "2 1/2 Dads"
(tyt.oryg.)
15.10 Telewizyjny Teatr Rozma-
itości: John B. Priestley
"POZA MIASTEM", reż.
Wojciech Solarz
17.00 Teleexpress
17.20 Premiera Muzycznej Je-
dynki
18.10 "DZIEŃ ZA DNIE" (18) -
serial prod. USA
19.00 Matewiadomości DD- pro-
gram informacyjny dla dzieci
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.00 Polskie ZOO
20.30 "WSZYSTCY NA SCENĘ" -
muzyczny prod. USA, reż.
Vincente Minnelli
22.35 Wiadomości
22.45 Publicystyka kulturalna
23.40 Sportowa sobota
23.50 Program rozrywkowy
00.25 "Q i A" - film sens. prod
USA, reż. Sidney Lumet
02.35 "Orange man" - film fab.
prod. szwedz.
03.00 Zakończenie programu

***3* TV GDAŃSK**

08.00 TV Polonia
14.30 Program dnia
14.35 Co, gdzie, kiedy w Trój-
mieście
14.50 "Bolek i Lolek na Dzikim
Zachodzie"
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowalijki
16.15 "Opowieści zielonego
lasu" - serial anim.
16.35 Festiwal Polskich Filmów
Fabularnych w Gdyni
16.45 Muzyczny quiz
16.55 Muzyka, moda i...
17.10 Hubertus - Święto my-
śliwych
17.25 Dookoła świata
17.55 Bałtycka Szkoła Nar-
ciarska
18.05 Panorama
18.30 Trans World Sport
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.05 Festiwal Polskich Filmów
Fabularnych w Gdyni - re-
lacja
20.15 "Europaplatz" - serial dok.
prod. niem.
21.00 TV Polonia

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 "Wrócićem z wojska i..." -
film dok.
08.00 Ulica Sezamkowa - pro-
gram dla dzieci
09.00 Tacy sami - program w
języku migowym
09.20 Nauka języka migowego
09.25 Powitanie
09.35 Wspólnota w kulturze
10.10 Benny Hill - angielski pro-
gram rozrywkowy
10.40 Róbla, co chceta - program
"erzego Owsiaaka
11.00 Leonard Bernstein - spot-
kania z muzyką (10) - "Im-
presjonizm"
12.00 Akademia Filmu Polskiego
- "MIĘJSZE DLA JEDNE-
GO" - film fab., reż. Witold
Lesiewicz
13.40 Halo Dwojka
13.50 "Andrzej Bobkowski i chu-
ligan wolności" - film dok.
Marcina Więcława
14.30 Studio Sport
15.20 Halo Dwojka
15.25 Zwierzęta świata: "Li-
kaony" (2) - serialprzry. prod.
ang.
15.55 Losowanie gier liczbowych
Totalizatora Sportowego
16.00 Panorama
16.05 "PEŁNA CHATA" - serial
komed. prod. USA
16.30 Program dnia
16.40 Do trzech razy sztuka
17.05 Program publicystyki kul-
turalnej
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.30 Gra - teleturniej
19.00 Festiwal Polskich Filmów
Fabularnych - Gdynia '93
19.20 Jazz Jamboree '93
20.10 Życie obok życia - program
publicystyczny
21.00 Panorama
21.25 Słowo na niedzielę
21.40 Benny Hill - angielski pro-
gram rozrywkowy
22.25 "Dopóki płynąć będą rzeki"
- "POWRÓT CZŁOWIEKA
ZWANEGO KONIEM" - film
prod. USA, reż. Irvin Ker-
shner
00.25 Panorama
00.35 Jazz Jamboree '93
01.30 Zakończenie programu

POL SAT

15.55 Program dnia 16.00 4x4,
Magazyn motoryzacyjny 16.30
Między nami smakoszami 17.00
"SUPERMODELKA" - serial
prod. brazyl., reż. Roberto Talma
17.30 "Rzucę wyzwanie wiatrowi"
- film dla młodzieży 19.00
Informacje 19.15 "TRYBUNAL"
- serial obycz. prod. franc. 19.45
Film anim. dla dzieci 20.00 "LOT
PRZEZ PÓŁ ŚWIATA" - film prod.
austral.-ang. 21.00 "WĘDRO-
WIEZ MISSOURI" (powt.) 22.45
Informacje 23.00 "MANDINGO"
- film prod. USA, reż. Richard
Fleischer 01.00 "ON NIE MOŻE
WSTĄC" - reż. Mark Shostrom
01.25 Program na jutro 01.30
Pożegnania

TV POLONIA

08.00 Powitanie
08.10 Programy katolickie
08.25 Apetyt na zdrowie - pro-
gram sportowo-rekreacyjny
09.10 Ziarno - program Redakcji

Katolickiej

09.35 Truskawkowe studio - pro-
gram dla dzieci
10.00 Piosenki dla dzieci
10.15 Film dla dzieci
10.45 Blok polonijny
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.20 Trzykwadransze sportem
13.05 Piórkiem i węglem -
gawęda prof. Wiktora Zina
13.30 Przyroda Polski
13.45 Gość TV Polonia
14.00 Jesień z Fredrą: Aleksan-
der Fredro "Pan Geldhab",
reż. Andrzej Łapicki
15.15 Wielka gra
16.00 Program dnia
16.05 Letnia przygoda - program
rozrywkowy
17.00 Teleexpress
17.15 Film dokumentalny
17.35 "ZMIENNICZY" (15-ost.) -
serial TVP
18.35 Magazyn sportowy
18.50 Jak to w rodzinie - program
publicystyczny
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 "CHŁOPI" - serial TVP,
reż. Jerzy Antczak
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 Z cyklu: "Reżyser i jego
gwiazda"
21.45 "JEZIORO BODEŃSKIE"
- film fab. TP, reż. Janusz
Zaorski
23.15 Olga Lipińska zaprasza:
"Właśnie leci kabarek"
00.00 Panorama
00.05 Program na niedzielę
00.10 Bezładna wyspa - program
Niny Terentiew
01.00 Lidia Wysocka i jej piosenki
(cz. 1)
01.30 "CHŁOPI" - serial TVP
(powt.)
02.20-08.00 Przerwa

SAT. 1

05.30 ran - piłka nożna (powt.)
06.30 Mój mały Pony - serial rys.
07.00 Silverhawks - serial rys.
07.30 Piotrusz Pan i piraci
07.50 Zorro - serial prod. USA
08.10 Superboy - serial
08.40 Astro Dino - serial rys.
09.10 DROPS! - quiz dla dzieci
09.30 Koło fortuny (powt.)
10.10 Forum gospodarcze
10.40 Skok do przepaści - film
prod. niem.
12.25 Fantastyczne przygody sta-
tku kosmicznego Orion - se-
rial prod. niem.
13.35 Cluedo - kryminalna gra -
Głoz z tarnego świata
14.30 Live ran - tenis - turniej
ATP w Paryżu - półfinał
16.45 Punkt, Punkt, Punkt -
telezabawa
17.20 Idź na całość! - teleturniej
18.00 ran - piłka nożna
19.20 Wiadomości
19.35 Zwierzęta całkiem prywat-
nie - program satyryczny
20.15 Gala koła fortuny - tele-
turniej
22.05 Jux & Dallerei
23.05 Raport o uczennicach, cz.
3 - film erot. prod. niem.
00.30 Beach Girls (powt.)
02.00 Raport o uczennicach, cz.
3 (powt.)
03.25 Parada przebojów (powt.)
04.15 K - przestępstwo na ce-
lowniku (powt.)
04.55 Idź na całość! (powt.)

MUSIC TELEVISION

08.00 Weekend z Top 200 -
największe przeboje 11.00 The

Big Picture - nowości kinowe
11.30 YO! MTV Raps - muzyka
rap 13.30 XPO - nowości muzy-
czne 14.00 The Puls with Marij-
ne 14.30 Weekend z Top 200 17.00
Dance 18.00 The Big Picture -
nowości kinowe 18.30 MTV News
Weekend - wiadomości 19.00
MTV's Braun European Top 20 -
europejska lista przebojów 21.00
Saturday Night Live - program
rozrywkowy 21.30 Paul
McCartney - Unplugged 22.00
The Soul of MTV 23.00 Weekend
z Top 200 03.00 Nocne teledyski

PRO 7

05.40 Tata wie najlepiej - serial
06.00 Lassie - serial prod. USA
06.25 Flipper - serial prod. USA
06.50 Podróż dookoła świata -
serial
07.40 Perry Mason (powt.)
08.40 Planeta Gigantów
09.45 Kansas Pacific - western
prod. USA
11.05 Wiwat Akademii! (powt.)
12.40 Air Force - serial prod. USA
13.40 Gwiazdy i ich zwierzęta
(powt.)
13.50 Kung Fu - serial prod. USA
14.50 Przygody Franka Bucka -
serial prod. USA
15.50 Zielony świadek - film krym.
prod. USA
17.25 Jak pies z kotem - serial
prod. USA
18.25 Dwie damy i ten trzeci -
serial prod. USA
18.55 Dzieciaki, kłopoty i my -
serial prod. USA
19.25 Roseanne - serial prod.
USA
20.00 Wiadomości
20.15 Otto - komedia prod. niem.
22.00 Wiadomości
22.10 Bounty Hunter - film krym.
prod. USA
23.50 Ekipa specjalna - serial
prod. USA
00.50 Wiadomości
01.00 Narzeczona szatana - film
fant. prod. ang.
02.35 Dwie damy i ten trzeci
(powt.)
03.05 Dzieciaki, kłopoty i my
(powt.)
03.35 Wiadomości
03.45 Tysiąc mil (powt.)
04.35 Madame - serial prod. USA
04.55 Tata wie najlepiej - serial
prod. USA

RTL

06.00-08.00 Seriale anim.
08.00 Maus reiss aus - quiz dla
dzieci
08.20-11.45 Seriale anim.
11.45 Kattsowie i pies - serial
12.15 Harry i Hendersonowie -
serial
12.45 Pełna chata - serial komed.
13.15 Książę z Bel-Air - serial
komed.
13.40 Major Dad - serial
14.10 Rodzina Pomponów - se-
rial anim.
14.45 Knight Rider - serial
15.45 A-Team - serial
16.45 21. Jump Street - serial
krym.
17.45 Zespół - serial
18.45 Wiadomości
19.15 Beverly Hills, 90210 - serial
prod. USA
20.15 Teatr TV: "Pożycz mi swoją
żonę" - komedia, reż. Peter
Steiner senior
22.00 Bohater i strach - film prod.
USA
23.50 Sobotnia noc z RTL - pro-
gram rozrywkowy
00.50 Mannermagazin "M" -

magazyn dla panów
01.20 Różowa seria - serial erot.
01.50 Jak nagi morski wiatr - film
erot. prod. szwedz., reż.
Gunnar Hoglund
03.30 Kattsowie i pies
04.00 Formuła 1 - transmisja
wścigu o GP Australii

RTL 2

06.15 Pod wiatr - film prod. USA,
reż. Joseph Pevney
08.30 Władca much - film prod.
ang., reż. Peter Brook
10.15 Lapać tę blondynkę! - film
prod. USA
11.40 Złoty owoc - film
12.15 Dwóch całkiem wykoje-
nych tajdaków - komedia
prod. Izrael, reż. Shmuel
Imberman
13.50 Pod wiatr (powt.)
16.10 Tajga - film prod. niem.,
reż. W. Liebenainer
18.05 Wiadomości
18.15 Męczyzna przy telefonie -
film prod. CSRS, reż. J.
Matula
20.00 Wiadomości
20.15 Napad o świcie - film prod.
franc.
22.00 Pojedynek na szosie - film
prod. USA, reż. S. Spielberg
23.45 Hell Angels z San Fran-
cisco - film prod. USA
01.35 Kraj bez prawa (powt.)
03.20 Pojedynek na szosie
(powt.)

SUPER CHANNEL

06.30 Hello Austria, Hello Vienna
07.00 Zakupy w TV
07.30 Wydarzenia finansowe
08.00 Wiadomości
08.30 FT Report - magazyn
09.00 Zakupy w TV
11.00 Hello Austria, Hello Vienna
11.30 Wiadomości Europejskie
12.00 C&A Mix - teledyski
13.00 Talking Jazz
14.00 Iron Man - serial
-15.00 Mecze koszykówki
16.00 Wścigi samochodowe
17.00 Gillette Sports - magazyn
sportowy
17.30 Eco Record - program
ekologiczny
18.00 Videofashion - moda
18.30 Koncerty na żywo
19.30 Matinee at The Movies
21.30 Film Europe - nowości
filmowe
22.00 Wiadomości ze świata
22.30 Scene on Super - program
kulturalny
23.00 Magazyn publicystyczny
23.30 Klub kulturalny
00.00 Videogenerator
02.00-05.00 China News Europe
- program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
09.00 Formuła 1 - GP Australii -
2. trening
10.00 Sporty motorowe
11.00 Wścigi ciężarówek -
podsumowanie sezonu
11.30 Futbol amerykański
12.00 Boks K.O. - magazyn
13.00 Na żywo. Jazda szybka na
lodzie - Zawody przedolim-
pijskie
15.00 Na żywo. Golf - Volvo Mas-
ters
17.00 Formuła 1 - GP Australii
18.00 Na żywo. Gimnastyka
artystyczna - MŚ
21.00 Taniec towarzyski
22.00 Golf
01.30-02.00 Na żywo. Formuła 1
- GP Australii - rozgrzewka

PROGRAM 1

- 07.00 Rolnictwo na świecie - Lotwa
- 07.15 Przystanki codzienności
- 07.35 Tydzień - magazyn rolniczy
- 08.30 Notowania
- 08.55 Program dnia
- 09.00 "Zamek Eureka" - serial prod. USA
- 09.25 Telerank
- 10.10 "PUGWALL" (3)** - serial prod. austral., reż. Johan Gauci, wyk. Jason Torrens, Maurie Fields, Ken James
- 11.00 "Wielkie towy na dinozaur" - serial dok. prod. ameryk.
- 12.00 Telewizyjny koncert zyczeń
- 12.30 Tęczywo music-box
- 13.15 Z kamera wśród zwierząt
- 13.45 W starym kinie: Złote lata komedii angielskiej - "MORZEWHISKY"**, reż. Alexander Mackendrick, wyk. Basil Radford, Joan Greenwood, Jean Cadell, Gordon Jackson
- 15.10 Publicystyka kulturalna
- 15.30 Sto pytań do...
- 16.00 Pieprz i wanilia
- 16.40 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 "DYNASTIA"** - serial prod. USA, reż. Richard & Ester Shapiro, wyk. John Forsythe, Joan Collins, John James, Gordon Thompson, Heather Locklear, Emma Samms
- 18.20 7 dni - świat
- 18.45 Teleexpress i "Ogniem i mieczem"
- 19.00 Wieczorynka: Walt Disney przedstawia: "Chip i Dale"
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 "REQUIEM DLA GRENADY" (2)** - serial kostium. prod. hiszp., reż. Vincente Escriva, wyk. Manuel Banderera, Horst Buchholz, Delia Boccardo
- 21.10 Sportowa niedziela
- 22.00 Meeting kabaretowy
- 22.45 Wokół wielkiej sceny - magazyn operowy Piotra Nędzińskiego
- 23.30 Kino konesera: "KOCHANNA EMMO, DROGA BOBE"** - film fab. prod. węgierskiej, reż. Istvan Szabo, wyk. Johanna Ter Steege, Andorai Peter, Kerekes Eva
- 01.00 Program muzyczny
- 02.00 Zakończenie programu

***3* TV GDAŃSK**

- 08.00-09.50 TV Polonia
- 10.35 "Widzi" - serial anim.
- 11.00 "FLIP I FLAP NA BEZ-LUDNEJ WYSPIE"**
- 12.25 Jak pies z kotem
- 12.45 Gilette Sport
- 13.10 Kwiaty w domu i ogrodzie
- 13.25 "ROBIN HOOD"** - serial przyg. prod. ang.
- 14.20 "W DAŻENIU DO PRAWDY"** - serial prod. greckiej
- 14.45 "ŚWIĘTY"** - serial prod. USA
- 15.35 Spacer przez XX wiek - film dok. prod. USA
- 16.25 Philip Morris Collection
- 16.50 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - relacja
- 17.15 TV Polonia

PROGRAM 2

- 07.30 Echa tygodnia - program dla niesłyszących
- 08.00 "Tajemniczy opiekun" - serial anim. prod. jap.
- 08.25 Film dla niesłyszących: "REQUIEM DLA GRENADY" (2)** - serial kostium. prod. hiszp.
- 09.15 Słowa na niedzielę (wersja dla niesłyszących)
- 09.20 Powitanie
- 09.30 Programy lokalne
- 10.30 Kant gigant
- 11.00 Godzina z Hanna Barbera - filmy anim. dla dzieci
- 12.00 "IVANHOE"** - film kostium. prod. USA, reż. Richard Thorpe
- 13.40 Piosenki z ulicy Stonecznej
- 14.00 Studio sport
- 15.00 Podróże w czasie i przestrzeni - "Wszczęświat naszego cięcia" (1) - "Narodziny życia" - film dok. prod. jap.-szwedz.
- 15.50 Halo Dwójka
- 16.00 Panorama
- 16.15 "DZIECIAKI, KŁOPOTY I MY" (7)** - serial komed. prod. USA, reż. John Tracy
- 16.40 Animals - program Ewy Banaszkiewicz
- 17.15 Wydarzenie tygodnia
- 17.45 Halo Dwójka
- 17.50 Camera 2 - magazyn muzyczny
- 18.25 Gra - teleturniej
- 19.00 Teatr mody Xymeny Zaniewskiej
- 20.00 "A kuku, panie kuku" - serial anim. prod. niem.
- 20.10 Linia specjalna
- 21.00 Panorama
- 21.30 Kabaret Otto
- 22.15 "NA KRAWĘDZI" (5-ost.)** - serial prod. USA, reż. Robert Butler
- 23.05 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia '93
- 23.30 Straszdytka (4) - Zakładnicy
- 00.00 Panorama
- 00.05 John Scofield Quartet (1)
- 01.30 Zakończenie programu

POL SAT

- 15.00 Program dnia
- 15.05 Lumen 2000
- 15.30 "Denver, ostatni dinozaur" - serial anim.
- 15.55 Świat według kępa K. Baranowskiego
- 16.25 "LOT PRZEZ PÓŁ ŚWIATA" (powt.)
- 17.20 "KOŚCIUSZKO POD RACŁAWICAMI" - film TVP
- 19.00 Informacje
- 19.15 "TRYBUNAŁ" - serial
- 19.45 Film anim. dla dzieci
- 20.00 "LOT PRZEZ PÓŁ ŚWIATA", cz. II - film prod. ang.-austral.
- 21.00 "MORDERCA Z GŁĘBI LASU" - thriller prod. USA, reż. Charles Correl
- 22.35 Muzyka w TVP
- 23.00 "ONNIE MOŻE WSTAĆ" (powt.)
- 23.25 "RÓŻOWA SERIA" - serial erot.

TV POLONIA

- 08.00 Powitanie
- 08.10 Programy katolickie
- 09.00 "CHŁOPI"** - serial TVP
- 09.50 Tęczywo music-box
- 10.35 "TYLKO KAŚKA"** - serial TVP dla dzieci
- 11.05 Gość TV Polonia

- 11.15 "ZMIENNICZY" (15-ost.) - serial komed. TVP (powt.)
- 12.15 Program dnia
- 12.20 Teatr dla dzieci: "Historia porzuconej lalki"
- 13.20 Sztuka ogrodowa w Polsce
- 13.50 Kinołeka polska... - "We-sele"
- 14.00 Studio sport - Liga polska
- 15.00 "PRZYBLĘDA" (2)** - serial dla dzieci, reż. Władysław Haupe
- 16.00 Program dnia
- 16.15 Film dokumentalny
- 16.30 Muzyka rodem z Wiednia: "Tak to się zaczęło"
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Spojrzenie na Polskę - program J. Klechty
- 17.30** Tekleino wspomnień: "DROGA" (5) - serial TVP, reż. Sylwester Chęciński
- 18.50 100 pytań do...
- 19.20 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 "CHŁOPI"** - serial TVP
- 21.00 Panorama
- 21.25 Gość TV Polonia
- 21.35 "LALKA" (2)** - serial TVP
- 23.00 Benefisy... Benefis Józefa Opalskiego
- 00.00 Panorama
- 00.05 Program na poniedziałek
- 00.10 Noc nadziei
- 00.50 Pan X zaprasza... - Jarosław Smielana
- 01.50 "CHŁOPI"** - serial TVP (powt.)
- 02.40-07.30 Przerwa

SAT. 1

- 05.40 ran - piłka nożna (powt.)
- 06.50 Silverhawks (powt.)
- 07.20 Zorro (powt.)
- 07.50 Girsu, mały smok - serial
- 08.20 Astro Dino - serial rys.
- 08.55 Cłuedo - kryminalna gra (powt.)
- 10.00 ran - koszykówka - Liga NBA
- 11.00 Magazyn polityczny
- 12.00 Reinhold Messner - między niebem i ziemią
- 12.30 Bądź zdrow!
- 13.00 Czarna błyskawica - serial prod. kanad.
- 13.25 Fantastyczne przygody statku kosmicznego Orion - serial prod. niem.
- 14.30 Live ran - tenis - turniej ATP w Paryżu - finał
- 17.25 Baywatch - ratownicy z Malibu - serial prod. USA
- 18.30 Ranissimo - piłka nożna
- 19.20 Wiadomości
- 19.30 Koto fortuny - teleturniej
- 20.15 Goliath - sensacja po 40 latach, cz. 1 - film prod. USA
- 22.05 Talk im Turm - talk show
- 23.30 24 godziny - reportaże
- 00.00 Punkt widzenia
- 00.10 Piękna nie chce milczeć - film prod. wł.
- 02.10 Górski doktor (powt.)
- 03.00 Skok do przepaści (powt.)
- 04.35 DROPS! (powt.)

MUSIC TELEVISION

- 08.00 Weekend z Top 200 - największe przeboje wszechczasów
- 10.30 Week In Rock
- 11.00 The Big Picture - nowości filmowe
- 11.30 MTV's Braun European Top 20 - europejska lista przebojów
- 13.30 XPO - nowości muzyczne
- 14.00 MTV Sports
- 14.30 Reald World 2 - serial
- 15.00 Weekend z Top 200
- 18.10 The Puls with Marijne
- 18.30 Week In Rock
- 19.00 MTV's US Top 20 Video Countdown - Lista przebojów w USA -

- VJ Steve Isaacs 21.00 120 minut - wywiady, koncerty, nowości muzyczne
- 23.00 Beavis And Butt-Head - film rys.
- 23.30 Head-banger's Ball - heavy metal i hard rock
- 02.00 VJ Marijne 03.00-07.00 Nocne teledyski

PRO 7

- 05.25 Lassie - serial prod. USA
- 05.50 Flipper - serial prod. USA
- 06.15 Perry Mason (powt.)
- 07.05 Kung Fu (powt.)
- 08.00 Przygody Franka Bucka
- 09.00 Hasło "Koteczek" - komedia
- 10.40 Awanturawarmii - komedia prod. ang.
- 12.25 Jak pies z kotem (powt.)
- 13.25 Roseanne (powt.)
- 13.55 Gwiazdy i ich zwierzęta
- 14.05 Podróż dookoła świata - serial dok. prod. niem.
- 15.05 The Beatles - film muz. prod. ang.
- 16.45 Prawnik - western prod. USA
- 18.30 Matlock - serial prod. USA
- 19.30 Reporterzy - magazyn
- 20.00 Wiadomości
- 20.15 Ratunek dla Jessicki - film obycz. prod. USA
- 22.05 Wiadomości
- 22.15 Zły wpływ - film sens. prod. USA
- 00.10 Ekipa specjalna - serial
- 01.05 Wiadomości
- 01.15 Catherine & Co. - komedia prod. franc.-wł.
- 02.50 Wiadomości
- 03.00 Air Force (powt.)
- 03.55 Wiadomości
- 04.05 Madame - serial prod. USA

RTL

- 06.00 Formuła 1 - transmisja wyścigu o GP Australii
- 06.35-08.00 Seriale animowane
- 08.00 Li-La-Launebar - program dla dzieci
- 08.30-09.55 Seriale anim. i Hanna Barbera Party
- 09.55 Sztuka i przesłanie
- 10.00 Dziwna kobieta - serial
- 11.00 Powrót do przeszłości - serial SF
- 12.00 Formuła 1 - skrót wyścigu o GP Australii i przegląd wydarzeń sezonu
- 13.00 Zrobi to czy nie? - program rozrywkowy
- 14.30 Przygoda w Malezji - film przyg. prod. USA
- 16.40 Nazywali go buldożer - komedia prod. wł.-niem.
- 18.45 Wiadomości
- 19.10 Hallo! - program rozrywkowy
- 20.15 Błękitny diament - film przyg. prod. niem., reż. Otto W. Retzer
- 22.05 Spiegiel TV - magazyn informacyjny
- 22.50 Prime Time - magazyn
- 23.10 Eden - serial erot.
- 23.40 Playboy Late Night
- 00.10 Kanaf 4 - magazyn muz.
- 00.45 Ożeniony z dziećmi - serial
- 01.15 Kto jest szefem? - serial
- 01.50 Explosiv (powt.)
- 02.15 Hans Meiser (powt.)

RTL 2

- 05.20 Barkleyowie z Broadwayu - film prod. USA
- 07.20 Stoliczku, nakryj się - film prod. niem.
- 08.45 Nieustraszeni - serial

- 09.50 Oszuści kontra złodzieje - serial prod. USA
- 10.45 Co powiedzą rodzice - serial prod. USA
- 11.15 Maya - serial prod. USA
- 12.20 Najlepsze filmy reklamowe
- 12.55 Bravo TV - magazyn muzyczny
- 14.40 W domu towarowym - komedia prod. USA
- 16.20 Barkleyowie z Broadwayu (powt.)
- 18.25 Wiadomości
- 18.35 Powrót do szczęśliwych miejsc - film prod. USA
- 20.00 Wiadomości
- 20.15 Magdalińscy - film prod. USA
- 22.00 Powiększenie - film prod. ang., reż. Michelangelo Antonioni
- 00.15 Deadlock - film prod. niem.
- 02.00 Powiększenie (powt.)
- 04.05 Deadlock (powt.)

SUPER CHANNEL

- 05.30 Videogenerator - program muzyczny
- 06.30 Zakupy w TV
- 08.00 Wiadomości
- 08.30 Modlitwa Johna Osteena
- 09.00 Kenneth Copeland - analiza tekstu biblijnego
- 09.30 Victory - program religijny
- 10.00 This Is Your Day - program religijny
- 10.30 Zakupy w TV
- 11.00 The Hour Of Power - nabożeństwo z Katedry Crystal
- 12.00 Zakupy w TV
- 13.00 Charisma TV - program religijny
- 13.30 E. R. F.
- 14.00 Videogenerator
- 15.00 Sporty motorowe
- 16.00 Powerboat world - program sportowy
- 17.00 Złote lata Rock and Rolla
- 18.00 Videofashion - moda
- 18.30 Scene on Super
- 19.00 Eko Record - program ekologiczny
- 19.30 Program o prawach człowieka
- 20.00 Magazyn wiadomości europejskich
- 20.30 Program dokumentalny
- 21.00 Wiadomości finansowe
- 22.00 ITN World News - wiadomości
- 22.30 West of Moscow
- 23.00 Magazyn filmów krótkometrażowych
- 00.30 Videogenerator
- 02.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

- 04.30 Na żywo. Formuła 1 - GP Australii - wyścig
- 06.30 Powtórzenie wyścigu
- 08.30 Gimnastyka
- 09.00 Golf
- 11.00 Formuła 1 - Powtórzenie wyścigu o GP Australii
- 13.00 Na żywo. Jazda szybka na lodzie - Zawody przedolimpijskie
- 15.00 Golf
- 17.00 Na żywo. Gimnastyka artystyczna - MŚ
- 19.30 Futbol amerykański - Mecze ligi NFL: Buffalo Bills - Washington Redskins
- 21.00 Boks
- 22.00 Formuła 1 - Powtórzenie wyścigu o GP Australii
- 00.00-01.30 Golf

DZIENNIK TELEWIZYJNY

PONIEDZIAŁEK 8.11.1993 r.

PROGRAM 1

06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.15 Mama i ja
09.30 Domowe przedszkole
09.55 Porozmawiamy o dzieciach
10.05 "DYNASTIA" - serial USA
11.00 Przyjemne z pożytecznym
11.20 Gotowanie na ekranie
11.40 Szkoła dla rodziców - Dlaczego dzieci kłamią?
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "Family Album" (6) - język angloamerykański
12.35 "Muzzy in Gondoland"
12.45 Luz - program nastolatków
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna:
13.30 Szkoły w Europie (Francja) Edukacja ustawiczna - wymóg życia - "Edukacja na obrzeżach Paryża"
13.50 "Rafael" (3) - "Legenda i dziedzictwo" - film dok. prod. ang.
14.50 Postawy: "Semper fidelis" - film dok. Jacka Sawickiego
15.15 Postawy: Latarnik - sto lat później - reportaż J. Sawickiego
15.40 YMCA - reportaż Jacka Sawickiego z okazji 70-lecia Związku Młodzieży Chrześcijańskiej
15.55 Program dnia
16.05 Luz - program nastolatków (powt.)
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Telexpress
17.20 Kwant - magazyn popularnonaukowy
17.40 Prawnik domowy
18.05 "ROSEANNE" (17) - serial komed. prod. USA
18.30 Kultura ludowa - Konteksty
19.00 Wieczorynka - "Benjamin Blumchen"
19.30 Wiadomości
20.00 Prosto z Belwederu
20.20 Teatr Telewizji: Tadeusz Rittner "Lato"
22.05 Miniatury - Zbigniewa Herberta "Martwa natura z wędzidłem"
22.10 "Żywot Michała" - reportaż
22.40 Leksykon Polskiej Muzyki Rozrywkowej "U"
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 "HECTOR" - film prod. belg., rez. Stijn Coninx
01.05 Przeboje Bogusława Kazdyńskiego - Loda Halama
02.15 Zakończenie programu

3 TV GDAŃSK

16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowaliki
16.15 Jak to zdrowo na sportowo?
16.40 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni
16.50 Buldożer - muzyka metalowa
17.15 Magazyn sportowy
17.45 Weekend z wędką
18.05 Panorama
18.30 Film
19.05 Melpomena za ladą - program publicystyczny
19.15 Studio "Trójki"
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.15 "Gdański Dywanik"
21.00 "RÓŻOWA DAMA" - serial prod. wenezuelskiej
21.45 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni
21.55 "DOKTOR EWA" - serial TP
22.35 Program na wtorek
23.00 TV Polonia

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwójki
08.10 Program lokalny
08.40 "Nowe przygody Calineczki" (20) - serialanim. prod. jap.
09.05 Studio Dwójki
09.15 "POKOLENIA" - serial prod. USA
09.40 "Ona" - magazyn dla kobiet
10.05 "Muzzy in Gondoland" (6) - język angielski dla najmłodszych
10.10 "Reportes" (5) - język angielski dla młodzieży
10.25 "Muzzy Comes Back" (6) - język angielski dla dzieci
10.30 "Alles Gute" (5) - język niemiecki dla początkujących
11.00 Panorama
11.05 Studio Dwójki
11.10 7 dni polskiego sportu
12.00 "Dobrze jest!" - film dok. prod. ros.
13.00 Panorama
13.05 "TRZECIA GRANICA" (7) - serial TVP
14.00 Życie obok życia
15.00 Moje książki - Ewa Wysocka
15.30 Powitanie
15.35 "Nowe przygody Calineczki" - serial anim. prod. jap.
16.00 Panorama
16.05 Studio sport - magazyn żużlowy
16.15 Dedykacje - Henryk Czyż dla polskich wykonawców
16.40 Przegląd kronik filmowych
17.15 Polska Kronika Filmowa
17.30 "POKOLENIA" - serial prod. USA (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koto fortuny - teleturniej
19.05 "Dobrze jest!" - film dok. prod. ros.
20.00 "BLYSKAWICE" (11) - serial sens. prod. USA
20.20 Auto - magazyn motoryzacyjny
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.40 Reporterzy Dwójki przedstawiają
22.00 "NOC DETEKTYWÓW": "STRYKER" - "CAROLANN" - film sens. prod. USA
23.30 Znaki zapytania - "...interes do zrobienia" - reportaż
00.00 Panorama
00.10 W kręgu awangardy - Krzysztof Penderecki (1)
00.30 Noc i stres
00.45 Program muzyczny
01.00 "BLYSKAWICE" (11) - serial sens. prod. USA
01.20 Zakończenie programu

POL SAT

16.30 Program dnia
16.35 Lista przebojów Profilmu
17.00 "He Man" - serial anim. dla dzieci
17.30 "Opiekunice misie" - serial anim. dla dzieci
18.00 "LOT PRZEZ PÓŁ ŚWIATA" (powt.)
19.00 Informacja
19.15 "SUPER-MODELKA" - serial prod. brazylijski
19.45 Film anim. dla dzieci
20.00 "DETEKTYW D.A." - serial krym.
21.00 "MORDERCA Z GŁĘBI LASU" (powt.)
22.35 Informacja
22.50 Alfabet Kisiela
23.00 "MANDINGO" - film prod. USA

01.00 Program na jutro 01.05 Pożegnanie

TV POLONIA

Przerwa konserwacyjna do 15.55
15.55 Powitanie
16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych, a w nim:
16.30 Mistrzowie współczesnego kina - Radosław Piwońskiego
17.00 Telexpres
17.15 Stoneczne studio: Cojak, Do trzech razy sztuka
18.00 Historia - współczesność
18.30 Pan Adam - obraz VI, czyli Gaudeamus Igitur
18.50 Wydarzenie tygodnia
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 "W LABIRYNCIE" - tele-nowela TVP
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "CZY KTOŚ NIE KOCHA W TYM DOMU" - film fab.
23.00 Godzina muzyki: Oskar z Alwy
00.00 Panorama
00.05 Program na wtorek
00.10 Klub 21 - program rozrywkowy, cz. 1
01.10 7 dni polskiego sportu
02.00-07.30 Przerwa

SAT 1

05.15 Młody i niespokojny (powt.)
06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - telewizja śniadaniowa
06.15-08.00 Sport
08.00 Dzień dobry z SAT. 1
09.10 Czarna brykawica
09.35 Baywatch - ratownicy z Malibu (powt.)
10.25 Trapper John, M.D.
11.15 5 razy 5
11.45 Koto fortuny (powt.)
12.25 Młody i niespokojny - serial prod. USA
13.15 Trapper John, M.D. - serial prod. USA
14.10 Sądzi - serial prod. austral.
14.40 Bonanza - serial prod. USA
15.40 Star Trek - serial prod. USA
16.45 Zaryzykuj! - quiz
17.20 Idź na całość! - telezabawa
18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących
18.55 Prognoza pogody
19.00 Wiadomości
19.20 ran - sport
19.30 Koto fortuny - teleturniej
20.15 Górski doktor - serial prod. niem.
21.20 Zgłoś się! - poszukiwanie zaginionych
22.10 Hunter - serial prod. USA
23.00 News & Stories - filmy dok.
23.45 Star Trek (powt.)
00.15 Kanał 4 - program muz.
00.35 Zaryzykuj! (powt.)
01.00 Goliath - sensacja po 40 latach, cz. 1 (powt.)
02.40 Godzina filmowa
02.55 Piękna nie chce milczeć (powt.)
04.40 24 godziny (powt.)

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside
10.00 VJ Marijine
13.00 MTV Greatest Hits
14.00 MTV w drodze
15.00 The Soul Of MTV
16.30 The MTV Coca-Cola Report
16.45 MTV At The Movies
17.00 MTV News At Night
17.15 3 From 1
17.30 VJ Eric
18.00 MTV's Hit List UK
20.00 George Michael - prog. dok.
21.00 Music Non Stop

22.00 MTV's Greatest Hits
23.00 The MTV Coca-Cola Report
23.15 MTV At The Movies
23.30 MTV News At Night
23.45 3 From 1
00.00 MTV's Rock Block
02.00 VJ Marijine
03.00-07.00 Nocne teledyski

PRO 7

04.30 Lassie
04.55 Flipper
05.20 Mr. Belvedere
05.45 Trick 7
07.15 Cudowna Jeannie
07.40 Dwie damy i ten trzeci
08.10 Rodzina Diamondów
09.15 Bandyta z Zhoabe - film przyg. prod. ang.
10.50 Dzieciaki, kłopoty i my
11.20 Roseanne
11.50 Shortlist - filmy reklamowe
12.10 Tysiąc mil - serial
13.10 Otto (powt.)
14.50 Rodzina Diamondów - serial prod. USA
15.50 Mr. Belvedere - serial prod. USA
16.20 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
16.50 Trick 7 - seriale anim.
18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA
18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
19.25 Roseanne - serial USA
20.00 Wiadomości
20.15 Fatalna placówka - film krym. prod. USA
22.00 Wiadomości
22.10 Moje szczęśliwe gwiazdy - film przyg. prod. Hongkong
23.50 Reporterzy (powt.)
00.20 Wiadomości
00.30 Kruk (powt.)
01.20 Wiadomości
01.30 Zły wpływ (powt.)
03.10 Ekipa specjalna
03.55 Wiadomości
04.05 Tata wie najlepiej - serial prod. USA

RTL

06.00 Aktualności
07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
09.00 Szeł - serial krym. USA
10.00 Bogaci i piękni - serial USA
10.30 Nr 227 - serial
11.00 Der Preis ist heiss - teleturniej
11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny
12.00 Punkt 12 - magazyn południowy
12.30 Springfild Story - serial
13.20 Santa Barbara - serial
14.10 Dzień po dniu - serial
15.00 Ilona Christen - talks show
16.00 Hans Meiser - Prostytycja młodych
17.00 Kto jest szefem? - serial krym.
17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
18.00 Głos serca - serial
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial prod. niem.
20.15 Koledzy, koledzy - program rozrywkowy
21.15 Szpital miejski - niem. serial publicystyczny
22.15 Gorące miejsce - program publicystyczny
23.00 10 przed 11 - magazyn kulturalny
23.30 ROST - program rozrywkowy
00.00 Berlin Break - serial prod. niem.
01.15 Ożeniony z dziećmi - serial
01.45 Kto jest szefem? - serial komed.
02.15 Explosiv (powt.)

RTL 2

05.45 Adam 12 - serial prod. USA
06.10 Na serio i na żarty - serial prod. USA
06.40 Seriale animowane
09.20 Powrót anioła - serial USA
10.20 Adam 12 (powt.)
10.50 Na serio i na żarty (powt.)
11.20 Ruck Luchel (powt.)
11.50 Bitte Lucheln (powt.)
12.20 Vampy - program dla dzieci
12.25 Seriale animowane
16.30 Vampy - program dla dzieci
16.35 Daktari - serial
17.40 Wiadomości
17.45 Ruck Luchel - telezabawa
18.20 Bitte Lucheln - amatorskie filmy wideo
18.50 Wiadomości
19.00 Powrót anioła (powt.)
20.00 Wiadomości
20.15 Mistyfikacja - serial szpieg. prod. USA
21.20 Wrestling
22.30 Grom II - Zemsta - film prod. USA
00.20 Wyciąg ze śmiercią - serial prod. USA
01.20 Mistyfikacja (powt.)
02.15 Wrestling (powt.)
03.15 Grom II - Zemsta (powt.)
04.50 Wyciąg ze śmiercią (powt.)

SUPER CHANNEL

05.30 Doświadczenie mocy - program religijny
06.00 Zakupy w TV
06.30 Wiadomości finansowe
08.30 Agenda - program publicystyczny
09.00 Zakupy w TV
12.00 Hello Austria, Hello Viena
12.30 West of Moscow - program publicystyczny
13.00 Agenda - wiadomości
13.30 Gillette Sports
14.00 Videogenerator
16.30 On The Air - show na żywo
18.30 Magazyn kulturalny
19.00 Detektywi - serial krym.
19.30 Scene on Super
20.00 Gillette Sports Special
20.30 Super Sports
21.00 Agenda - wiadomości
21.30 West of Moscow - program publicystyczny
22.00 ITN World News
22.30 Close Up - raporty europejskie
22.50 US Market Wrap - wiadomości finansowe
23.00 Obcy dotyk - film krym.
01.00 Videogenerator
02.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
09.00 Golf
11.00 Gimnastyka artystyczna - MŚ - podsumowanie
13.00 Sporty motorowe
14.00 Jazda figurowa na lodzie - Zawody przedolimpijskie
15.00 Na żywo. Tenis - Turniej ATP w Antwerpii
18.30 Boks - walki zawodowców
19.30 Eurosport News - wiadomości sportowe
20.00 Eurofun - nietypowe sporty
20.30 Na żywo. Tenis - Turniej ATP w Antwerpii - podsumowanie
23.30 Piłka nożna - Eurogole
00.30 Eurogolf - Aktualności z turniejów PGA
01.30-02.00 Eurosport News - wiadomości sportowe

PROGRAM 1

06.00 Kawa czy herbata?
 09.00 Wiadomości
 09.10 Program dnia
 09.15 Mama i ja
 09.30 Domowe przedszkole
 09.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.00 "ŻYCIE" (8) - serial prod. jap.
 10.45 Ściśle jawne - Służba kontraktowa i nadterminowa
 11.00 Giełda pracy, giełda szans
 11.45 Uszyj to sama
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
 12.15 Magazyn Notowań - Polagra '93
 12.45 Dla dzieci: Tik-Tak
 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna:
 13.35 Nasz Baltyk
 13.50 Klinika chorych maszyn - Biegunki zimna
 14.05 Klub domowego komputera
 14.20 W kręgu nauki - Starzenie
 14.45 Łyk matematyki
 15.00 Rysuj z nami
 15.10 Post scriptum "Rysuj z nami"
 15.15 Z wiedzą przez życie - magazyn popularnonaukowy
 15.30 Joystick
 15.55 Program dnia
 16.05 Dla dzieci: Tik - Tak
 16.50 Muzyczna Jedynka
 17.00 Teleexpress
 17.20 Sensacje XX wieku: Stalin - droga do władzy (1)
 17.45 Kino ma prawie 100 lat (5) - Sflinks - narodziny filmu polskiego
18.05 "MURPHY BROWN" (2) - serial komed. prod. USA
 18.30 Rewizja nadzwyczajna - Zaduszki
 19.00 Wieczorynka
 19.30 Wiadomości
 20.00 Sejmograf
 20.25 "MIŁOŚĆ I PRZYWILEJE" - film fab. prod. ros.
 22.40 Chłodnym okiem
 23.00 Wiadomości
 23.15 Gorąca linia
 23.25 Muzyczna Jedynka
 23.35 Niezwykłe biografie - "...i jeszcze coś" - film dok.
 00.15 Po północy
 01.00 Siódemka w Jedyńce - "Le Corbusier" - film dok.
 01.55 Zakończenie programu

"3" TV GDAŃSK

08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
 08.40 Trójmiejski serwis informacyjny
 08.45-16.00 TV Polonia
 16.00 Program dnia
 16.05 Panorama
 16.10 Nowalijki
 16.15 Film animowany
 16.35 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - relacja
 16.45 Muzyczny quiz
 17.00 Prawo prawa
 17.15 Gość dnia
 17.20 Dom - Magazyn dla wszystkich
 17.40 Cienie życia
 18.05 Panorama
 18.30 Film
 18.55 Magazyn motoryzacyjny
 19.15 Handel i handelek
 19.30 Wiadomości
 20.00 Panorama
 20.10 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - relacja
20.20 "KRZYK AFRYKI" - komedia prod. USA
 21.55 Program na środę
 22.00 TV Polonia

PROGRAM 2

07.30 Panorama
 07.35 Powitanie
 07.40 Kwadrans na kawę
 08.00 Cojak - program dla dzieci
08.45 "W LABIRYNCIE" - tele-nowela TVP
 09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok programów eduk.
 10.45 Historia - współczesność
 11.15 Magdalena z Kossaków - program rozr.
 11.30 Wydarzenie tygodnia
 12.00 Wiadomości
 12.10 Program dnia
12.15 "CZY KTOŚ MNIE KOCHA - W TYM DOMU" - film fab.
 13.35 Klub 21 (powt.)
 14.35 Godzina muzyki - Oskar z Alwy
 15.35 Pan Adam - obraz VI, czyli Gaudeamus Igitur
 15.55 Program dnia
 16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok programów eduk.
 17.00 Teleexpress
 17.15 Słoneczne studio - program dla dzieci
 18.00 Historia - współczesność
 18.30 "Droga królewską i dalej" (5) - program Jerzego Bielęgo
 18.50 Kalejdoskop
 19.20 Dobranocka
 19.30 Wiadomości
20.00 "KAPRYSY LAZARZA" - film TVP
 21.00 Panorama
 21.25 Gość TV Polonia
21.35 "POGRANICZE WOGNIU" - serial TVP (5)
 23.00 Przegład kulturalny
 00.00 Panorama na środę
 00.10 Wokół wielkiej sceny
 01.10-07.30 Przerwa

SAT. 1

05.15 Młody i niespokojny - serial (powt.)
 06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy
 06.15-08.00 Sport
 08.00 Dzień dobry z SAT. 1
 09.10 Sąsiedzi (powt.)
 09.35 Trapper John, M.D.
 10.25 Bonanza (powt.)
 11.15 5 razy 5 (powt.)
 11.45 Koło fortuny (powt.)
 12.25 Młody i niespokojny - serial USA
 13.15 Trapper John, M.D. - serial USA
 14.10 Sąsiedzi - serial prod. austral.
 14.40 Bonanza - serial prod. USA
 15.40 Star Trek - serial USA
 16.45 Zaryzykuj! - quiz
 17.20 Idź na całość! - teleturniej
 18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących
 18.55 Prognoza pogody
 19.00 Wiadomości
 19.20 ran - sport
 19.30 Koło fortuny - teleturniej
 20.15 Parada przebojów muzyki ludowej - program muzyczny
 21.10 Ratonik - program dok.
 22.00 Sprzeciw! - program publicystyczny
 23.00 Spiegiel TV - reportaż
 23.40 Electric Blue - serial erot. prod. ang.
 00.25 Mann-o-Mann - kto jest najsympatyczniejszym mężczyzną?
 01.15 Star Trek (powt.)
 02.05 Zaryzykuj! (powt.)
 02.30 Hunter (powt.)
 03.20 Sprzeciw! (powt.)
 04.10 Górski doktor (powt.)

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside
 10.00 VJ Marijine 13.00 MTV

Greatest Hits 14.00 MTV w drodze
 16.30 The MTV Coca-Cola Report
 17.00 MTV News At Night
 17.15 3 From 1 17.30 Dial MTV
 18.00 The Soul of MTV 18.30 Music Non Stop 20.00 MTV Sports
 20.30 MTV's Most Wanted 22.00 MTV's Greatest Hits - Bon Jovi
 23.00 The MTV Coca-Cola Report
 23.15 MTV AT The Movies
 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 MTV's Hit List UK
02.00 VJ Marijine 03.00-07.00 Nocne teledyski

PRO 7

04.30 Lassie (powt.)
 04.55 Flipper (powt.)
 05.20 Mr. Belvedere (powt.)
 05.45 Trick 7 (powt.)
 07.15 Cudowna Jeannie (powt.)
 07.40 Dwie damy i ten trzeci (powt.)
 08.10 Rodzina Diamondów (powt.)
 09.15 Prawnik (powt.)
 11.10 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)
 11.40 Roseanne (powt.)
 12.10 Tysiąc mil - serial USA
 13.10 Ratunek dla Jessicki
 14.55 Rodzina Diamondów - serial prod. USA
 15.55 Mr. Belvedere - serial
 16.25 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
 16.55 Trick 7 - seria anim.
 18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA
 18.55 Flirt - program rozrywkowy
 19.25 Roseanne - serial USA
 20.00 Wiadomości
 20.15 Chaos na szosie - komedia prod. USA
 22.00 Wiadomości
 22.10 T.J. Hooker - serial USA
 23.15 Śmierć pojawia się we wtorek - western prod. wł-niem.
 01.20 Wiadomości
 01.30 Matlock (powt.)
 02.20 Wiadomości
 02.30 Moje szczęśliwe gwiazdy (powt.)
 04.00 Wiadomości
 04.10 Madame - serial prod. USA

RTL

06.00 Aktualności
 07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
 09.00 Szeł - serial krym.
 10.00 Bogaci i piękni - serial USA
 10.30 Nr 227 - serial komed.
 11.00 Der Preiss der heiss - teleturniej
 11.30 Familienueuell - teleturniej
 12.00 Punkt 12 - magazyn południowy
 12.30 Springfield Story - serial
 13.10 Santa Barbara - serial USA
 14.00 Dzień po dniu - serial
 15.00 Ilona Christen - talk show
 16.00 Hans Meiser - Ogłoszenia matrymonialne
 17.00 Kto jest szefem? - serial komed.
 17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
 18.00 Głos serca - serial
 18.45 Wiadomości
 19.10 Explosiv - magazyn
 19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial prod. niem.
 20.15 Piłka nożna - transmisja meczu Dynamo Drezno-Bayern Monachium
 22.15 Ożeniony z dziećmi - serial
 22.45 Dirk Bach Show - program rozr.
 00.00 Prawo i porządek - serial
 01.00 Ożeniony z dziećmi - serial
 01.35 Kto jest szefem? - serial komed.
 02.15 Explosiv (powt.)
 02.40 Hans Meiser (powt.)
 03.40 Ilona Christen (powt.)

RTL 2

05.45 Adam 12 - serial prod. USA
 06.10 Na serio i na zarty - serial prod. USA
 06.40 Seriale animowane
 20.00 Powrót anioła - serial USA
 10.20 Adam 12 (powt.)
 10.50 Na serio i na zarty (powt.)
 11.20 Ruck Zuck (powt.)
 11.50 Bitte Lacheln (powt.)
 12.20 Vampy - program dla dzieci
 12.25 Seriale animowane
 16.30 Vampy - program dla dzieci
 16.35 Daktri - serial
 17.40 Wiadomości
 17.45 Ruck Zuck - telezabawa
 18.20 Bitte Lacheln - amatorskie filmy wideo
 18.50 Wiadomości
 19.00 Powrót anioła (powt.)
 20.00 Wiadomości
 20.15 Zaproszenie na ślub - komedia prod. ang.
 22.00 Wielkomijski wampir - film prod. USA
 23.45 Wyścig ze śmiercią - serial prod. USA
 00.45 Wielkomijski wampir (powt.)
 02.20 Wyścig ze śmiercią (powt.)

SUPER CHANNEL

05.30 Doświadczenie mocy - program religijny
 06.00 Zakupy w TV
 06.30 Wiadomości polityczne i finansowe
 08.30 Agenda - program publicystyczny
 09.00 Zakupy w TV
 12.00 Videofashion - program o modzie
 12.30 Wiadomości finansowe
 13.00 Agenda - program publicystyczny
 13.30 Film Europe - nowości filmowe
 14.00 Videogenerator
 16.30 On The Air - show muzyczny na żywo
 18.30 Videofashion - moda
 19.00 Dante - serial
 19.30 Film Europe
 20.00 Super Sports
 20.30 Magazyn Sportowy
 21.00 Agenda
 21.30 Eco Record - program ekologiczny
 22.00 ITN World News
 22.30 Close Up - reporty europejskie
 22.50 US Market Wrap
 23.00 Magazyn Jazzowy
 00.50 Videogenerator - program muzyczny
 02.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
 09.00 Golf
 11.00 Gimnastyka artystyczna - MŚ w Alicante - podsumowanie
 13.00 Eurogole - Piłka nożna
 14.00 Żeglarsstwo - Regaty Whitbread Race
 15.00 Na żywo. Tenis - Turniej ATP w Antwerpii
 18.30 Eurogole - Piłka nożna
 19.30 Eurosport News
 20.00 Futbol amerykański - Mecz ligi NFL: Kansas City - Green Bay
 21.00 Na żywo. Tenis - Turniej ATP w Antwerpii
 23.30 Magazyn sportów motorowych
 00.30 Snooker
 01.30-02.00 Eurosport News

DZIENNIK TELEWIZYJNY

ŚRODA 10.11.1993 r.

PROGRAM 1

06.00 Kawa czy herbata?
09.00 Wiadomości
09.10 Program dnia
09.15 Mama i ja - program dla rodziców i trzylatka
09.30 Dornowe przedszkole
09.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
10.00 "NA WARIACKICH PAPIERACH" - serial prod. USA
10.50 Taki jest świat - magazyn reporterski
11.15 Klub dobrej książki
11.30 Podróże na kresy
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań
12.45 Dla młodych widzów: Mój program na antenie oraz film z serii **"WOMBAT"** - film prod. USA
13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
13.30 "Starting Business English" (6) - język angielski w ekonomii
15.50 Jaka szkoła - English, Francois, Deutsch
15.55 Program dnia
16.05 Dla młodych widzów: Mój program na antenie oraz film z serii **"WOMBAT"** - film prod. USA
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Telexpress
17.20 Stop - magazyn ekologiczny
18.05 "NA WARIACKICH PAPIERACH" - serial USA
18.30 Rewizja nadzwyczajna
19.00 Wieczorynka: "Smurfy"
19.30 Wiadomości
20.15 Studio sport - Eliminacje do MŚ w piłce nożnej: Turcja - Norwegia
22.55 Program na jutro
23.00 Wiadomości
23.15 Gorąca linia
23.25 Muzyczna Jedynka
23.30 **"KRZYK WOLNOŚCI"** - film prod. ang.
02.00 Zakończenie programu

"3" TV GDAŃSK

08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.40 Trójmiejski serwis informacyjny
08.45-16.00 TV Polonia
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowaliki
16.15 "Opowieści zielonego lasu" - serial anim.
16.40 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - relacja
16.50 Muzyczny quiz
17.00 Eko raport
17.15 "Jak się kęcał początki"
17.30 Pięta czasu
18.05 Panorama
18.30 Krajobrazy Ameryki - San Francisco - film dok. USA
18.55 Kwiaty w domu i w ogrodzie
19.10 Studio "Trójki"
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - relacja
20.20 Historia Ameryki - "I wojna światowa"
20.45 Kamerton - magazyn muzyki klasycznej
21.10 **"PRZESYŁKA KOKAINY"** - film sens. prod. USA
23.00 TV Polonia

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 Przeboje Dwójki
08.10 Program lokalny
08.40 **"ROBIN HOOD"** - serial anim. prod. włosko-hiszp.
09.05 Studio Dwójki
09.15 "POKOLENIA" - serial prod. USA
09.40 Świat kobiet - magazyn
10.05 "Muzzy in Gondoland" (6) - język angielski dla najmłodszych
10.10 "The Lost Secret" (6) - język angielski dla średniozaawansowanych
10.25 "Muzzy Comes Back" (6) - język angielski dla dzieci
10.30 "Bonjour cava?" (5) - język francuski dla początkujących
11.00 Panorama
11.05 Studio Dwójki
11.15 Studio sport - trzy kwadransy ze sportem
12.00 "Historia pana Tadeusza" (4)
12.30 "Lotnicy"
13.00 Panorama
13.05 "ŻYCIE ZACZYNA SIĘ PO TRZYDZIEŚCIE" (17) - serial obycz. prod. USA
14.00 Kapota czy frak?
14.30 Shanties '93
15.30 Powitanie
15.35 **"ROBIN HOOD"** - serial anim. prod. włosko-hiszp.
16.00 Panorama
16.05 Magazyn przechodnia
16.20 Zwierzęta wokół nas
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
15.55 Giełda
17.15 Pogotowie ekologiczne
17.30 "POKOLENIA" - serial prod. USA (powt.)
18.00 Panorama
18.05 Program lokalny
18.35 Koto fortuny - teleturniej
19.05 Światłokopie XX wieku
20.00 "ŻYCIE ZACZYNA SIĘ PO TRZYDZIEŚCIE" (odc. 16) - serial obycz. prod. USA
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 Mały ekran - duży format: **"NA MELINE"** - film fab. TVP
22.35 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia '93
00.00 Panorama
00.05 Program rozrywkowy
01.30 Zakończenie programu

POL SAT

16.30 Program dnia **16.35** Podróże z Polsatem **17.00 "JAKI OJCIEC TAKI SYN"** - serial komed. **17.30** Magazyn mody - Link zurnal **18.00 "WYDZIAŁ ZABÓJSTW"** - serial krym. **19.00** Informacje **19.15 "SUPERMODELKA"** - serial **19.45** Film anim. dla dzieci **20.00 "DETEKTYW D.A."** - film krym. **21.00 "NIEWINNO BRUDNYCH REKACH"** - film sens. prod. niem.-wł.-franc. **22.30** Informacje **23.10 "CHUDY LINNI"** - film TVP **00.45** Program na jutro **00.50** Pożegnanie

TV POLONIA

07.30 Panorama
07.35 Powitanie
07.40 Gotowanie na ekranie
08.00 Cojakk - program dla dzieci
08.45 "KAPRYSY LAZARZA" - film TVP (powt.)

09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych
10.45 Historia - współczesność
11.15 Program rozrywkowy
11.30 Kalejdoskop - program publicystyczny
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "POGRANICZEWOGNIU" - serial TVP, odc. 5 (powt.)
13.35 Wokół wielkiej sceny
14.35 Przegląd kulturalny
15.35 Droga królewską i dalej, odc. 5 - program Jerzego Białego (powt.)
15.55 Program dnia
16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych
17.00 Telexpress
17.15 "STAWIAM NA TOLKA BANANA" (2) - serial TVP
18.00 Historia - współczesność
18.30 Londyn kulturalny - magazyn reporterski
18.50 Magazyn gospodarczy
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 "BIAŁE TANGO" - serial TVP
21.00 Panorama
21.25 Gość TV Polonia
21.35 "POŻEGNANIE CESARZY" - serial TVP
23.00 Polskie sprawy - program publicystyczny
00.00 Panorama
00.05 Program na czwartek
00.10 Sport na satelicie
01.10-07.30 Przerwa

SAT. 1

05.15 Młody i niespokojny (powt.)
06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy
06.15-08.00 Sport
08.00 Dzień dobry z SAT 1
09.10 Sąsiedzi (powt.)
09.35 Trapper John M.D. (powt.)
10.25 Bonanza (powt.)
11.15 5 razy 5 (powt.)
11.45 Koto fortuny (powt.)
12.25 Młody i niespokojny - serial prod. USA
13.15 Trapper John, M.D. - serial prod. USA
14.10 Sąsiedzi - serial austr.
14.40 Bonanza - serial prod. USA
15.40 Star Trek - serial prod. USA
16.45 Zaryzykuj! - quiz
17.20 Idź na catosć! - teleturniej
18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących
18.55 Prognoza pogody
19.00 Wiadomości
19.20 ran - sport
19.30 Koto fortuny - teleturniej
20.15 Goliath - sensacja po 40 latach, cz. 2 - film prod. USA
22.05 Gremliny - film prod. USA
00.15 Zawodowcy - serial USA
01.15 Star Trek (powt.)
02.10 Zaryzykuj! (powt.)
02.35 Goliath - sensacja po 40 latach, cz. 2 (powt.)
04.05 Parada przebojów

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside
10.00 VJ Marjine **13.00** MTV Greatest Hits **14.00** MTV w drodze **15.30** The Puls with Marjine **16.00** VJ Simone **16.30** The MTV Coca-Cola Report **16.45** MTV At The Movies **17.00** MTV News At Night **17.10** Dial MTV **18.00** The Soul Of MTV **18.30** Music Non Stop **20.00** Real World 2 - serial **21.00** MTV's Most Wanted **22.00** MTV's Greatest Hits **23.00** The MTV Coca-

Cola Report **23.15** MTV At The Movies **23.30** MTV News At Night **23.45** 3 From 1 **00.00** MTV's Post Modern **02.00** VJ Marjine **03.00-07.00** Nocne teledyski

PRO 7

04.45 Lassie - serial prod. USA
05.10 Flipper - serial prod. USA
05.35 Mr. Belvedere (powt.)
06.00 Trick 7 (powt.)
07.30 Cudowna Jeannie (powt.)
07.55 Dwie damy i ten trzeci (powt.)
08.25 Rodzina Diamondów (powt.)
09.25 Fatalna placówka (powt.)
11.10 Flirt (powt.)
11.40 Roseanne (powt.)
12.10 Tysiąc mil - serial USA
13.10 Chaos na szosie (powt.)
14.55 Rodzina Diamondów - serial prod. USA
15.55 Mr. Belvedere - serial
16.25 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
16.55 Trick 7 - seriale anim.
18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA
18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
19.25 Roseanne - serial USA
20.00 Wiadomości
20.15 Perry Mason i zamek na prostytutka - serial prod. USA
22.10 Wiadomości
22.20 Gliniarz i prokurator - serial prod. USA
23.25 Oddział "Wieżność" - film sens. prod. wł.
01.10 Wiadomości
01.20 T.J. Hooker (powt.)
02.10 Wiadomości
02.20 Śmierć pojawia się we wtorek (powt.)
04.20 Wiadomości

RTL

06.00 Aktualności
07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
09.00 Szel - serial krym.
10.00 Bogaci i piękni - serial USA
10.30 Nr 227 - serial komed.
11.00 Der Preis ist heiss - teleturniej
11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny
12.00 Punkt 12 - magazyn południowy
12.30 Springfield Story - serial
13.20 Santa Barbara - serial
14.10 Dzień po dniu - serial
15.00 Ilona Christen - talk show
16.00 Hans Meiser - Męskie chóry
17.00 Kto jest szefem? - serial komed.
17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
18.00 Głos serca - serial
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial
20.15 Czarne i białe - thriller prod. USA-RFN
22.10 Stern TV - magazyn
23.15 Gottschalk - program rozrywkowy
00.00 Przyszanek Alaska - serial
01.00 Ożeniony z dziećmi - serial
01.40 Kto jest szefem? - serial komed.
02.10 Explosiv (powt.)
02.35 Hans Meiser (powt.)
03.35 Ilona Christen (powt.)
04.30 Szel - serial krym.
05.30 Bogaci i piękni - serial USA

RTL 2

05.45 Adam 12 - serial prod. USA
06.10 Na serio i na żarty - serial

prod. USA
06.40 Seriale animowane
09.20 Powrót anioła - serial USA
10.20 Adam 12 (powt.)
10.50 Na serio i na żarty (powt.)
11.20 Ruck Zuck (powt.)
11.50 Bitte Lacheln (powt.)
12.20 Vampyr - program dla dzieci
12.25 Seriale animowane
16.30 Vampyr - program dla dzieci
16.35 Dakteri - serial
17.40 Wiadomości
17.45 Ruck Zuck - teledziewa
18.20 Bitte Lacheln - amatorskie filmy wideo
18.50 Wiadomości
19.00 Powrót anioła (powt.)
20.00 Wiadomości
20.15 Po moim trupie - serial krym. prod. USA
21.15 Wrestling
22.25 Ludzie do wszystkiego - film prod. USA
00.15 Wyścig ze śmiercią - serial prod. USA
01.15 Władca much (powt.)
02.55 Po moim trupie (powt.)
03.50 Wrestling (powt.)

SUPER CHANNEL

05.30 Doświadczenie mocy - program religijny
06.00 Zakupy w TV
06.30 Wiadomości
07.00 Finansowe wydanie dnia
08.00 Wiadomości
08.30 Program dokumentalny
09.00 Zakupy w TV
12.00 Dziennik Europejski
12.30 Wiadomości finansowe
13.00 Program publicystyczny
13.30 Eco Record
14.00 Videogenerator - program muzyczny
16.30 On The Air - show muz. na żywo
18.30 Program dokumentalny
19.00 Richard Diamond - serial
19.30 Magazyn publicystyczny
20.00 Super sports
21.00 Program publicystyczny
21.30 FT Report - wiadomości ekonomiczne
22.00 ITN World News
22.30 Close Up - program publicystyczny
22.50 Us Market Wrap
23.00 Magazyn Europejski
00.00 Videogenerator
02.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
09.00 Żeglarsstwo - Regaty Whitbread Race
10.00 Jeździectwo - Turniej skoków przez przeszkody
11.00 Gimnastyka artystyczna - MŚ - podsumowanie
13.00 Futbol amerykański
14.30 Wyścigi ciężarówek - podsumowanie sezonu
15.00 Na żywo. Tenis - Turniej ATP w Antwerpii
18.30 Jeździectwo - Turniej skoków przez przeszkody
19.30 Eurosport News
20.00 Eurofun
20.30 Na żywo. Tenis - Turniej ATP w Antwerpii
22.30 Piłka nożna - Eliminacje MŚ 1994
01.30-02.00 Eurosport News - Wiadomości sportowe

DZIENNIK TELEWIZYJNY

CZWARTEK 11.11.1993 r.

PROGRAM 1

07.30 Program dnia
07.35 Reportaż
08.45 Wiadomości
09.00 Film dla młodych widzów:
"Nicolas Nickleby" - ekranizacja powieści Karola Dickensa - wersja animowana
10.15 By ogarnąć świat (1) - Gen Fest '93
11.20 Narodziny - program poświęcony kształtowaniu się państwa polskiego do zakończenia wojny 1920 r. oraz udziałowi wojska w tworzeniu II Rzeczypospolitej
11.50 Transmisja uroczystości przed Grobem Nieznanego Żołnierza w Warszawie - W rocznicę powstania II Rzeczypospolitej
13.10 Teatr dla dzieci: Anna Świerczyńska "FARFURKA KRÓLOWEJ BONY" (1)
14.05 W starym kinie: "MOGIŁA NIEZNANEGO ŻOŁNIERZA" - film TVP,
15.50 REF-REN - fragmenty koncertu z Sali Kongresowej
17.00 Teleexpress
17.25 "ZŁODZIEJSKA MIŁOŚĆ" - komedia krym. prod. USA
19.00 Trzydziesty - "Taniec Barnaby"
19.10 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
20.15 Teraz Polska - Transmisja koncertu
21.45 Program dokumentalny
22.35 Sentymenty - wieczór pierwszy: Potargane słowki - program Agnieszki Osieckiej
23.35 "UZNANY ZA NIEWINNEGO" - dramat krym. USA
01.40 Zakończenie programu

3 TV GDANSK

08.10 Dzień dobry, tu Gdańsk
08.40 Trójmiejski serwis informacyjny
08.45-16.00 TV Polonia
16.00 Program dnia
16.05 Panorama
16.10 Nowalijki
16.15 "Opowieści zielonego lasu" - serial anim.
16.35 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - relacja
16.45 Studio "Trójki"
17.00 "Ulakanakulot" - magazyn muzyczny
17.35 Od Dublina do Nashville
18.05 Panorama
18.30 "NIECH KREWSIĘ LEJE" - serial prod. ang.
19.00 Studio "Trójki"
19.30 Wiadomości
20.00 Panorama
20.10 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni - relacja
20.20 Etoś - Magazyn katolicki
20.50 Gillette sport
21.25 TV Polonia

PROGRAM 2

07.30 Panorama
07.35 Pieśni wojskowe
07.45 Ulica Sezamkowa
09.00 Powitanie
09.10 "Przysięgam" - film dok.
09.40 Pamiątki
10.00 Pieśni wojskowe
10.15 "SZKOŁA TAŃCA I WDZIĘKU MARILYN HOTCHKISS" - film fab. USA
10.50 "Cycki świata" - film dok.
11.50 "MALTANKI SOKOŁA" - film sens. prod. USA
13.15 Pamiątki
13.20 "Dodek" - film dok.
13.50 Zespół "Śląsk"
14.25 "Jabłonna - moja miłość" - film dok.
14.50 Pamiątki
15.00 Taka piosenka, taka ballada, cz. 1
15.40 Pamiątki
16.00 Panorama
16.15 "Wygnanie" - film dok.
17.05 Festiwal Polskich Filmów Fabularnych - Gdynia '93
17.25 Taka piosenka, taka ballada, cz. 2
18.30 Koło fortuny - teleturniej
19.05 Wieczór polski - Koncert z okazji Narodowego Święta Niepodległości
20.05 Królowa - widowisko artystyczne z udziałem N. Andrycz
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 "PANNY Z WILKA" - film TVP, reż. Andrzej Wajda
23.35 Skamandryci - program poetycki
00.00 Panorama
00.10 Studio sport - tenis stołowy
00.55 Zakończenie programu

POL SAT

15.30 Program dnia 15.35 Magazyn sportowy - Wolnaamerykanka 16.35 Magazyn filmowy "Oskar" 17.00 "SUPERMORDELKA" - serial prod. braz 17.30 "Nowy Testament" - serial anim. dla dzieci 18.00 "DETEKTYW D.A." - film fab. 19.00 Informacje 19.15 "POSZUKIWANY ŻYWI LUB MARTWY" - serial prod. USA 19.45 Film anim. dla dzieci 20.00 "ŻELAZNY ROCZNIK" - serial obycz. prod. włoskiej 21.05 "CHUDY I INNI" - film TVP (powt.) 22.40 Informacja 23.00 "RITA, DZIEWCZYNA GANGSTERA" - film prod. wł. 00.30 Program na jutro 00.35 Pożegnanie

TV POLONIA

07.30 Panorama
07.35 Powitanie
07.40 Smutek czy grzechotka?
08.00 Mama i ja - program dla najmłodszych
08.45 "BIAŁE TANGO" - serial TVP
09.45-10.45 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych
10.45 Historia - współczesność
11.15 Leksykon polskiej muzyki rozrywkowej
11.30 Magazyn gospodarczy
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 "POŻEGNANIE CESARZY" - serial TVP
13.35 Sporty na satelicie
14.35 Polskie sprawy - program

publicystyczny
15.35 Londyn kulturalny
15.55 Program dnia
16.00-17.00 Czego się Jaś... - blok programów edukacyjnych
17.00 Teleexpress
17.15 Słoneczne studio - program dla dzieci
18.00 Historia - współczesność
18.30 Magazyn międzynarodowy
18.50 Ekspres reporterów
19.20 Dobranocka
19.30 Wiadomości
20.00 Recitale... - Recital Józefa Nowaka
21.00 Panorama
21.25 Bilans - magazyn rządowy
21.35 Teatr TV: J. Iwaszkiewicz "Sława i chwala" (cz. 2)
22.00 Reportery przedstawiają
00.00 Panorama
00.05 Program na piątek
00.10 Film TVP
01.10-07.30 Przerwa

SAT. 1

05.15 Młody i niespokojny (powt.)
06.00 Dzisiaj rano w Niemczech - blok programowy
06.15-08.00 Sport
08.00 Dzień dobry z SAT. 1
09.10 Sąsiedzi (powt.)
09.35 Trapper John, M.D. (powt.)
10.25 Bonanza - serial (powt.)
11.15 5 razy 5 (powt.)
11.45 Koło fortuny (powt.)
12.25 Młody i niespokojny - serial prod. USA
13.15 Trapper John, M.D. - serial prod. USA
14.10 Sąsiedzi - serial prod. austral.
14.40 Bonanza - serial prod. USA
15.40 Star Trek - serial prod. USA
16.45 Zaryzykuj! quiz
17.20 Idź na całość! - teleturniej
18.30 5 razy 5 - gra słów dla szybko myślących
18.55 Prognoza pogody
19.00 Wiadomości
19.20 ran - sport
19.30 Koło fortuny - teleturniej
20.15 Rewir Wolffa - serial prod. Niem.
21.15 Schreinemakers live - magazyn publicystyczny
23.05 Wielbiciel - film prod. USA
00.45 Star Trek (powt.)
01.40 Zaryzykuj! (powt.)
02.05 Zawodowcy (powt.)
03.00 Wielbiciel (powt.)
04.35 Punkt, Punkt, Punkt (powt.)

MUSIC TELEVISION

07.00 Awake On The Wildside
10.00 VJ Marjine 13.00 MTV Greatest Hits 14.00 MTV w drodze 16.30 The MTV Coca-Cola Report 16.45 MTV At The Movies 17.00 MTV News At Night 17.30 Dial MTV 18.00 The Soul of MTV 18.30 Music Non Stop 20.00 Beavis and Butthead - serial 20.30 MTV's Most Wanted 22.00 MTV's Greatest Hits Genesis i Phil Collins 23.00 The MTV Coca-Cola Report 23.15 MTV AT The Movies 23.30 MTV News At Night 23.45 3 From 1 00.00 Partyzone 02.00 VJ Marjine 03.00-08.00 Nocne teledyski

PRO 7

04.35 Planeta Gigantów - serial prod. USA
05.25 Mr. Belvedere
05.50 Trick 7 (powt.)
07.20 Cudowna Jeannie (powt.)
07.50 Dwie damy i ten trzeci

(powt.)
08.20 Rodzina Diamondów (powt.)
09.25 Letnia historia - film obycz. prod. ang.
11.15 Dzieciaki, kłopoty i my (powt.)
11.45 Roseanne (powt.)
12.15 Tysiąc mil - serial USA
13.20 Kopalnia diamentów nad Mekongiem - film przyg. prod. niem.-franc.
14.55 Rodzina Diamondów - serial prod. USA
15.55 Mr. Belvedere - serial USA
16.25 Cudowna Jeannie - serial prod. USA
16.55 Trick 7 - seria anim.
18.25 Dwie damy i ten trzeci - serial prod. USA
18.55 Dzieciaki, kłopoty i my - serial prod. USA
19.25 Roseanne - serial USA
20.00 Wiadomości
20.15 Szczęśliwa podróż: Ibiza - serial prod. niem.
21.15 Zbliża się Valdez - western prod. USA
23.05 Wiadomości
23.15 Foxy Brown - film USA
00.55 Wiadomości
01.05 Perry Mason - serial USA
01.55 Wiadomości
02.05 Oddział "Wieczność" (powt.)
03.50 Wiadomości
04.00 Tysiąc mil (powt.)

RTL

06.00 Aktualności
07.00 Dzień dobry Niemcy - magazyn poranny
09.00 Szeff - serial krym.
10.00 Bogaci i piękni - serial
10.30 Nr 227 - serial komed.
11.00 Der Preis ist heiss - teleturniej
11.30 Familienduell - teleturniej rodzinny
12.00 Punkt 12 - magazyn południowy
12.30 Springfield Story - serial
13.20 Santa Barbara - serial
14.10 Dzień po dniu - serial
15.00 Ilona Christen - talk show
16.00 Hans Meiser - Ojcowie i córki
17.00 Kto jest szefem? - serial komed.
17.30 Ożeniony z dziećmi - serial
18.00 Głos serca - serial
18.45 Wiadomości
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Dobre czasy, złe czasy - serial
20.15 Notruf - filmy z akcji ratowniczych
21.15 Jazda bez powrotu - dramat prod. USA, reż. Vern Gillum
23.15 Gottschalk - program rozrywkowy
00.00 Prawo Los Angeles - serial
01.10 Ożeniony z dziećmi - serial
01.35 Kto jest szefem? - serial komed.
02.15 Explosiv (powt.)
02.40 Hans Meiser (powt.)
03.40 Ilona Christen (powt.)
04.35 Szeff - serial
05.35 Bogaci i piękni - serial

RTL 2

05.45 Adam 12 - serial prod. USA
06.10 Na serio i na żarty - serial prod. USA
06.40 Seriale animowane
09.20 Powrót anioła - serial USA
10.20 Adam 12 (powt.)
10.50 Na serio i na żarty (powt.)
11.20 Ruck Zuck (powt.)

11.50 Bitte Lacheln (powt.)
12.20 Vampy - program dla dzieci
12.25 Seriale animowane
16.30 Vampy - program dla dzieci
16.35 Daktri - serial
17.40 Wiadomości
17.45 Ruck Zuck - telezabawa
18.20 Bitte Lacheln - amatorskie filmy wideo
18.50 Wiadomości
19.00 Powrót anioła (powt.)
20.00 Wiadomości
20.15 Anglio, do dzieła - film prod. ang., reż. Gerald Thomas
22.00 Grzech ojca - film USA
23.50 Wyciąg ze śmiercią - serial prod. USA
00.50 Anglio, do dzieła (powt.)
02.30 Wyciąg ze śmiercią (powt.)

SUPER CHANNEL

05.30 Doświadczenie mocy - program religijny
06.00 Zakupy w TV
06.30 Wiadomości
07.00 Rynek walutowy - program ekonomiczny
07.30 European Business Today - program finansowy
08.00 ITN World News - wiadomości
08.30 Agenda - program publicystyczny
09.00 Zakupy w TV
12.00 Program naukowy
12.30 Program finansowy
13.00 Program publicystyczny
13.30 Videofashion - moda
14.00 Videogenerator
16.30 On The Air - show muzyczny na żywo
18.30 Magazyn kulturalny
19.00 Prawo i pan Jones - serial
19.30 Eco Record
20.00 Program sportowe ze świata
21.00 Agenda - program publicystyczny
21.30 Film Europe - nowości filmowe
22.00 Wiadomości
22.30 Close Up - raporty finansowe
22.50 US Market Wrap
23.00 Płonące łóż - film dram., reż. R. Greenwald
00.40 Videogenerator - program muzyczny
02.00 China News Europe - program ekonomiczny

EUROSPORT

08.30 Gimnastyka
09.00 Eurogolf
10.00 Sporty motorowe
11.00 Gimnastyka artystyczna - MŚ - podsumowanie
13.00 Piłka nożna - Eliminacje MŚ (powt.)
14.00 Formula 1 - GP Australii - podsumowanie
15.00 Na żywo. Tenis - Turniej ATP w Antwerpii
18.30 Hokej na lodzie - Mecz ligi NHL
19.30 Eurosport News - wiadomości sportowe
20.00 Tenis - Aktualności
20.30 Na żywo. Tenis - Turniej ATP w Antwerpii
23.30 Piłka nożna - Eliminacje MŚ
00.30 Golf
02.00-02.30 Eurosport News - wiadomości sportowe